imburgs agblad

Woensdag 8 augustus 1990.

72e jaargang nr. 186.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45

Hittegolf: dagelijks veertig extra doden

Van onze correspondent

ROTTERDAM – Als gevolg van de extreem hete dagen vorige week zijn in Nederland gemiddeld veertig mensen per dag extra overleden. Normaal sterven in deze periode van het jaar door allerlei oorzaken ongeveer 300 mensen per dag. Nu waren dat er 340, zo concludeert universitair hoofddocent maatschappelijke gezondheidszorg dr J.P. Mackenbach van de Rotterdamse Erasmus universiteit.

Mackenbach baseert zijn uitspraak op onderzoek naar het verband tussen temperatuur en sterfte dat de Erasmus universiteit tussen 1979 en 1987 in Nederland uitvoerdde en op onderzoeken die in het buitenland zijn gedaan.

Volgens de hoofddocent gaat het vooral om mensen op gevorderde leeftijd met hart- en vaatziekten en chronische aandoeningen aan de luchtwegen zoals Cara-patiënten. „Bij uitdroging bestaat de kans dat het hart niet meer goed functioneert. Uitdroging geeft ook een grotere kans op bloedstollingsverschijnselen waardoor een hartinfarct of een beroerte kan ontstaan."

Volgens Mackenbach is het wel degelijk mogelijk het verhoogde sterftecijfer tijdens hete dagen terug te brengen. „Je moet je zo weinig mogelijk inspannen en goed afkoelen. Veel drinken en op de tocht zitten", adviseert hij. „Een Cara-patiënt zal uit zichzelf niet zo snel geneigd zijn op de tocht te gaan zitten, maar om af te koelen werkt dat wel."

Belgische gravin stal duur tasje

Van onze correspondent

MAASTRICHT – Een Belgische gravin heeft begin oktober vorig jaar in het casino in Valkenburg een handtasje gestolen ter waarde van – volgens de aangifte – 12.000 gulden. In het tasje zelf zat een horloge ingelegd met 48 briljantjes – waarde 14.000 gulden – en 4500 Belgische francs.

De diefstal door de adellijke dame, die een trouw bezoekster was van het casino, werd geregistreerd door het daar opgehangen gesloten televisie-circuit. Aanvankelijk ontkende ze de diefstal, maar eenmaal geconfronteerd met het overduidelijke bewijsmateriaal, gaf ze haar daad toe. De vrouw had korte tijd voor het begaan van het misdrijf 700 gulden vergokt aan de roulettetafels.

Politierechter mevrouw mr Huurman heeft de gravin, 'comtesse' E.d.L.v.S, voor het wegnemen van het tasje gisteren in Maastricht bij verstek veroordeeld tot een geldboete van 2500 gulden.

● Zie verder pagina 13

Amerikanen verontrust over versterking Iraaks leger langs grens

VS-troepen naar Saoedi-Arabië

Van onze redactie buitenland

WASHINGTON/DEN HAAG – De Amerikaanse president George Bush heeft gisteravond militaire eenheden en gevechtsvliegtuigen naar Saoedi-Arabië gestuurd om het land te verdedigen tegen een eventuele inval van Irak. Dat gebeurde nadat Irak zijn troepenmacht aan de grens met Saoedi-Arabië in de afgelopen 24 uur aanzienlijk had uitgebreid. De VS-troepen zouden onderdeel uitmaken van een multinationale troepenmacht. De Amerikanen hebben zware politieke druk op Saoedi-Arabië moeten uitoefenen om toestemming te krijgen de militaire bases in dat land te gebruiken.

Het nieuws werd bekend gemaakt door het Amerikaanse televisiestation CBS dat daarvoor zijn uitzendingen onderbrak. Volgens de correspondent van de omroep, gestationeerd bij het ministerie van buitenlandse zaken, zullen de VS-militairen vanochtend in Saoedi-Arabië arriveren. Het gaat om een luchtlandingsbrigade van 4.000 man, die vanuit bases aan de oostkust worden overgevlogen. Het Amerikaanse ministerie van defensie heeft het bericht bevestigd.

In de loop van dinsdag werd duidelijk dat steeds meer Iraakse troepen samentrokken langs de grens met Saoedi-Arabië. De VS, die hun informatie ontlenen aan rapporten van de Amerikaanse inlichtingendienst CIA, zijn 'zeer verontrust' over de situatie en hebben daarover gisteren in Brussel overleg gevoerd met hun NAVO-partners.

Een woordvoerder van het Witte Huis noemde de aanwezigheid van de Iraakse troepen 'een acute bedreiging voor Saoedi-Arabië'. De Iraakse troepenversterking kwam na het dreigement van Hoessein, die gisteren liet weten Saoedi-Arabië binnen te vallen zodra dat land de oliepijpleiding dicht draait.

Turkije

De VS zijn bezig Irak militair volledig in te sluiten. De Amerikanen hebben inmiddels ook de beschikking gekregen over militaire bases in Turkije, waar de VS bommenwerpers van het type F-111 naartoe heeft gestuurd. Om hoeveel vliegtuigen het gaat, is niet bekend. Irak kan zowel vanuit het noorden als het zuiden worden aangevallen.

Bovendien hebben de Amerikanen hun vloot in de Perzische Golf uitgebreid en zijn nog meer schepen op weg naar het crisisgebied. De Amerikaanse minister van defensie, Cheney, heeft gisteren in Cairo Egypte gevraagd het leger te mobiliseren.

● Zie verder pag. 3 en 5

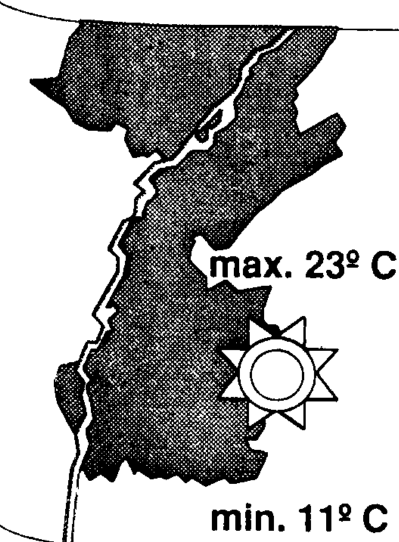
Duitser dertig maal gestoken

SWALMEN – De politie zoekt naarstig naar de 24-jarige H.B. uit Roermond, die ervan wordt verdacht gisternacht in Swalmen de 21-jarige G.F. uit München ruim dertig keer met een keukenmes in het bovenlichaam te hebben gestoken. Het slachtoffer verkeert na een langdurige operatie niet meer in levensgevaar.

De poging tot doodslag gebeurde in de nacht van maandag op dinsdag omstreeks half twee in de woning van 22-jarige vrouw V.S. aan de Boutestraat in Swalmen.

Over de oorzaak van de steekpartij is totnutoe weinig bekend. De politie kreeg de melding dat er een dode man zou liggen aan de Boutestraat. Toen zij poolshoogte kwam nemen trof men de Duitser badend in het bloed aan. In het Roermondse ziekenhuis constateerde men dat het slachtoffer ruim dertig messteken had opgelopen.

Volgens de vrouw kreeg haar vriend het aan de stok met F. waarbij B. plotseling een keukenmes had gehanteerd. De politie trof inderdaad een bebloed keukenmes in haar woning aan. De dader werd niet aangetroffen. Die was gevlucht en bleef tot gisteravond onvindbaar.



VRIJ ZONNIG

Na het oplossen van de plaatselijk aanwezige mistbanken, zal het vrij zonnig zijn. Alleen in het noorden van Limburg zullen er in de middag mogelijk enkele wolkenvelden zijn. De temperatuur wordt ongeveer 20 graden maar in Zuid-Limburg ongeveer 23 graden. De wind is zwak tot matig uit west tot zuid-westelijke richting. De komende nacht daalt de temperatuur tot 11 graden. Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:

zon op:	**06.11**	**onder:**	**21.19**
maan op:	**21.45**	**onder:**	**08.24**

MORGEN:

zon op:	**06.12**	**onder:**	**21.17**
maan op:	**21.59**	**onder:**	**09.43**

Zwemverbod aan Spaanse oostkust

Ultrarechtse partijleden opgepakt

● *Politiemensen in Dordrecht leiden een lid van het Vlaams Blok naar een arrestantenwagen. Met groot machtsvertoon verhinderde de politie gisteren een persconferentie van de Centrum Partij en het Vlaams Blok. De persconferentie, waarin het standpunt van beide ultrarechtse partijen over de tentoonstelling 'Eigen Volk Eerst' in het Anne Frankhuis naar buiten zou worden gebracht, zou worden gehouden in de woning van de algemeen secretaris van de Centrumpartij, Egbert Perée. Loco-burgemeester P.C. Janse had de persconferentie verboden uit vrees dat de openbare orde verstoord zou worden door tegenstanders van de Centrum Partij. Vier politiemannen ontzegden journalisten die de woning wilden binnengaan, de toegang. In totaal werden achttien mensen die in het huis waren, onder wie twaalf Belgen en CP-secretaris Perée, in de politiewagens geladen. Gisteravond tegen half zes was de laatste arrestant weer op vrije voeten.*

Vooral dank zij wet voor gehandicapten

GMD: Steeds meer WAO'ers aan de slag

AMSTERDAM – Tegenover de groei van het aantal arbeidsongeschikten staat eveneens een toeneming van het aantal arbeidsongeschikten dat weer aan het werk gaat. Vooral de Wet Arbeid Gehandicapte Werknemers (WAGW) biedt middelen om die terugkeer te bereiken.

Per saldo is echter sprake van een verdere stijging van het aantal mensen met een (al dan niet gedeeltelijke) uitkering AAW/WAO. Dat blijkt uit het gisteren verschenen jaarverslag van de Gemeenschappelijke Medische Dienst (GMD) over 1989.

De GMD adviseert bedrijfsverenigingen (uitvoerders van de sociale zekerheid) over de mate van arbeidsongeschiktheid, ondersteunt bedrijven bij de herplaatsing van hun uitgevallen werknemers en probeert mensen met een handicap weer aan de slag te krijgen.

Dat laatste lukt steeds beter, aldus blijkt uit het jaarverslag. In 1989 keerden 38.000 arbeidsongeschikten terug in het arbeidsproces, tegen 32.000 in 1988. Over een reeks van jaren tekent zich een stijgende lijn van dit aantal af.

Vorig jaar werden 19.074 personen bij hun eigen werkgever herplaatst, tegenover 6.412 in 1984. Het aantal plaatsingen bij een nieuwe werkgever bedroeg vorig jaar 10.217, tegenover 2.557 in 1984.

Sancties

De Sociale Verzekeringsraad (SVR, het toezichthoudend orgaan binnen de sociale zekerheid) meldt op grond van onderzoek dat het toepassen van sancties richting werkgever voor terugkeer van arbeidsongeschikten niet of nauwelijks voorkomt, terwijl de WAGW die mogelijkheid wel biedt. De SVR concludeert dat de uitvoeringsorganen bang zijn dat sancties de goede relatie met de werkgever zullen verstoren.

KS-manager stort 3 miljoen frank op bank in Jersey

Van onze correspondente

BRUSSEL/HASSELT – Thyl Gheyselink, de manager van de Kempische Steenkolenmijnen in Belgisch-Limburg, zou volgens het weekblad Knack in 1986 drie miljoen frank overheidsgeld hebben laten storten op een eigen bankrekening in het belastingparadijs Jersey. Het geld is afkomstig van de Nationale Maatschappij voor herstructurering van de Nationale Sectoren. In het BRT-journaal gisteravond werden de overschrijvingsformulieren getoond.

Volgens de lezing in het journaal zou de Belastingdienst op 12 juni jl. al om nadere informatie hebben gevraagd. Daaruit zou gebleken zijn dat de KS-manager in '86 en '87 een onkostenvergoeding opstreek van ruim 220.000 frank. Steeds volgens dezelfde bron kreeg de baas van de Kempische Steenkolenmijnen een autovergoeding van 414.833 frank, ruim 111.000 frank voor medische kosten en een gemeubileerd appartement in Ukkel bij Brussel. Gheyselinck declareerde daarnaast ook nog 459.560 frank aan schoolgeld.

Buitenlanders uit Irak gearriveerd

Van onze correspondent

TEL AVIV – In Jordaanse hoofdstad Amman zijn gisteravond twee vliegtuigen aangekomen met de eerste buitenlanders die Irak mochten verlaten. Onder hen zijn 67 Nederlanders. Het gaat om buitenlanders die in Koeweit verbleven, toen Irak dat land vorige week binnenviel. Ze waren door Iraakse militairen naar Bagdad overgebracht.

In Jordanië worden vandaag de eerste groepen buitenlanders verwacht die Irak over land moeten verlaten. Volgens regeringsfunctionarissen in Amman hebben alle buitenlanders in Irak toestemming gekregen te vertrekken.

'WNF verspilt geen geld'

Met ergernis hebben wij kennis genomen van het artikel in onder meer het Limburgs Dagblad, waarin het Wereld Natuur Fonds verspilling van fondsen wordt verweten. Die ergernis vindt niet alleen zijn oorzaak in het feit dat de beweringen in het artikel onjuist zijn. Ook het feit dat het Wereld Natuur Fonds niet gevraagd is commentaar te leveren op het ons 'ten laste gelegde' heeft ons zeer onaangenaam getroffen en druist naar onze mening in tegen de gebruikelijke journalistieke praktijk. Gevolg hiervan is dat een groot deel van het Nederlandse publiek – volstrekt ten onrechte – zou gaan twijfelen aan het werk van het WNF. Vandaar dat wij ons genoodzaakt zien onze reactie te geven.

'gastgesprek'

In de rubriek 'gastgesprek' geeft het Limburgs Dagblad deskundigen op een bepaald gebied gelegenheid hun mening te geven over een actuele zaak. Vandaag schrijft **de bioloog ir Wim G. Braakhekke,** stafmedewerker projecten van het Wereld Natuur Fonds in Zeist een reactie op artikelen in de pers als zou het WNF geld over de balk gooien.



● *Een protestactie van het Wereld Natuur Fonds, vorig jaar in Wenen. Voor de ambassade van Japan werd gedemonstreerd tegen de handel in ivoor, waaraan Japan zich volgens het WNF schuldig zou maken.*

Het artikel van uw GPD-correspondent Cees van Zweeden is gebaseerd op het Engelse tv-programma 'The Cook Report' en opent met de bewering dat het WNF miljoenen verspilt en niet effectief opereert. Niets is echter minder waar: projecten worden door ons met de grootst mogelijke zorg opgezet en uitgevoerd. Dat die zorg ook effect sorteert blijkt o.a. uit een interne studie die in opdracht van het WNF is verricht. Het onderzoek werd geleid door de (niet aan het WNF verbonden) Engelse professor Phillipson. Zijn opdracht was te onderzoeken hoe effectief de projecten van het Wereld Natuur Fonds waren en hoe die effectiviteit eventueel verder zou kunnen worden vergroot.

Phillipson concludeerde dat 73% van de projecten van het Wereld Natuur Fonds succesvol was geweest. Hijzelf is van oordeel dat dit een hoog percentage is, omdat de projecten vaak onder zeer moeilijke omstandigheden in ontwikkelingslanden worden uitgevoerd. Phillipson heeft dit ook aan Cook meegedeeld, maar komt in de uitzending – en ook in uw krant – niet aan het woord. Merkwaardig omdat The Cook Report en ook uw artikel vrijwel geheel gebaseerd zijn op Phillipson's werk.

Fiasco's

Hoe goed een successcore van 73% ook mag zijn, het betekent natuurlijk toch ook dat 27% van de projecten niet geheel aan de oorspronkelijke doelstelling voldeed. Onder die 27% valt ook een van onze projecten voor de bescherming van de reuzenpanda: de opzet van een onderzoekcentrum/fokstation in China. In dit centrum, dat op aandringen van de Chinese overheid werd gebouwd, werd door het WNF 1 miljoen dollar geïnvesteerd. China besteedde eenzelfde bedrag maar zou daarnaast zorgen voor de wetenschappelijke staf en voor de panda's waarmee gefokt kon worden. Die afspraak is tot nu toe niet door de Chinese autoriteiten nagekomen. Dat neemt echter niet weg dat het WNF vanuit dit centrum verschillende studies naar het gedrag van in het wild levende panda's heeft uitgevoerd. Met de resultaten daarvan waren we o.a. in staat een veelomvattend beheersplan voor de panda te schrijven, dat nog dit najaar met de Chinese overheid wordt besproken. In datzelfde gesprek zal het WNF ook nog eens aandringen (we deden dat al eerder) op een adekwate bemanning van het onderzoekscentrum. Kortom: dit project hoort zeker in de categorie 'minder succesvol' maar een totaal fiasco is het daarmee niet. Laat staan dat uit de ontwikkelingen rond dit centrum geconcludeerd mag worden dat alle pogingen van het WNF om de panda te redden 'jammerlijk zijn mislukt'.

Safari's

Ook de stelling dat het WNF jachtreizen zou organiseren is onjuist. Cook bezocht tijdens de voorbereiding van zijn programma een project waarbij de overheid van Zimbabwe probeert te bereiken dat ook buiten de reservaten de natuur in stand blijft. Gemakkelijk is dat niet want in Afrika staat de natuur buiten de nationale parken onder enorme druk. Zeker in Zimbabwe waar het inwonertal elke twintig jaar verdubbelt. Tenzij de bevolking in zijn inkomen en voedselvoorziening kan voorzien door gebruik te maken van de natuur (o.a. het wild), zal in korte tijd een zeer groot deel van het land veranderen in landbouw- en weidegronden. In sommige gebieden in Zimbabwe, bijvoorbeeld in Mvuradona, tracht de overheid een toeristenstroom op gang te brengen die de lokale bevolking van inkomsten kan voorzien. In andere gebieden is dat niet mogelijk. De enige effectieve manier om de bevolking daar te laten profiteren van wat de natuur biedt, is het toestaan van het afschot van een klein aantal dieren. Dat kan gebeuren door óf de bevolking zelf (die zo in zijn voedselbehoefte kan voorzien) óf door zogenaamde 'trophy hunters' (in welk geval de jacht inkomsten genereert).

Hoewel het idee dat rijke plezierjagers wilde dieren kunnen schieten velen met afgrijzen zal vervullen, is de regering van Zimbabwe van mening dat dit toch te verkiezen valt boven het omvormen van natuurgebieden in landbouwgrond (waarbij er nauwelijks plaats meer zal zijn voor de wilde dieren en conflicten tussen landbouwers en de eventueel overgebleven dieren vrijwel zeker zullen leiden tot ongecontroleerd afschot). Het WNF respecteert de mening van Zimbabwe, maar schiet zelf geen dieren af en organiseert ook geen jachtreizen. Onze rol bestaat hierin dat we enkele van de projecten van de overheid van Zimbabwe nauwlettend volgen en adviezen verstrekken om te bewaken dat er niet te veel dieren worden gedood. Dit geeft ons o.a. ook de gelegenheid te waken voor misbruik van de door Zimbabwe geboden mogelijkheden. Ook wil het WNF met het nauwlettend volgen van deze projecten onderzoeken in hoeverre verschillende vormen van natuurgebruik (niet alleen jacht, maar ook bijvoorbeeld toerisme) kansen bieden voor natuurbehoud buiten de reservaten.

Neushoorns

Tenslotte het verwijt dat onze projecten voor neushoorns en olifanten een verspilling van geld zijn geweest. Dit is een miskenning van de resultaten die o.a. met hulp van het WNF zijn geboekt. Daarbij ookde campagne voor een stop op de handel in ivoor, waarin het WWF een belangrijk aandeel had, heeft geleid tot een ineenstorting van de ivoormarkt en een sterke vermindering van de stroperij. Verder is het WNF op dit ogenblik actief in ongeveer tien Afrikaanse parken, die gezamenlijk een olifantenpopulatie van tegen de 100.000 dieren bevatten. Dit alles neemt echter niet weg dat de zwarte neushoorn, de Afrikaanse olifant (en ook de panda) nog steeds in de gevarenzone zitten. Natuurlijk kan het WNF – uit angst te zullen falen – zijn reddingspogingen voor deze dieren staken. Op die manier zou het percentage succesprojecten zeker verder opgevoerd kunnen worden. Een lange lijst met succesprojecten is echter niet ons hoogste doel: wij willen ons inzetten voor het behoud van de natuur, overal ter wereld.

Ook voor dier- en plantensoorten die al zo ver in aantal achteruit gingen dat de kans om ze uiteindelijk te behouden relatief gering is. Wijlen Sir Peter Scott, een van de oprichters van het WNF, is in dit verband al vaak geciteerd: „Het is beter geprobeerd te hebben en te hebben gefaald, dan helemaal niets te ondernemen". Hij heeft nog steeds gelijk.

ir Wim G. Braakhekke
Wereld Natuur Fonds

● Asielzoekers

De krant schreef het en ook de Avro bracht het op de televisie. Terecht zei de verslaggever: een vreselijke teleurstelling dat het rijke Nederland de asielzoekers moet opvangen in tenten.
De hotels en andere vrije plaatsen zitten vol. CRM heeft duidelijk gefaald. Gelukkig was het ministerie van Defensie bereid een tentenkamp ter beschikking te stellen. In afwachting van toelating en opname in het sociaal/maatschappelijk Nederlands bestel zitten ze daar nu. Gelukkig waren er al plannen om in de regio Den Haag en de regio Utrecht-Oost duizenden huizen te bouwen.
In feite hebben we na de bouw van die 100.000 huizen een overcapaciteit. Misschien kunnen we die buitenlanders gelijk aan het werk zetten in de bouw en meubelindrustrie. De huizen moeten natuurlijk ook volledig worden ingericht. Naar het schijnt loopt een en ander binnenkort vast op geldgebrek. We zullen allemaal een klein offertje moeten brengen. Natuurlijk zijn de offers van de bijstandtrekkers en de mensen met een klein pensioen niet zo groot, maar met z'n allen komen we aan een mooi bedrag.
De bijdragen van de minima's worden erg op prijs gesteld want juist hun inbreng telt zwaar. Procentueel brengen ze van hun inkomen het grootste offer. We kunnen dit jaar 1800 asielzoekers verwachten, die hun land uitvluchten omdat het hier veel beter is dan waar ook ter wereld.
Zelfs de grootste armoedzaaier leeft hier nog als een vorst. Nederlanders hebben bijna allemaal een auto, een huis, een kleuren-tv, een borrel en goed te eten.

Ik denk dat we met z'n allen toch nog kunnen voorkomen dat de asielzoekers in tenten opgevangen gaan worden. Laat nu de lieden van de betere stand eens een mooi gebaar maken. We vragen hen geen geld, dat zou helemaal te gek zijn. Nee, we vragen hen alleen maar om hun tweede huis beschikbaar te stellen. De beter-gesitueerden kunnen ook hun weekendhuis tijdelijk of permanent afstaan. Heren zoals Kok en Lubbers zullen ongetwijfeld bereid zijn de eerste stap in deze richting te doen. Goed voorbeeld doet goed volgen.
Dit lijkt mij een goede actie.

DEN HAAG **Wim Kock**

● Catechismus 8

Dezer dagen heb ik kennis genomen van de verschillende ingezonden brieven met betrekking tot de door mgr Gijsen voorgeschreven kindercatechismus. De critici schijnen niet meer te beseffen, dat een bisschop, als opvolger van de apostelen, leraar is, hetgeen betekent, dat hij de aan zijn zorgen toevertrouwde gelovigen dient te onderrichten in de geloofs- en zedenleer van de kerk.

Dit is in volkomen overeenstemming met het goddelijk gebod, dat Christus zelf aan de apostelen gaf: „Leert hen te onderhouden alles wat Ik u bevolen heb. En zie, Ik ben met u alle dagen tot aan de voleinding der wereld" (Matth. 28,20).

Het is dan ook alleszins toe te juichen en het geeft reden tot grote dankbaarheid, dat de bisschop in een tijd waarin zoveel verwarring bestaat in zaken van geloof en zeden en waarbij velen zelfs talloze punten van geloof en zeden hebben 'vergeten' of zich daarvan hebben afgekeerd, de leer van de kerk weer eens duidelijk in zijn volheid aan de gelovigen voorlegt. Een echte daad van liefdevolle zorg voor de kudde waarvoor hij de apostolische verantwoordelijkheid draagt.

De mens is natuurlijk vrij om de leer van de kerk wel of niet te aanvaarden. Maar als men die leer niet aanvaardt, geeft dat deze personen niet het recht en getuigt het ook niet van innerlijke beschaving de bisschop, die op grond van zijn ambt de leer verkondigt, te betichten van dwarsliggerij en nog minder mag men spreken van dictatuur; de bisschop handelt immers vanuit zijn goddelijke opdracht.

NEERBEEK **P. Frissen.**

Naschrift redactie: discussie over dit onderwerp is gesloten.

postbus 3100

● Koeriers

Naar aanleiding van uw artikel in het Limburgs Dagblad van 2 augustus het volgende: een hopelijk niet al te vaak voorkomend probleem voor de heer Borger, dat zijn parttime koeriers in de tuin liggen en de telefoon niet opnemen. Een goede tip van mij aan de heer Borger is dan ook eens bij zijn collega's van PTT Telecom te informeren naar het gebruik van semafoons.

HEERLEN
E.P. Verweij, Krist Koerierdienst

● VS-Irak

Met heel veel genoegen en met evenveel verbazing heb ik via de media vernomen hoe waakzaam en hoe vindingrijk de VS reageren op de Iraakse aanval op Koeweit. Een keur aan sancties tegen Irak stroomden vanuit Washington de wereld over. Niet alleen via diplomatieke, economische en financiële kanalen wordt een web rond Irak geweven, er worden ook militaire spierballen getoond om Irak wat in te tomen.
Tot zover mijn genoegen. Mijn verbazing wordt veroorzaakt door de vraag waarom de VS de capaciteiten, waarover zij schijnen te bezitten, niet eerder hebben getoond?
Voorbeelden: tegen het apartheidsregime in Zuid-Afrika, tegen het bezetten van het zuiden van Libanon door Israël, tegen het Pinochetregime in Chili. Waarom is de VS Vietnam en Grenada binnengevallen, heeft het land Cuba en Nicaragua bedreigd. Daarbij dient gezegd te worden dat de Amerikanen ook nog steeds het land van de indianen bezet houden.
De bodem van het geloof in het denken van de VS ontvalt mij.

HEERLEN **P.H. Hachmang**

● Koeriers 2

Naar aanleiding van uw artikel in het L.D. van 2 augustus 1990 op pagina 13 over koerierdiensten een reactie, want u bent slecht ingelicht. In Limburg bestaan namelijk al jaren ook particuliere koeriersdiensten en niet alleen in de Randstad.
U schrijft dat EMS per 1 september aanstaande start, wij bestaan al jaren.

EMS PTT is er wel erg laat achter gekomen om met ons te gaan concurreren. Eerst moesten wij ons laten registreren bij de Postwet, met ons verbood brieven van minder dan 500 gram te vervoeren.
Tevens moesten wij onze tarieven doorgeven, zodat wij geen concurrent voor de PTT zouden zijn. Nu alle gegevens hebben starten ze zelf.

Ik moet lachen bij het lezen van het feit dat de vestigingsmanager moet bellen voor hij een koerier gevonden heeft, dit kost tijd.
Wij werken met mensen in vaste dienst die elke minuut van de dag op te roepen zijn door middel van semafoon of autotelefoon.

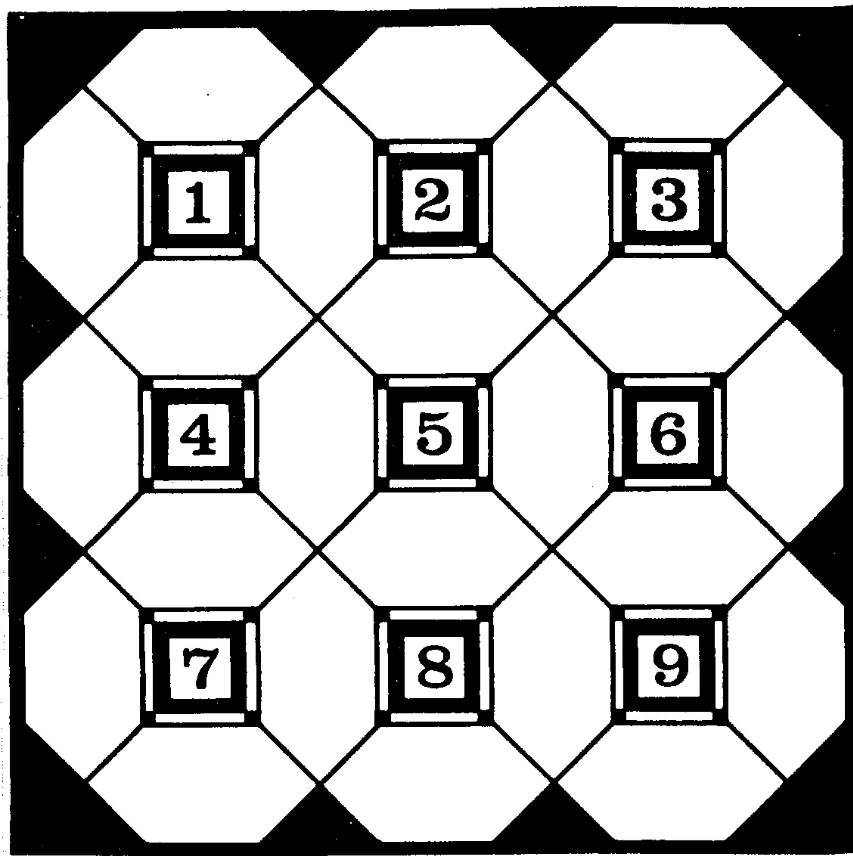
Tot slot nog dit. Uw reporter moet wel goede vrienden zijn met de PTT want ik, al 22 jaar abonnee van het Limburgs Dagblad, heb nog nooit zo'n mooie gratis reclame gehad met telefoonnummer en al. Maak zelf eens kennis met een koeriersdienst en rijdt eens mee.

HEERLEN
F. Vroegh, Limburgse Snelkoeriers

Oplossing van gisteren

K L O P H A M E R
I E P – A – M E E
N L – K L M – D I
D – W A T E R – S
E G O – E – E T S
R O E K – U N I E
W A S – K – E L I
A – T W I S T – Z
G B – E E R – Z O
E E D – U – W E B
N O O R W E G E N

puzzel van de dag



RUITENPUZZEL

Steeds te beginnen in het vakje boven het cijfer en verder gaande in de richting van de wijzers van de klok, kunnen rond de genummerde vakjes woorden van 4 letters van navolgende betekenis worden verkregen:

1. geldinstelling;
2. schaapkameel;
3. brilslang;
4. vogelwoning;
5. begrip van tijdelijke aard;
6. tak van sport;
7. van geringe breedte;
8. vat voor olieprodukten;
9. op die plaats.

de goalgetter



panda en de meester-futuroloog

EH.. DUS ZOALS IK AL ZEI, PAMPA. DE HAPPER HAPT DE STENEN OP EN...
UHM... LAAT U MAAR, HET EH... DUIZELT ME AL!
EN PAS OP MET DIE VALLENDE STENEN BOVEN DAT APPA..
43-192
... RAAT..
... UITVINDING.. MET FIGUREN.. ALS BEDIENDE EN HAPPER.. NOG NIET GEHEEL GESCHIKT.. VOOR PRAKTISCHE TOEPASSINGEN..
.... EN DEMONSTRATIES.!
TE LAAT... UMPF..
HM... HOE DAN OOK.. DAT VAN DIE TIJDREIZIGER WAS BEDRIEGERIJ... EN JORIS WEET DAAR MEER VAN.. WE MOETEN HEM MAAR 'NS GAAN OPZOEKEN..!

recept

Gevulde paprika's

Er zullen maar weinig mensen zijn die gehakt niet lekker vinden. Sterker nog: gehakt is een produkt dat razend populair is in de Nederlandse keuken. Het is een produkt waarmee je eindeloos kunt variëren en dat gemakkelijk te bereiden is. Bovendien is het een mager produkt.
Benodigdheden voor 4 personen: 4 à 6 paprika's, 500 g gehakt naar keuze, 2 sneden brood zonder korst, 1 ui, 1 ei, ½ tl zout, peper, 2 el boter, 2 el olijfolie, 6 kleine vleestomaten, zout & peper.
Week het brood. Doe het gehakt, de gesnipperde ui en het ei in een kom. Knijp het brood goed uit en voeg vervolgens met zout en peper aan het mengsel toe. Kneed het gehakt en de toegevoegde ingrediënten door elkaar. Snijd de kapjes van de paprika's en verwijder zaad en zaadlijsten. Vul daarna met gehaktmengsel en zet het deksel er weer op. Ontvel en ontpit de tomaten en snijd ze in plakken. Leg deze in een met olie bestreken ovenvaste schaal, zet de paprika's er rechtop in en bestrooi naar smaak met zout en peper. Verwarm oven voor op 200°C. – stand 4 – en zet de paprika's 45 minuten in de oven. Serveer hierbij een droge witte rijst.

huub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
rubrieksadvertenties: 045-719966

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 75,55
per maand ƒ 25,20
losse nummers ƒ 1,45
Bfr. 28

Speciale aanbieding voor

VRIENDEN VAN HET
imburgs agblad

8-daagse touringcar-reis

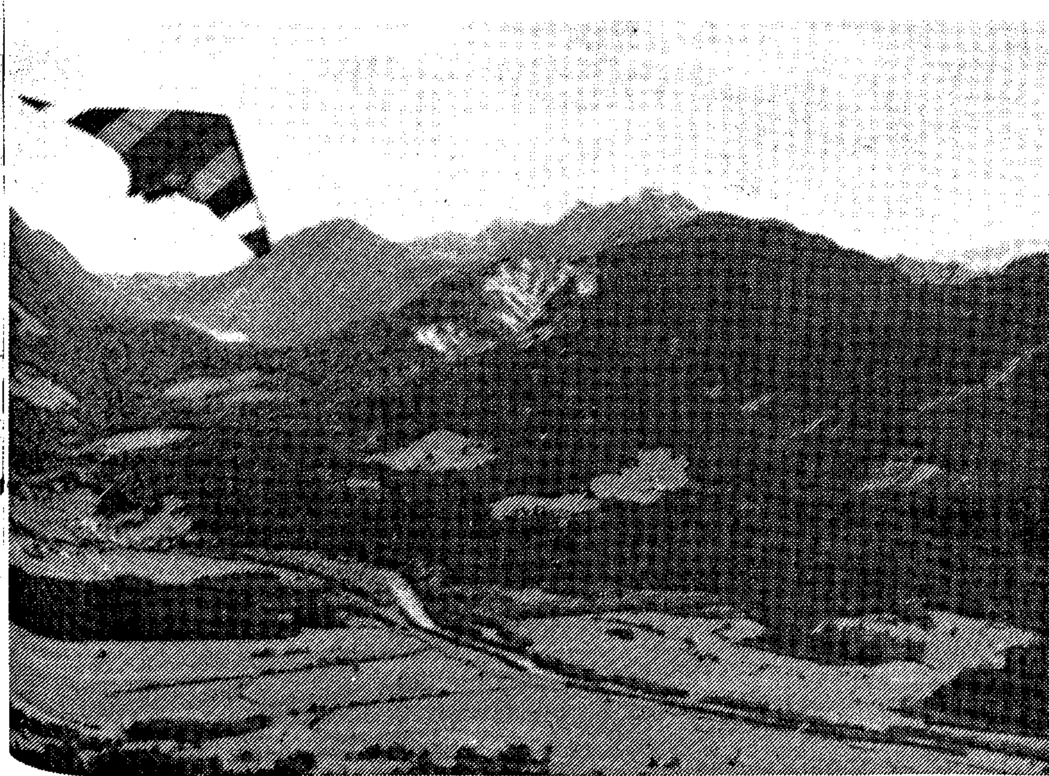
15 tot en met 22 september

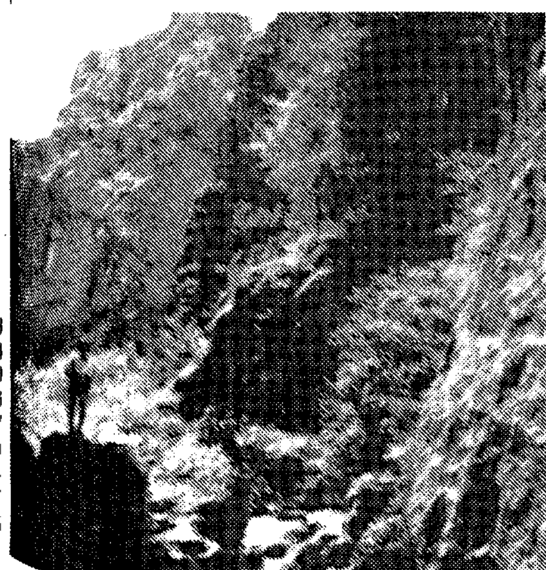


of

10-daagse touringcar-reis

21 tot en met 30 september







Lees op de achterzijde van deze pagina alles over deze nazomerreizen.

SCHWARZWALD

*Een prachtige afsluiter voor de zomer 1990. Midden in het Schwarzwald ligt het idyllische plaatsje **Alpirsbach**. Hier logeert u in hotel Rössle op basis van half pension. Uw kamer is uitgerust met douche en WC. Vanuit uw verblijfplaats maken we uiteraard enige excursies o.a. naar Straatsburg, Baden Baden en Insel Mainau maar ook Alpirsbach zelf wordt bezichtigd. In de avonduren kunt u o.a. genieten van een aloude traditie: een heimatavond. De luxe touringcar van Schmitz Reizen vervoert u op comfortabele wijze naar deze prachtige bestemming.*



REISINFO

Data: 15 tot en met 22 september
Vervoer: Luxe touringcar van Schmitz Reizen
Verblijf: Hotel Rössle in Alpirsbach.
Alle kamers zijn voorzien van douche en WC
Verzorging: Half pension
Inclusief:
- excursies (exclusief evt. entreegelden)
- reis- en annuleringsverzekering
- bij terugkomst afscheidsdiner in Nederland

Prijs: ƒ 668,– p.p.
Geen éénpersoons kamers beschikbaar!

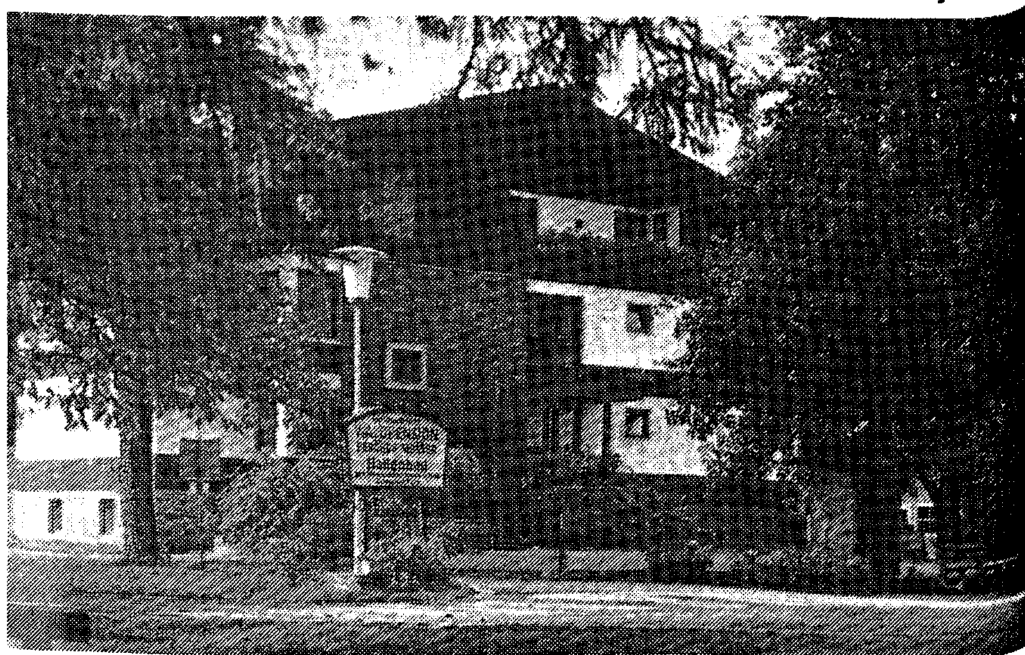
SPECIALE VRIENDENKORTING
Op vertoon van uw vriendenpas (voor lezers van het Limburgs Dagblad gratis te verkrijgen) geniet u op bovenstaande reissom een
EXTRA KORTING van ƒ 20,- p.p.

Opstapplaatsen en -tijden:
Susteren, Garage Schmitz 8.00 uur
Sittard, voorzijde NS Station 8.15 uur
Geleen, Rijksweg-C ABN Bank 8.30 uur
Heerlen, voorzijde NS Station 8.45 uur
Kerkrade, Rodahal 9.00 uur

Boeken: Vanaf vandaag bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en de VVV Vaals onder aanbetaling van ƒ 100,– p.p.

KARINTHIë

*Kom op verhaal in het Drautal! Het Drautal is een ideaal gebied om een veelzijdige vakantie door te brengen: mooi wandelroutes, gezellig vertier en schilderachtige dorpjes en gehuchtjes. U logeert in het plaatsje **Berg** in hotel Putz op basis van half pension. Alle kamers zijn voorzien van douche en WC. Om u met de omgeving bekend te maken organiseren we een aantal boeiende excursies o.a. een drielandentocht en een Dolomietentocht.*
Kortom: een boeiende vakantie waarvan we alleen maar kunnen vermelden dat het meer dan de moeite waard zal zijn.



REISINFO

Data: 22 tot en met 30 september
Vervoer: Luxe touringcar van Schmitz Reizen
Verblijf: Hotel Putz in Berg im Drautal
Alle kamers zijn voorzien van douche en WC
Zowel op de heen- als de terugreis overnacht u in Giengen in hotel Gawrom
Verzorging: Half pension
Inclusief:
- excursies (exclusief evt. entreegelden)
- reis- en annuleringsverzekering
- bij terugkomst afscheidsdiner in Nederland

Prijs: ƒ 815,– p.p.
Toeslag éénpersoonskamer: ƒ 75,-

SPECIALE VRIENDEN KORTING
Op vertoon van uw vriendenpas (voor lezers van het Limburgs Dagblad gratis te verkrijgen) geniet u op bovenstaande reissom een
EXTRA KORTING van ƒ 25,- p.p.

Opstapplaatsen en -tijden:
Susteren, Garage Schmitz 8.00 uur
Sittard, voorzijde NS Station 8.15 uur
Geleen, Rijksweg-C ABN Bank 8.30 uur
Heerlen, voorzijde NS Station 8.45 uur
Kerkrade, Rodahal 9.00 uur

Boeken: Vanaf vandaag bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en de VVV Vaals, onder aanbetaling van ƒ 100,- p.p.

OP REIS MET UW KRANT
LIMBURGS DAGBLAD



Alleen extreem-rechts en ultra-links wijzen doorbraak af

Positieve reacties na akkoord van Pretoria

Van onze correspondent

JOHANNESBURG – De doorbraak die de Zuidafrikaanse regering en het ANC maandagnacht in Pretoria hebben bereikt, is gisteren door vrijwel alle oppositie-organisaties met instemming begroet, maar verworpen door zowel extreem-rechts als ultra-links. Het belangrijkste element van dit 'akkoord van Pretoria' is het opschorten van de gewapende strijd door het ANC.

Tijdens een persconferentie gisteren in Pretoria noemde de leider van de extreem-rechtse blanke Konservatieve Partij (KP), dr Andries Treurnicht het staakt-het-vuren tussen de regering en het ANC 'onwettig en onhoudbaar'. Treurnicht zei dat het ANC de strijdbijl niet definitief had begraven, maar de vijandelijkheden slechts had opgeschort.

Het was derhalve alleen maar een tactische zet en geen verandering van gezindheid, aldus Treurnicht. Hij voorspelde dat het ANC weer naar de wapens zal grijpen, als het bij onderhandelingen zijn zin niet krijgt. Het ANC is volgens hem niet geïnteresseerd in machtsdeling, maar uitsluitend in de macht zelf.

Communisten

Hij hekelde de invloed van de communisten binnen het ANC, met name de aanwezigheid van communistenleider Joe Slovo in de ANC-delegatie en herhaalde dat hij nooit met communisten rond de tafel zal gaan zitten.

Aan de andere kant van het politieke spectrum zei een woordvoerder van het radicale zwarte Pan Africanist Congress (PAC), dat het zich evenmin geroepen voelde het akkoord tussen regering en ANC te respecteren. Het PAC zal zijn gewapende strijd voortzetten, aldus deze woordvoerder.

Nederland

De fracties van CDA en PvdA in de Tweede Kamer zijn positief over de jongste ontwikkelingen in Zuid-Afrika. Volgens CDA-woordvoerder De Hoop Scheffer is de overeenkomst tussen De Klerk en Mandela een doorbraak op weg naar een apartheidsloos Zuid-Afrika. De Hoop Scheffer is hoopvol gestemd over het opnieuw aanhalen van de culturele betrekkingen tussen Nederland en Zuid-Afrika.

Ook de PvdA ziet in de toekomst de weg open naar normalisering van de betrekkingen met Zuid-Afrika. Toch wil de PvdA wat betreft het stap voor stap afschaffen van de boycotmaatregelen en het voorzichtig opnieuw aanknopen van culturele betrekkingen tussen Nederland en Zuid-Afrika eerst weten hoe Nelson Mandela en zijn ANC hierover denken.

● Zie ook pagina 5

Ex-lijfwacht Bouterse vrij

DEN HAAG – Het gerechtshof in Den Haag heeft gisteren de onmiddellijke invrijheidsstelling gelast van de 33-jarige Surinamer J.V., een ex-lijfwacht van legerleider Bouterse. Eerder wees de rechtbank in Den Haag zijn verzoek om onmiddellijke vrijlating van de hand.
De man vluchtte in 1983 uit Suriname naar Nederland, nadat hij getuige zou zijn geweest van schendingen van de mensenrechten door het Surinaamse leger. V. zegt betrokken geweest te zijn bij de dood van vijftien tegenstanders van legerleider Bouterse in de nacht van 8 op 9 december 1982.
Nederland weigerde hem echter asiel. In april van dit jaar werd hij door de vreemdelingenpolitie in Den Haag aangehouden om te worden uitgezet. V. zat sinds die tijd in het Scheveningse Huis van Bewaring. Het hof acht het onverantwoord de man terug te sturen naar Paramaribo.

Onlusten in Jeruzalem

JERUZALEM – Bij hevige onlusten tussen Israëlische demonstranten en Palestijnen zijn gisteren in Jeruzalem vele Palestijnen gewond geraakt. In de hele stad namen Israëliërs wraak voor de moord op twee Israëlische jongens, die gisteren begraven werden.
Ooggetuigen noemden de onlusten, die zich over heel Jeruzalem uitbreidden, een 'anti-Arabische pogrom'. De politie, die gisterochtend met 2.500 man versterkt werd, kon de gevechten niet voorkomen. In heel Israël werd de politie in staat van paraatheid gebracht.

Parlement van Irak bijeen in spoedzitting

Vervolg van pagina 1

WASHINGTON/DEN HAAG – De Iraakse leider Hoessein heeft op de militaire dreiging vanuit de VS gereageerd met de mededeling dat hij geen enkele buitenlandse bezetting zal dulden. Irak zal zich niet door het buitenland laten overheersen, zei Hoessein. De verklaring werd in Bagdad voor radio en televisie voorgelezen. Het parlement van Irak is gisteren in spoedzitting bijeen gekomen. Een reden voor de bijeenkomst werd niet opgegeven.

Saoedi-Arabië heeft lang getwijfeld voordat het de Amerikanen toestemming gaf de militaire bases te gebruiken. De Saoedi's willen de Irakezen op geen enkele manier provoceren uit angst voor een invasie. Maar het land staat ook onder zware westerse druk om de oliepijplijn uit Koeweit en Irak te sluiten. Om een beslissing van de Saoedi's voor te zijn, heeft Irak de olie-uitvoer naar Saoedi-Arabië zelf drastisch beperkt. Officieel heet het dat 'de pijplijn vol is' en de olietankers de aangevoerde hoeveelheid niet kunnen verwerken.

De nieuwe marionettenregering van Koeweit heeft gisteren de republiek uitgeroepen. De leider van het nieuwe regime, Alaa Hoessein Ali, werd in Irak door Saddam Hoessein ontvangen. De Iraakse leider prees de nieuwe regering van Koeweit voor 'haar moed en optreden waardoor Koeweit weer zijn nationale en Arabische identiteit heeft teruggekregen'. De Koeweitse leider was in Bagdad om Irak te bedanken voor 'de militaire steun aan de opstand van het volk van Koeweit'.

Turkije heeft inmiddels gehoor gegeven aan de oproep van de Verenigde Naties en is gestopt met het overladen van Iraakse olie in zijn havens aan de Middellandse Zee. Daarmee is de helft van de totale Iraakse olie-export van 2,7 miljoen vaten per dag stopgezet. Turkije stuurt nog wel voedsel en medicijnen.

Ook de Europese Gemeenschap is begonnen met de uitvoering van de VN-resolutie. Vanaf gisteren worden geen produkten meer uit Irak en Koeweit ingevoerd. Opvallend is dat ook Zwitserland, tot nu toe altijd neutraal, zich heeft aangesloten bij het handelsembargo tegen de twee Arabische staten. De Zwitserse regering besloot daartoe gisteren.

Tankerbotsing bij Gibraltar

MADRID – Tussen de 6.000 en 8.000 ton stookolie is gisteren in de Straat van Gibraltar uit de bijna 84.000 ton metende Cypriotische tanker Sea Spirit in zee gestroomd. De lekkage is het gevolg van een botsing tussen de Sea Spirit en de ruim 41.000 ton metende Noorse tanker Hesperus.

Het olietapijt drijft op ongeveer drie zeemijl uit de Marokkaanse en zeven zeemijl uit de Spaanse kust. Een Spaanse sleper is in de buurt en bestrijdt de vervuiling met chemische middelen.



● Een brandweerman staat temidden van de puinhopen na de gasexplosie gistermorgen vroeg in een rijtjeshuis in Woerden. Twee mensen raakten daarbij ernstig gewond. Eén huis in een blok van vier werd totaal weggevaagd, aan twee belendende panden ontstond grote schade. Van tientallen panden in de omgeving sneuvelden ruiten of dakpannen. Een politiewoordvoerder schatte de totale schade van de explosie op zeker enkele tonnen, wellicht zelfs miljoenen guldens.

Gekrakeel datum Duitse verkiezingen houdt aan

BONN – Het eerste treffen tussen bondskanselier Helmut Kohl en zijn opponent, de sociaal-democraat Oskar Lafontaine, is een feit. Gisteren kwamen de standpunten van beiden over de Duitse vereniging duidelijk en lijnrecht tegenover elkaar te staan. Bij Kohl voeren nationale gevoelens de boventoon; Lafontaine stelt de sociale gevolgen van de vereniging in het middelpunt van zijn campagne voor het bondskanselierschap.

Zo bleef gisteren overeenstemming uit over het tijdstip van vereniging en algemene Duitse verkiezingen. Kohl zei niet te willen afwijken van zijn plan de vereniging en de verkiezingen op 14 oktober te laten plaatsvinden. De belangrijkste oppositiepartij in de Bondsrepubliek, de SPD van Oskar Lafontaine, pleit daarentegen voor een zeer snelle vereniging, volgende maand al, en het handhaven van de datum voor de eerste pan-Duitse verkiezingen op de eerder overeengekomen 2e december.

„Het houden van de verkiezingen en de toetreding van de DDR tot de Bondsrepubliek moet op hetzelfde moment plaatsvinden. Dat schept politieke duidelijkheid en daarmee economische zekerheid", aldus Kohl tijdens een persconferentie na afloop zijn gesprek met Lafontaine.

De SPD-kandidaat voor het bondskanselierschap zei op zijn persconferentie, die apart van die van Kohl werd gehouden, dat een snel samengaan van de twee Duitslanden, en niet het houden verkiezingen, noodzakelijk is om Oost-Duitsland te redden van de ineenstorting.

Volgens de SPD is Kohl op een uiterst cynische wijze de kieswet aan het manipuleren om daarmee een voorsprong te krijgen in de algemene Duitse verkiezingsstrijd. De SPD rekent op meer stemmen wanneer de verkiezingen later worden gehouden. Dan is duidelijker welke ellende Kohl met zijn verenigingspolitiek in de DDR heeft veroorzaakt. Volgens Lafontaine is de snelle invoering van de Westmark in de DDR, op 1 juli, een rampzalige vergissing geweest, die tot onnodig hoge werkloosheid heeft geleid.

Populair

Kohl is met zijn daadkrachtig optreden in kwesties rond de Duitse vereniging razend populair geworden. Momenteel ziet nog maar eenderde van de Duitse kiezers Lafontaine zitten als nieuwe bondskanselier. Gedurende lange tijd was de 46-jarige premier van Saarland populairder dan Kohl. „Ik weet dat stemmingen wisselen. In de herfst zal Kohl worden weggevaagd", verklaarde Lafontaine.

Volgens de SPD-politicus zal deze wijziging een gevolg zijn van de economische chaos die Kohls conservatief-liberale regering in de DDR heeft veroorzaakt. De kosten voor de sanering van de Oostduitse economie zullen zelfs de meest negatieve voorspellingen te boven gaan.

Westafrikaanse staten voor overgangsregering

Vredesmacht naar Liberia

BANJUL – De staatshoofden van zeven lidstaten van de Economische Gemeenschap van Westafrikaanse landen (ECOWAS) hebben gisteren besloten een vredesmacht naar Liberia te sturen, waar al maanden een bloedige burgeroorlog woedt. Wanneer de interventiemacht daadwerkelijk zal worden gestuurd, is niet bekend.

In het slotcommuniqué van de ECOWAS-top, die sinds maandag in de Gambiaanse hoofdstad Banjul werd gehouden, staat verder dat de zeven de strijdende partijen in Liberia 'dringend oproepen' een bestand te sluiten. De vredesmacht zal worden belast met het handhaven van de vrede, herstel van de openbare orde en toezien op een staakt-het-vuren.

De militaire commandant zal worden geleverd door Ghana en zijn plaatsvervanger door Guinee. De vredesmacht zelf zal worden samengesteld door soldaten uit de lidstaten van het bemiddelingscomité van Ecowas die in Banjul bijeenwaren: Nigeria, Ghana, Gambia, Guinee, Sierra Leone, Mali en Togo.

De top benadrukte nogmaals de noodzaak dat er in Liberia een overgangsregering moet komen die algemene verkiezingen voorbereidt. De regering zou door geen enkele van de strijdende partijen mogen worden gedomineerd en ook zouden de leiders van die groeperingen er geen deel van mogen uitmaken. Tevens moet er in Liberia een nationale conferentie worden gehouden waar alle politieke en maatschappelijke groeperingen aan zouden moeten deelnemen.



● Prince Johnson

Spanning

Aan de grens tussen Liberia en het buurland Sierra Leone liep de spanning na het bekend worden van het resultaat van de top sterk op. Strijders van het Nationale Patriottische Front van Liberia van Charles Taylor betrokken defensieve posities in een poging, eventueel binnentrekkende troepen tegen te houden. De NPFL verzet zich tegen een inmenging van buitenaf.

De leider van een andere guerillagroepering, Prince Johnson, wiens strijders de helft van de hoofdstad Monrovia in handen hebben, gijzelde 14 buitenlanders om zo een ingrijpen van buitenaf af te dwingen. Het zou gaan om onder meer drie Britten, twee Westduitsers, een Amerikaan, een Argentijn en een Nederlander. In kringen van de Libanese gemeenschap is vernomen dat ook een aantal Libanezen wordt vastgehouden.

Honecker wist van aanslag op discotheek

WEST-BERLIJN – De vroegere Oostduitse regerings- en partijleider Erich Honecker was waarschijnlijk al eind 1985 op de hoogte van een voorgenomen aanslag door Libische terroristen op een Amerikaanse instelling in West-Berlijn. Dit heeft een woordvoerder van de Westberlijnse justitie gisteren bekendgemaakt.

De Oostduitse contraspionage-afdeling van de staatsveiligheidsdienst Stasi mocht echter op opdracht vanuit 'het hoogste echelon' niet ingrijpen om de aanslag op de voornamelijk door Amerikaanse militairen bezochte discotheek in West-Berlijn La Belle te verhinderen. Bij de bomaanslag begin april 1986 kwamen drie mensen om het leven. Meer dan 200 mensen liepen, deels ernstige, verwondingen op.
Volgens het Hamburgse tijdschrift Stern waren behalve Honecker ook de vroeger DDR-politici Egon Krenz en Hermann Axen van de aanslagplannen op de hoogte.

Over dienstplicht

PvdA neemt afstand van Stemerdink

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – De PvdA heeft afstand genomen van de in het weekeinde gedane uitlatingen van oud-minister Stemerdink, dat de dienstplicht kan worden verkort tot vier maanden. Volgens eerste defensiewoordvoerder Vos is de discussie in de fractie nog niet afgerond. In ieder geval is nimmer over een dienstplichttermijn van vier maanden gesproken. In een reactie zegt Vos dat Stemerdink een privé-standpunt vertolkt.
Pas op 12 september zal de fractie een standpunt bepalen. Voor die dag is namelijk een mondeling overleg tussen Tweede Kamer en minister Ter Beek van Defensie gepland.
Tegelijkertijd wil Vos in de fractie aan de orde stellen hoe het zit met individuele socialisten hun mening over defensie ventileren. In de PvdA wordt geïrriteerd opgemerkt dat Stemerdink opnieuw het beleid van minister Ter Beek aanvalt op een moment dat de PvdA haar beleid heeft goedgekeurd.

Bhoetto haalt uit naar president

ISLAMABAD – De ontslagen premier van Pakistan Benazir Bhoetto heeft de hoofdstad Islamabad gisteren verlaten voor haar politieke thuisbasis Karachi. Bij haar vertrek haalde zij fel uit naar president Ghulam Ishaq Khan, die zij beschuldigde van het ondermijnen van de democratie.

„Ik voel me prima, want ik heb goed werk verricht", zei Bhoetto tegen verslaggevers vlak voor haar vertrek. Zij beschuldigde Ishaq Khan uit politieke motieven te hebben gehandeld. De ontslagen premier voegde daar aan toe dat haar Pakistaanse Volkspartij (PPP) niets zou doen dat aanleiding zou kunnen zijn om de verkiezingen uit te stellen.

Ishaq Khan stuurde de 20 maanden oude regering van premier Bhutto maandag naar huis, ontbond de Nationale Vergadering en schreef voor 24 oktober verkiezingen uit. De president beschuldigde de regering van corruptie en machtsmisbruik en hij benoemde de leider van de oppositie Ghulam Mustafa Jatoi tot waarnemend premier.

● Zie ook pagina 5

● Vondst

De laatste week van de opgravingen op het terrein van het vroegere Wolters-Noordhoff-complex in Groningen heeft een spectaculaire vondst opgeleverd. Uit een beerput achter het vroegere perceelnummer 16 kwam een onbeschadigd zandstenen beeld van omstreeks 1500, voorstellende de heilige Barbara, tevoorschijn. De Groninger kunsthistoricus dr B. Ridderbos noemt de vondst 'uniek' en van landelijke betekenis. De meeste beelden uit die tijd zijn bij de Beeldenstorm verloren gegaan of op zijn minst beschadigd.

● Heel gezin

Voor het plegen van 500 diefstallen, waarbij voor 670.000 gulden werd buitgemaakt, heeft de rechtbank in Almelo de leden van een Arnhems gezin tot celstraffen veroordeeld. De 44-jarige F.J. kreeg 2,5 jaar. Zijn 17-jarige zoon werd veroordeeld tot twee jaar. De echtgenote van J. werd conform de eis veroordeeld tot 15 maanden. De vaste heler van het gezin, de 44-jarige W.W., werd veroordeeld tot 2,5 jaar celstraf. De zoon had zich gespecialiseerd in het met valse sleutels openen van vitrines bij juweliers. Steeds afgeschermd door zijn ouders deed hij grepen in voorraden sieraden en horloges.

● Op de hoorns

Een 56-jarige veehouder uit Hilvarenbeek is maandag welhaast zeker door zijn eigen stier gedood. De boer, C. Roozen, werd aan het eind van de middag door zijn zoon dood in een weiland aangetroffen, te midden van grazende koeien en een stier. Het lichaam vertoonde diverse verwondingen die er volgens de politie alles van weg hadden dat de man door zijn eigen stier op de hoorns is genomen.

● Uitgebrand

Een uitslaande brand heeft gisteren een textielbedrijf in Helmond verwoest. Een winkel en een opslagplaats werden volledig in de as gelegd. Een nabijgelegen woonhuis liep forse rook- en waterschade op. De brand ontstond door nog onbekende oorzaak. De zaak was wegens vakantie gesloten. De schade wordt geschat op ruim een miljoen gulden.

● Tips

Het televisieprogramma Opsporing Verzocht heeft 25 tips opgeleverd over de bomaanslagen van 30 juni en 6 juli op Spaanse doelen in Amsterdam. De recherche ziet in enige daarvan nadere aanknopingspunten. „Het blijft echter een moeilijk onderzoek", aldus een woordvoerder van de politie. In de uitzending van maandag werden compositietekeningen getoond van verdachten die ten tijde van de aanslagen zijn gesignaleerd in de buurt van gebouw Aurora aan de Overtoom en de Banco Bilbao Vizcaya aan de Herengracht. De aanslagen zijn inmiddels opgeëist door de Baskische afscheidingsbeweging ETA.

● Overleden

Jacques Soustelle, oud-medewerker van generaal Charles de Gaulle en oud-minister, is in de nacht van maandag op dinsdag op 78-jarige leeftijd in zijn woonplaats Neuilly-sur-Seine overleden. Soustelle werd in 1958 minister van informatie en kort daarop minister belast met het Sahara-gebied. Soustelle brak met De Gaulle toen deze instemde met de onafhankelijkheid van Algerije. Hij sloot zich aan bij de rechts-nationalistische OAS die met alle middelen de Algerijnse zelfstandigheid probeerde te voorkomen. Soustelle was betrokken bij een enkele pogingen tot moord op De Gaulle.

● Ontslag

De socialistische regering van Bulgarije heeft gisteren formeel haar ontslag ingediend om plaats te maken voor de eerste vrij gekozen regering in het land in meer dan 40 jaar. Volgens het Bulgaarse persbureau BTA zal het parlement premier Andrej Lukanov en zijn kabinet waarschijnlijk verzoeken aan te blijven tot een nieuwe regering is gekozen.

● Wapens

Bij een inbraak in het postbureau van de Rijkspolitie in Callantsoog zijn in de nacht van maandag op dinsdag twee Walther 9 millimeter pistolen en een karabijn ontvreemd. Ook is een kleine hoeveelheid bijbehorende munitie meegenomen. De daders zijn het postbureau binnengekomen door een raam te forceren. In het bureau werd een kluis opengebroken, waarin de wapens volgens voorschrift waren opgeborgen. Het is binnen het Rijkspolitiedistrict Alkmaar de eerste maal dat dienstwapens zijn ontvreemd.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,00 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.
Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.
Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 79232

Vermist/Gevonden

Vermist duitse PORTEMONNEE te Hoensbroek (Prinsenstr./Amstenraderweg). Teg. bel. ter. te bez. Fr. Hendrikstr. 85. H'broek

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Personeel gevraagd

BROOD- EN BANKETBAKKERIJ FRANSSEN, Kloosterstraat 40, Simpelveld vraagt per 1 september of direkt:
Enthousiaste Broodbakker m/v
met een gezonde dosis ervaring, om een klein gezellig team aan te vullen.
2e en 3e banketbakkers-bediende's m/v
liefst met ervaring in luxe banket welke in een jong team aan de slag wil. Tevens is er een opleidingsplaats voor:
Leerling m/v
Werktijden voornamelijk overdag, met 'n prima salaris. Geïnteresseerd? Tel reacties tussen 18.00 en 19.00 uur, 045 - 44 14 70.

Leermeisjes gevraagd
MENGELERS Stomerij, Schaesbergerweg 49, Heerlen. Tel. 045-724706.

Limburgs Dagblad
vraagt voor Geleen, Beek, Urmond, Spaubeek, Schinnen
bezorg(st)ers
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt U tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Markt 3, Geleen. Tel. 04490-46868.

Tempo Team Uitzendbureau
heeft werk voor:
Vakantiekrachten
bij een levensmiddelen-groothandel in Hoensbroek. Wij kunnen v.a 20 augustus tot en met 14 september nog vakantiekrachten plaatsen. Bent u deze hele periode beschikbaar en hebt u interesse? Neem dan zo spoedig mogelijk contact op of kom langs.
Voor informatie:
045 - 71 83 66, Jolanda van Dooren of Ingrid Driessen.
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT.

Produktie-medewerkers m/v
bij een bedrijf in Roermond. Wil u zelf bepalen hoeveel uur u per week werkt? Denkt u aan 8 uur? Voelt u meer voor 40 uur? Of wilt u alleen in de weekeinden aan de slag? Alles kan! Leeftijd: 18-65 jr. Wij bieden een zeer boeiende baan in dag- en/of ploegendienst, goede salariëring, ploegentoeslag, 8% vakantiegeld en doorbetaalde snipper- en feestdagen. Hebt u interesse? Neem dan contact op.
Voor informatie:
045 - 71 83 66, Ingrid Driessen.
HEERLEN, OP DE NOBEL1/AKERSTRAAT

Betontimmerlieden/Metselaars
wekelijkse betaling, hoog loon en goede soc. voorz. Aanmelden J. Borger. Tel. 045-250930 b.g.g. 045-250238.

Wij vragen met spoed
Medewerker DKW
Voor 32 uur, leeft. v.a. 18 jaar.
Middelbare opleiding voorkeur M.D.O. opleiding.
Soll. tel. 045-212319.
Schrift. Edah, Mgr. Hanssenstr. 23, 6414 CC, Heerlen. t.a.v. De Heer Rijcks.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt met spoed:
Chauffeur m/v
voor een friedranken-groothandel in de regio Heerlen. De werktijden zijn van 8.00 tot 16.30 uur. De kandidaat beschikt over een grootrijbewijs en een chauffeursdiploma of heeft vrijstelling daarvoor. Hebt u interesse, neem dan zo spoedig mogelijk contact met ons op of kom langs.
Voor informatie:
045-718366, Jolanda van Dooren of Jaap Roelofsen
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Limburgs Dagblad in Brunssum vraagt voor direct enkele serieuze
bezorg(st)ers voor **Nuth**
Melden Rumpenerstr. 81 Tel. 045-256363 tijdens kantooruren.

Limburgs Dagblad in Brunssum vraagt voor direct enkele serieuze
bezorg(st)ers voor **Merkelbeek**
Melden: Rumpenerstr. 81 Tel. 045-256363 tijdens kantooruren.

Voor dir. gevr. vr. FRITUREHULP te Heerlen. Erv. gewenst, werktijden dag. van 17.00-22.00 uur. Pers. aanm. na tel. afspr. 045-425634 of 321988.

WERKSTER gevr. ma t/m vrij, 3 uur p. dag 's morgens. Aanmelden: 045-412762

KINDEROPPAS gevr. voor 2 kinderen, 2 à 3 dagen p. wk. Tel. 045-722104.

Gevr. BUFFETJUFFROUW v.a. 25 jr., ervaring niet vereist. Tel. 045-727268

Ervaren PERSONEEL gevraagd voor ijssalon/pizzeria 045-353735 voor 12.00 uur.

Privéhuis Michelle zoekt wegens enorme drukte nog enige MEISJES. Leuke sfeer, gar. loon. 045-228481

Bouw en ingenieurburo Brunssum BV vraagt voor langdurende projecten in Duitsland vakbekwame METSELAARS, timmerlieden en ijzervlechters. Wij bieden een zekere arbeidsplaats, hoog loon, goede soc. voorz. en wekelijkse betaling. Soll. na tel. afspr. alleen tijdens kantooruren van ma. t/m vr. 045-229529. Trichterweg 125, Brs./Treebeek.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Gevr. RIJ-INSTRUCTEUR m/v cat. B, kring Heerlen. Br. o.nr. B-5356 L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. ELECTROMONTEURS met industriële ervaring, vaste dienstbetrekking. ECM Heerlen b.v. Burg v. Grunsvenplein 10, 6411 AT Heerlen. 045-718877.

Gevr. voor spoedige indiensttreding RESTAURANTKELNER, plusm. 18-20 jr. met erv. Soll. na tel. afspr. 04490-16815. Rest. Rachél, Markt 4, Sittard.

FRITUREHULP gevr. net vrouwelijk pers. met erv. voor 3 dgn. in de week, niet alleen weekends. Info: 045-461710 (9-11.00 u.)

Part-time SLAGER gevr. Slagerij Jakobs, Kerkstr. 12, Brunssum.

Zelfst. HUISH.HULP voor 1 dag of 2 halve dagen p.wk. 045-417122, na 16.00 uur.

TAXICHAUFFEURS en groepsvervoerchauffeurs gevr. full-time. Pers. aanm. Hompertsweg 12, Landgraaf

Part-time AARDAPPELVENTER gevr. te Amstenrade. Tel. 04492-1859 na 17.00 uur.

Gevraagd brood-/BANKETBAKKER en leerling. Tel. 04492-1496.

Nette WERKSTER gevr. voor 3 dagen per week van 14.00 tot 16.30 uur in Nuth of omg., tel. 045-421208.

Zip Mode Hoensbroek vraagt erv. part-time VERKOOPSTER voor 20 à 25 uur p.wk. Jeans- en vrijetijdskleding. 045-226767.

Ervaren FRITUREHULP gevraagd voor friture in Vaals. Tel. 04454-2203.

Leuk MEISJE gevr. voor privehuis. Goede werksfeer, goede verdiensten, intern mogelijk. Tel. 045-423608.

Gevr. FRITUREHULP; tevens werkster 2x per week. Tel. 045-310239.

Restaurant Twiny vraagt SERVEERSTERS, leeft. 18-20 jr. Pers. aanm. Promenade 149, Heerlen.

Scholiere gevr. als BABYSIT, omg. Valkenburgerweg-Centr. Heerlen. 045-713346.

Te huur gevraagd

Student zkt. woonruimte in MAASTICHT. Tel. 010-4766797.

GRONINGEN-Maastricht: 400 km, studente zkt. met spoed kamer in Maastricht e.o. 050-120735 Caroline.

Ruime mooie kamer centrum HEERLEN, studentenhuis, ƒ 325,- all-in. Tel. 045-421524.

BRUNSSUM gemeub. zit/slpk. met eigen douche, wc voor rustig pers. Inl. na 16.00 uur Laanderstr. 85, Heerlen.

OG te koop

Snel en goed uw
huis verkopen?
Jos Storms Onr. Goed.
Past. Vonckenstr. 44,
Geleen. Tel. 04490-42550.
Geen Verkoop! Geen Kosten.

Voor verkoop in Nederland alswel in Duitsland zoeken wij HUIZEN tot ƒ 150.000,-. Direkte aankoop is mogelijk. Wijman & Partners Vastgoed. 045-728671.

Kamers

Te huur kamers en appartementen te SUSTEREN. Tel. 06-52107978/04499-1615.

Bouwmaterialen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Te k. rollen DAKLEER met of zonder leislag, v.a. ƒ 25,- per rol. Tel. 04490-22237.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06-52.981350.

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230 Service 24 u.

Hobby/D.h.z.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippe- en hondehokken, vele afm., reeds vanaf ƒ 195,-; Houtbouw Ubache, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink, tel. 045-460252.

3 mtr. BEHANGTAFEL ƒ 65,-. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide.

Winkel&Kantoor

Kassa
Zomerfestival
1000 GULDEN INRUIL VOOR UW "OUDE" KASSA op div. type's SHARP, UNIWELL en HERMES kasregisters. Voorbeeld: u betaalt ƒ 995,- excl. BTW bij voor een groepenkassa met leesbare kassabon en ruime geldlade. Bezoek dus snel onze 1600 m2 showroom t.o. Makro, vol met kassa's, weegapp., faxen, copiers, slagerijmach. etc.
ROLTEX, ALLES VOOR WINKEL EN KANTOOR. Daelderweg 25, Bedr.Park de HORSEL NUTH.

Geldzaken

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080, (tussentijdse) verzilvering, hoogste waarde, discreet, contant, gratis goed advies voor daarna. Boschdijk 363.

Landbouw

Te k. jonge HENNEN tegen de leg, tevens mestkuikens regelmatig leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. aangeb. SCHEEPSLUIKEN, trottoirtegels, uitgewassen grinttegels en o.v.h.-dakpannen. Tel. 04492-1038.

Te k. aangeb. VEEWAGEN Mercedes 608, APK 6-'91, 4-paards, 100% in orde; tevens te k. 2-paards trailer. Tel. 04492-1038.

Te koop jaarling HENGST, vader Calimero. Tel. 04492-1038.

Te k. 3-duims BRANDWEERSLANG a 20 mtr. met koppeling, tegen spec. prijs. Gebr. bereg. haspels. Buizen met pompen. G. Cornelissen Mill. 08659-51072.

Te k. uit voorr. door eigen import GECOMI bereg. haspels en rep. van slangen en uit voorr. levering van nw. slangen. G. Cornelissen Mill. Tel. 08659-51072.

Auto's

Kijk op kwaliteit :
WEBER hydraulische potkrikken - COMPAC autokrikken - BALDUR lagertrekkers - RHODIUS afbraam- en slijpschijven.
TOPKWALITEITS - produkten alleen verkrijgbaar bij
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Telefoon : 045-716951.

Afgeprijsd! ƒ 750,- tot ƒ 1.250,-
Fiat Panda 750 L '87 van ƒ 8.900,- voor ƒ 7.900,-
Fiat Uno 45 '87 van ƒ 12.250,- voor ƒ 11.500,-
Fiat Uno 45 '88 van ƒ 13.750,- voor ƒ 13.000,-
Fiat Ritmo 60 L '87 van ƒ 10.950,- voor ƒ 9.750,-
Opel Corsa 1.2S 4-drs. '86 van ƒ 12.400,- voor ƒ 11.400,-
VW.Golf 1.6 CL '87 van ƒ 17.250,- voor ƒ 16.000,-
Fiat Tipo 1.6 DGT '88 van ƒ 25.500,- voor ƒ 24.500,-
Fiat Croma IE '86 van ƒ 19.500,- voor ƒ 18.250,-
Fiat Croma CHT '87 van ƒ 18.500,- voor ƒ 17.750,-
Nissan Urvan pers. bus '84 van ƒ 8.400,- voor ƒ 7.900,-
Bastiaans Heerlen
Spoorsingel 50, tel. 045-724141.

Nieuwe Uno 45 IE Super
0 km, luxe interieur, 5 versn., zonwerend glas etc. van ƒ 20.118,-
nu ƒ 18.900,-
Geheel rijklaar met kenteken
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34
045-742121

Nieuwe Uno 45 IE
0 km, 5 versn., 3 weg kat., injectie, fabrieksgarantie van ƒ 19.058,-
Nu ƒ 17.500,-
geheel rijklaar met kenteken
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34 045-742121

Te k. BMW 518 bwj. '81, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-415460.

Fiat Tipo
Zomeraanbieding
ontzettend hoge korting
bij geen inruil
OF
bij inruil
ƒ 2.500,- boven
ANWB/Bovag koerslijst
Fiat Creusen Heerlen

Inruilauto's

Div. Fiat Panda's vanaf	1984	ƒ 3.900,-
Div. Fiat Uno's vanaf	1985	ƒ 7.900,-
Uno 75 SX katalysator, blauwmet.	1988	
Uno 60 diesel wit	1987	
Ritmo 60 L 3-drs. wit, striping	1987	
Ritmo 85 Super beigemet.	1984	
Regato 85 Super groenmet.	1987	
Citroën AX 1.0 E rood	1988	ƒ 11.900,-
Daihatsu Cuore 850 TX wit	1986	ƒ 8.950,-
Ford Fiësta 1.1 L grijsmet.	1981	ƒ 3.900,-
Ford Fiësta 1.1 L groenmet.	1983	ƒ 6.900,-
Ford Escort 1.3 L blauw	1982	ƒ 6.900,-
Ford Escort 1.3 Laser 5-drs. wit	1984	ƒ 8.900,-
Mazda 323 ES knutselkoopje		ƒ 800,-
Opel Kadett 1.3 S Club wit	1987	ƒ 16.900,-
Renault 5 Aerobic grijsmet.	1983	ƒ 3.900,-
Seat Marbella GL rood	1988	ƒ 10.900,-

Inruil - Financiering - Bovaggarantie
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34
045-742121

Dagje vrij met kroost erbij
huur, niet duur een auto bij Bastiaans Heerlen
Iedereen blij!
Tel. 045-724141

Nieuwe Fiat Panda 1000 L IE
0 km, 5 versn., katalysator, verst. rugleuning, hoofdst., van: ƒ 13.738,-
Nu ƒ 12.500,-
Geheel rijklaar met kenteken
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34
045-742121

Nieuwe Uno 75 SX IE
0 km, electr. ramen, centr. vergr., toerenteller, etc. etc. van ƒ 25.558,-
Nu ƒ 23.500,-
Geheel rijklaar inkl. metaalkleur met kenteken
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34
045-742121

CHRYSLER Avenger 1600 GLS aut., APK 5-'91, 4-drs., '79, ƒ 1.350,-. 045-720951.

Te k. van part. CITROËN DS 19 special, bwj. '74, 2e eig., kl. beige/wit, i.g.st. Tel. na 18.00 uur 045-242771.

Te k. Opel REKORD 2.0 S '83, i.z.g.st., m. lpg, APK, kl. wit, koopje, ƒ 4.500,-. 045-719145 of 252342.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 4, Maastricht. 043-634978.

Kadett Sedan 1.3 S '87/'86; Kadett HB 1.3 S '87/'86/'85; Corsa 1.3 S '85; Kadett 1.2 S '79 t/m '83; Ascona 2.0 S '81; Ascona 1.9 N automaat '80; Peugeot 305 GL '82; Mazda 323 '84. Autobedrijf DENNEMAN, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Mooie FIAT 127, bwj. '83, APK '91, pr. ƒ 2.500,-. Tel. 045-422610.

Fiat RITMO, bwj.'82, radio, trekh., APK, in pr.st., ƒ 1.850,-. Tel. 045-232178

Te k. Fiat PANDA bwj. '82, APK 4-'91, prijs ƒ 1.750,-. Tel. 045-325671.

Ford ESCORT XR3, speciaal blauwmet., bwj. '81, pr. ƒ 5.500,-. Tel. 04450-2826.

Te k. Ford TAUNUS bwj. '79, 4-drs., APK tot 6-'91, pr. ƒ 750,-. 04744-2220.

Te k. Ford ESCORT 1.3 L bwj. '79, APK vr.pr. ƒ 1.250,-. Na 17.00 uur Vinkenstr. 77, Hrl-Heksenberg.

2x Honda QUINTET 5-drs., bwj. '82, APK tot 7-7-'91, i.z. g.st., ƒ 2.750,-. 045-323178

MERCEDES 500 SE, bwj. '83, schuifdak, airco, stereo, vr.pr. ƒ 17.500,-. Tel. 09-3211.673664.

Te k. Nissan PRAIRIE direktie-auto, bwj. '90, kl. grijsmet., km.st. 10.000, pr. ƒ 38.500,-. 04406-12289.

Te k. Datsun CHERRY Coupé GL 100% in orde, ƒ 1.600,-. 045-256115.

Opel REKORD 20 S, bwj.'80 APK, 4 drs., sunroof, ƒ 1.450,-. Tel. 045-720951.

Te k. KADETT bwj. '78, 1 jr. APK, met of zonder lpg, ƒ 950,-. 045-412593.

Te k. Opel KADETT bwj '79, apart mooi, APK mrt. '91, ƒ 2.400,-. 045-216925.

RENAULT 18 TS 100%, APK 8-'91, bwj. '80, ƒ 1.850,-. Tel. 045-225913.

Te koop mooie Toyota LANDCRUISER Jeep, 8-cyl., met LPG, Hardtop, m. '80, Steeg 33, Stein.

TOYOTA Starlet de luxe, 2-drs., bwj. '80, zeer leuk autootje, geen roest, ƒ 2.100,-. APK gek. Tel. 045-323178.

Te koop VW GOLF GTI 16 V, grijs kent., bwj. '87, inr. mog. Tel. 045-414087.

VOLVO 343 t.'84, lpg, km 80.000, auto is als nw., vr.pr. ƒ 4.850,-. 04490-37224.

VOLVO 343 type '82, nieuw model, lpg, APK 8-'91, ƒ 1.650,-. Tel. 045-231073.

Te koop van part. VOLVO 240 stationcar, lpg, '85, ƒ 18.750,-. Te bevr. bij Volvo A. Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1980. Garage Schaepkens. 04405-2896.

AUTOCENTRUM Voerendaal: Ford Escort 1400 Bravo '87 ƒ 15.250,-; Ford Taunus 1600 L 4-drs. '81 ƒ 3.250,-; Opel Kadett 1300 Club 3-drs. '87 ƒ 15.400,-; Opel Kadett 1200 S 3-drs. magn. velg. '85 ƒ 11.500,-; Volvo 340 DL 3-drs. '88 ƒ 15.500,-; VW Golf 1600 CL magn. velg. '85 ƒ 13.900,-; VW Golf 1300 CL '86 ƒ 14.900,-; VW Kever '83 ƒ 7.900,-; Honda Prelude type '84 ƒ 12.500,-; Mitsubishi Cordia 1600 GSL '84 ƒ 10.250,-; Mazda 323 1500 GLX 3-drs. '88 ƒ 17.750,-; Mazda 323 automatic '81 ƒ 4.500,-; Toyota Corolla 1300 GL automatic '87 ƒ 15.750,-; Toyota Corolla 1300 GL 5-drs. '86 ƒ 14.500,-; Lada Niva, geel kent. '85 ƒ 10.500,-; Zastava GTL 55 '86 ƒ 5.750,-; Zastava Yugo 45 L '86 ƒ 4.400,-; Ford Siërra '84 5-drs. ƒ 9.800,-; Ford Escort 1300 '86 ƒ 11.900,-. Div. inruilauto's v.a. ƒ 1.500,-. Bovag, Garantie, APK, financ. en inruil. Autocentrum Voerendaal, Lada dealer, Valkenburgerweg 13 Voerendaal. Tel. 045-752999.

Ford Scorpio 2.5 GLD m. '88 1e eig. ƒ 19.750,-; Scorpio 2.0 CL, 2.0i '85-'87 v.a. ƒ 12.000,-; Siërra XR 4i '84 ƒ 16.900,-; Siërra 1.6, 1.8, 2.0 '83-'88 v.a. ƒ 6.750,-; Siërra 2.3 D Combi '84 ƒ 8.750,-; Escort 1.1, 1.3, 1.4, 1.6 '83-'88 v.a. ƒ 5.750,-; Capri 2.3 S '79 ƒ 7.250,-; VW Golf turbo D '88 1e eig. ƒ 24.500,-; Golf GTI '86 ƒ 21.500,-; Golf C 5-drs. '84 ƒ 9.000,-; Passat Combi D '86 1e eig. ƒ 16.250,-; Passat D '86 ƒ 10.500,-; Jetta D 4-drs. '87 ƒ 14.750,-; Opel Omega 2.3 D Combi '87 1e eig. ƒ 21.500,-; Omega 1.8 S, 2.0i '87 1e eig. v.a. ƒ 18.000,-; Ascona 1.8 SRE '84 ƒ 8.500,-; Rekord 2.3 D '84 v.a. ƒ 6.750,-; Kadett 1.6 Combi '86 1e eig. ƒ 10.750,-; Mercedes 190 D '86 ƒ 24.500,-; 280 S '82 ƒ 17.500,-; BMW 316 '87 1e eig. ƒ 19.750,-; 316 '85-'86 1e eig. v.a. ƒ 14.750,-; 318i, 323i '80-'81 ƒ 6.000,-; Volvo 440 GL '88 1e eig. ƒ 22.500,-; 740 GL '85-'87 1e eig. v.a. ƒ 15.000,-; 340 GL 1.7 '88 1e eig. ƒ 14.000,-; 340 GL '83-'87 v.a. ƒ 4.750,-; 240 GLD '84 1e eig. ƒ 9.750,-; Saab 9000 turbo '85 v.a. ƒ 22.500,-; 900 GL 5-drs. '81 ƒ 3.900,-; Alfa 75 1.8 '85 ƒ 11.500,-; 33 1.5 '85 1e eig. ƒ 9.000,-; Peugeot 405 GR '88 1e eig. ƒ 19.500,-; 205 Accent '84-'86 v.a. ƒ 8.500,-; 205 GR aut. '87 1e eig. ƒ 13.500,-; 305 GLD '81 ƒ 2.250,-; Citroën CX GTi turbo 2 '87 1e eig. ƒ 21.500,-; BX 19 D '87 ƒ 12.500,-; BX 14-16 TRS '85-'88 v.a. ƒ 6.500,-; Visa 14 TRS '87 1e eig. ƒ 7.750,-; Mazda 626 2.0 12 V '88 1e eig. ƒ 20.500,-; 626 2.0 D '84 ƒ 7.750,-; 929 Combi '82 ƒ 4.250,-; Audi 80 1.8 S '87-'88 1e eig. va. ƒ 23.000,-; 80 GT Coupe 5E '85 ƒ 19.500,-; Subaru Mini Bus '85 ƒ 4.750,-; Renault 12 TS Diesel '87 1e eig. ƒ 5.750,-; Mitsubishi Colt GL '85 1e eig. ƒ 8.750,-; Galant Turbo D '84 ƒ 7.500,-; Galant Combi '82 ƒ 3.500,-; Toyota Carina II '85 ƒ 9.250,-; Cressida Combi '84 ƒ 6.500,-; Fiat 127 1050 '84/'85 va. ƒ 4.000,-; Panda '82 ƒ 2.500,-; Skoda 130 L '85 ƒ 3.500,-; Lada 2105 '85 ƒ 3.500,-; Nissan Patrol D '87 ƒ 31.500,-. Tal van goedkope inruilers van SINT MAARTENSDIJK, Trichterweg 109, Brunssum. 045-229080.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-411752.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Gebrs. DOMINIKOWSKI Autobedrijf: Toyota Celica 2.0 GTi 16V Twincam div. extra's blauwmet. '86; VW Jetta 1600 4-drs. blauwmet. '86; Fiat Panda 1000 S antraciet '87; Mitsubishi Tredia 4-drs. LPG groenmet. '83; Ford Escort 1.6 GL blauwmet. '84; Ford Sierra 1.6 GL blauwmet. '83; Opel Manta SR blauwmet. div. extra's '81; Opel Kadett 1.2 blauwmet. type '80; VW Caddy met huif wit '85. Inruil en financiering mog. Garantie en service in eigen werkplaats. Tevens het adres voor reparatie en onderhoud. Kantstraat 48, Ubach over Worms-Landgraaf. 045-326016.

Ford Escort 1400 '87; VW Jetta 1600 4-drs. '87; Audi 80 S '87; BMW 320i '86; BMW 320i '86; BMW 316 '84; BMW 524 TD '85; Suzuki Alto '88-'86; Suzuki Alto autom. '84; Fiat Uno 60 '84; Ford Fiësta '86; Opel Corsa '84; Toyota Corolla '85; Audi 100 D '83; Peugeot 305 Break GT '85; Peugeot 205 1100 GL '86; Opel Kadett 12 S '84; Mercedes 300 D '82; Mitsubishi Lancer '84. Autobedrijf REUBSAET, Op de Vey 47-49 Geleen. Tel. 04490-44944. Uw adres APK-keur. Alle auto-rep.

CORSA LS '85; Charade D '84; Opel Kadett '82; i.z.g. st., APK. 04499-5204.

VW GOLF Sprinter '80 ƒ 3.700,-; VW Derby '79 ƒ 1.950,-; VW Golf D '79 ƒ 3.400,-; Volvo 343 DL '82 ƒ 3.900,-; Opel Ascona '80 ƒ 2.500,-; Ford Taunus Bravo '81 ƒ 3.800,-; Datsun Cherry '80 ƒ 1.950,-; Mitsubishi Galant '80, lpg, ƒ 1.650,-; Honda Accord '78 aut. ƒ 1.250,-; Ford Fiësta '81 ƒ 3.200,-. Oude Landgraaf 101, Schaesberg-Landgraaf. 045-311078.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-427671.

FIËSTA '79 ƒ 750,-; Mini '79 ƒ 750,-; Horizon '81 ƒ 750,-; Accord '79 ƒ 1.250,-; Manta '77, APK. Tel. 04499-5204.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: BMW 520i alle extra's t-'82; Ford Siërra 2.3 DL 5-drs, '83; Citroën Visa '85; Mitsubishi Galant LPG nw. '83; Citroën BX 14 RE 5-bak 11-'85; Toyota Tercel i.z.g.st.. '81; Renault 9 GTL LPG '82; Opel Rekord 20 S LPG div. extra's '82; Opel Rekord 20 E autom. combi '81; Ford Taunus 1.6 Bravo '82; Opel Kadett 1.3 S '80; Mini Spec. '80; Hyundai Pony 1200 GL '83; Renault 20 LS, LPG '82; Toyota Celica 2000 XT '79; Honda Civic aut.5-drs t.. 81; Mazda 626 20 Coupe 11-'82; Skoda 120 L '85; BMW 318 schuifd. sportw. '80; Buick Skylark 4-cyl. '79; Mazda 626 LPG '81; Ford Escort 13 GL aut. '78; Subaru 1300 DL '82 Opel Kadett Citty J '76; BMW 1502 i.z.g.st. '76; Lada 12 S '82 ƒ 1.500,-. Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilers. Akerstr.N. 52C, Hoensbroek. 045-224425. Geop. van 10.00-19.00 u. Zat. 10.00-17.00 u.

Ford Scorpio 2.9 I GL autom '88; Ford Siërra 2.0 5-bak Sedan '87; Ford Siërra 1600 5-drs. '87 nieuw model; VW Golf CL 1300 '86; Ford Siërra 2.0 GL 5-drs. stationcar '86; Ford Escort XR 3 '82; Opel Kadett diesel '86; Opel Kadett 3-drs. '87 automatic; Opel Kadett Sedan '87 ƒ 15.900,-; Opel Kadett 1300 Club '87; Opel Corsa 1200 S GL '87 ƒ 12.750,-. Auto's met Bovaggarantiebewijs. Inruil, financiering en APK. Stan WEBER Autobedrijf, Baanstr. 38 Schaesberg. Tel. 045-314175 b.g.g. 321751.

Sloopauto's

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. C. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van recent bwj. Tel. 045-423199.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Auto onderdelen en accessoires

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN v. jonge schade-auto's, tevens gevr. auto's met schade. Deumens, Haefland 20 Brunssum, 045-254482.

Motoren

Te koop KAWASAKI 400 bwj. '87, in st.v.nw. Te bevr. 045-727370.

SUZUKI GS 750 iets aparts, veel extra's, ƒ 4.500,-. 04492-4885 na 15.00 uur.

Te k. HONDA 750 F2, bwj. '78, vr.pr. ƒ 2.500,-. Tel. 045-416970.

(Brom)fietsen

Home-trainers vanaf ƒ 199,-, betere merkfietsen tegen betaalbare prijzen, ATB, City-bike, Mountainbike vanaf ƒ 465,-. Tweewielerspeciaalzaak TYPHOON, Marisstraat 14-16, Geleen-Zuid. Tel. 04490-49237.

Te k. gebr. dames- en HERENFIETSEN, v.a. ƒ 60,-. Tel. 045-751850.

Te k. HONDA MT 5 bwj. '86, pr.n.o.t.k. Tel. 045-259793.

Zeer mooie BROMFIETSEN v.a. ƒ 1.125,-, uit voorraad leverbaar. Financ. mog. v.a. ƒ 40,- p/mnd. Rens Janssen Ganzeweide 54, Heerlen. Tel. 045-211486.

De mooiste en de meeste MOUNTAINBIKES vind je bij Rens Janssen. Financ. mog. v.a. ƒ 40,- p/mnd, tel. 045-211486.

Caravans

Inpakken, wegwezen niets te vrezen.
Huur niet duur een nieuwe, originele Duitse Camper tegen speciale najaarstarieven, er zijn weer campers beschikbaar v.a. 14 sept. a.s. Bel voor een prijslijst 045-724141, Bastiaans Heerlen, Spoorsingel 50.

JAARSTALLING voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 180,-. Tel. 04492-2601.

EX-VERHUUR caravans te k. met duizenden guldens korting. Op is Op. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Tel. 04492-1870.

Te k. gevr. TOURCARAVANS en vouwwagens. Contant geld. 045-323178.

Te koop TOURCARAVAN 4-5-pers. Hobby de Luxe, 4.60 m, kachel, ijskast, voortent, doucheruimte, bwj. '87, i.z.g.st., ƒ 11.500,-. Tel. 045-323178.

Te koop 4-pers. VOUWWAGEN Andre Jamet, bwj. '81, pr.n.o.t.k. 04451-1650.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Sport & Spel

Gevr. echtpaar om aan creatief VOLLEYBAL mee te doen. Inl. 045-721848.

Te k. groot Engels BILJART en 10 nieuwe ballen, pr. ƒ 250,-. 045-419260.

Vakantie

MAKREELVISSEN op de Noordzee, ga met een van onze snelle kotters mee. Dagelijks afvaart vanuit Stellendam. M.S. Mijntje Jr. en Sr. 01879-3359.

St. Maartenszee bung., ZWEMPARADIJS weekend/midweek sept. va. ƒ 250,-. Tel. 02246-3109.

(Huis)dieren

FOXTERRIERS, Teckels ruw- en langh., Boemers, Poedels, Yorksterriers. Walem 11A, 04459-1237.

Te k. aangeb. PITT-BULL-PUPS, ontw. en geënt. Tel. 045-210575.

Tegen kleine vergoeding af te halen BASTAARDHONDJE, 2jr. oud, lief voor kinderen. 045-231965 na 18.00 u.

In/om de tuin

Ruime voorraad TUINHOUT schitterende bielzen, planken, palen, schermen, rolborders enz. Bez. mog. Houth. Impreg, In de Cramer 18, Heerlen, 045-717733.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 va. 50 m gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goedkoop. Ook voor uw sierbestrating en opritten. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

Opleidingen

DROGISTEN-OPLEIDING start in september door heel Nederland 1 avond p.w. 1-2 jarig. Vraag brochure bij O.E.D. Postbus 3028, 8901 DA Leeuwarden. Tel. 058-132370 b.g.g. 058-130497.

Opleid. CHAUFFEURSDIPLOMA startdatum 18-8-90 Verkeersschool Leo Cremers, L'graaf. 045-312558.

Huw./Kennism.

Partnerlijn Nederland
Zoekt u 'n man
06-320.322.54,
of 'n vrouw 06-320.322.55.
Wilt u zelf gratis inspreken?
Bel 020-274825, 50 ct p/m

Elke woensdag ALLEENSTAANDENBAL in de Windrose, Akerstraat-Noord 150, Hoensbroek. Legitimatie verplicht. Beleefd uitnodigend, het bestuur. Elke vrijdag en zaterdag gezellig dansen. Muziek voor elk wat wils.

Wonen Totaal

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Zwaar eiken BANKSTEL als nw. (1 jr. oud) ƒ 1.250,-; eik. salontafel ƒ 350,-; pracht. mass. eiken eethoek ƒ 1.450,-. 045-323830.

Te k. QUEEN ANNE bankstel 3-1-1, t.e.a.b. Tel. 045-721352.

Proficiat!

Proficiat
Gerard wordt vandaag 60

Mam van harte gefeliciteerd met het zien van
Sarah
Collin en Brendon

Eindelijk
Os auwt wief is 18

Mia uit Ten Esschen ziet
Sarah
Proficiat! Willy en Nettie

Proficiat tante Mia met het zien van SARAH. Paul, Carina en Henriëtte

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Zkt u 2e hands MEUBELS, barok, modern, antiek. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek

IJSKAST ƒ 95,-; gas ƒ 95,-; diepvr. ƒ 175,-; tr. forn. ƒ 175,- 045-725

Bel de Vakman

Afvoer verstopt
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892.

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen. 04490-45230 Service 24 u.

DABOMA dak- en bouwmaterialen, levering van isolatie-, dakbedekkingsmat. toebehoren Geopend ma t/m vr. van 8.00 - 17 uur. Zaterdag van 8 12.00 uur. Tijdens de bouwvakvakantie zijn wij ook geopend. Edisonstr. Schaesberg. Tel. 045-314763. Industrieterrein Strijthagen.

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner!
10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator snelbruinlampen. Alléén bij van Erp nu ƒ 999,-.
Volledige garantie en service.
Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-1353
Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Huish. artikelen

Te koop Zanker combi WASAUTOMAAT met mnd. garantie, ƒ 400,-. 045-231679.

Muziek

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045/214253 HOENSBROEK
(Bij de Markt)
Gitaristen opgelet
Door massale inkoop, koopje: als nooit tevoren
KIMAXE ELECTR. GITAAR, MODEL STRATOCASTER
MET CHARVELKOP
Kleuren: zwart, wit, rood, sunburst
Ook linkshandig (prijs plus 10%)
(Zolang de voorraad strekt)
Geen "pijl en boog kwaliteit"
maar een goed afgewerkt instrument ƒ 298,-
Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!

PIANO'S huur met kooprecht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam. Tel. 010-4363500.

PIANO'S te k. en te h., ook stemmen. Somers en Zn., Akerstr. 82, Hrl. 045-713751

Kachels/Verwarming

KACHELS goedkoop goed kopen, gratis geplaatst. De Kachelsmid, Walem Klimmen. Tel. 04459-163

KACHELS, keuze uit 200 Jac. Köhlen, Rijksweg 104, Sittard. 04490-1322

Braderieën/Markten

Grote vlooienmarkt
Schuttersterrein in Dieteren. Zondag 12 augustus van 10.00-17.00 uur. Inl. Org. v. Aerle 04920-25483

Enorme Vlooienmarkt
zaterdag 11 en zondag 12 augustus
van 10.00 - 18.00 uur in de Geulhal te Valkenburg
Veel kramen, div. attracties. Kraamhuur voor 2 dagen ƒ 45,-. Inl. en deelname 040-856693.

Luikse Markt BLEYERHEIDE, 1 sept. Inlichtigen tel. 045-458121.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-71996

Te koop gevraagd

GOUD, zilv., munt., postz. etc. Cont. bet., vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen. Gebr. SWINKELS, In de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994

Hoogste prijs voor POSTZEGELS, munten en goud. Stamps and Coins, Kasteelln. 102, Heerlen (Meezenbroek). 045-726789.

Te koop gevr. WASAUTOMAAT, defect geen bezwaar. Tel. 045-231679.

Diversen

Chinese heilmassage
en acupressuur in Maasmechelen. Beh. volgens afspr. Tel. 09-3211.771962.

GEBIT gebroken? Hoonhout Akerstraat Noord 328, Hoensbroek. 045-228211. Klaar terwijl u wacht.

Nieuwe sensatie!!! koele Watermassage!!! Door 1 of 2 jonge masseuses. Totale
ontspannings-massage
045-353489

Voor Limburgs LEKKERSTE gehakt. Slagerij Houvast Schinnen.

De massage van VERONIQUE blijft uniek. Tel. 045-228481.

KINDERFEESTJE?! Dan moet U bij pretpark De Valkenier in Valkenburg zijn. Voor ƒ 10,- per kind bieden wij aan: kindermenu in ons gezellig restaurant, incl. entree. Voor meer informatie tel. 04406-12289.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6

TOMMIE DE WIT DOET ALLES OM NORMAAL MET ZIJN SUIKERZIEKTE TE KUNNEN LEVEN.
MISSCHIEN KUNT U OOK IETS DOEN.
Tommie de Wit is elf jaar. Vanaf z'n zevende is hij suikerpatiënt. Elke ochtend geeft hij zichzelf een insuline-injectie. Regelmatig meet hij z'n bloedsuikergehalte. En dagelijks staat hij stil bij wat hij wel en niet mag eten. Tommie leidt zo een betrekkelijk normaal leven. Maar u begrijpt, hij moet er wel alles voor doen. U kunt ook iets doen. Door een bijdrage te storten op giro of bank t.n.v. DFN Amersfoort. Daarmee steunt u belangrijk wetenschappelijk onderzoek. Tommie heeft er straks misschien baat bij.
GEEF VOOR DE BEHANDELING VAN SUIKERZIEKTE · GIRO 5766 · BANK 70 70 70 808



Amerikaanse plannen getuigen van een grote haast

Verscheidene scenario's VS voor crisis aan Golf

Van de redactie buitenland

HEERLEN – De Amerikaanse minister van defensie Dick Cheney reisde afgelopen maandag naar Saoedi-Arabië om daar met de regering te discussiëren over wat de VS zouden willen doen ingeval van een Iraakse invasie. Volgens de New York Times had Cheney de laatste informatie op zak over troepenbewegingen van het Iraakse leger in Koeweit en Irak. Washington heeft al in het openbaar gezegd niet te geloven dat Irak zich werkelijk uit Koeweit aan het terugtrekken is. Volgens de Egyptische staatskrant Al-Ahram zou Cheney bij de Saoedische koning Fahd het „recht" hebben opgeëist om Saoedi-Arabië te verdedigen.

Het was één van de favoriete 'oorlogsscenario's van het Amerikaanse ministerie van defensie: een aanval op Saoedi-Arabië. Alleen had het Pentagon jarenlang andere aanvallers dan Irak op het oog.

De Sovjetunie kon, in de ogen van het Pentagon, het westen wel eens economisch willen treffen. Bijna alle Amerikaanse publicaties over de Golf gaan over een door de Sovjetunie geprovoceerde crisis.

Na de Islamitische Revolutie in Iran vreesde het Pentagon dat Iran een goede tweede zou kunnen worden en zou kunnen proberen om de soennitische koninklijke familie van Saoedi-Arabië ten val te brengen. Deze familie steunde Irak in de Golfoorlog en werd en wordt door Iran als een corrupt regiem beschouwt. Telkens als zich ernstige incidenten voordeen in de heilige plaatsen Mekka en Medina in Saoedi-Arabië, roept Iran om een soort „internationaal gezag" voor deze plaatsen. Infiltratie door Iran in Saoedi-Arabië zou kunnen, dacht men, met behulp van de sji'iten die in het westen van het land wonen.

Saoedi-Arabië richtte zijn raketten op Zuid-Jemen dat tot voor kort een linkse, „marxistisch-leninistische" regering had, maar dat zich nu met Noord-Jemen heeft verenigd.

De oorlogsscenario's van het Pentagon voor het voorkomen van een Iraakse invasie en verovering van Saoedi-Arabië lijken te verraden dat de militairen dit pas zeer onlangs als een realiteit onder ogen zijn gaan zien. Tijdens de Golfoorlog hebben de VS Irak door dik en dun gesteund en meer dan dat: volgens sommige Arabische bronnen was Amerikaanse informatie voor Bagdad doorslaggevend voor het beginnen van de oorlog tegen Iran in 1980.

Grote haast

De plannen die Colin Powell, voorzitter van de Amerikaanse legerstafchefs, afgelopen weekend bij president Bush op tafel heeft gelegd, getuigen van grote haast.

Een van de opties is het platbombarderen van Bagdad en andere steden om de Iraakse president Saddam Hoessein zijn generale staf plus de bevolking op de knieën te dwingen. In een kleinere versie van deze methode wordt alleen geprobeerd Saddam Hoessein te doden, zoals de VS eerder in 1986 de Libische leider Gaddafi probeerden te doden met een minimum aan doden onder de burgerbevolking. In 1986 bleef Gaddafi leven en vielen er toch nog meer dan 200 doden onder de burgerbevolking van Tripoli.

Toestemming

Probleem bij deze methode is dat noch de Saoedi's noch Turkije toestemming willen geven om hun militaire vliegbases voor een dergelijke aanval door de VS te laten gebruiken. Dat zou betekenen dat Amerikaanse gevechtsvliegtuigen en bommenwerpers die vanuit andere al of niet Amerikaanse bases in het Midden-Oosten, Europa, Afrika en Azië naar de Saoedische grens met Irak vliegen, in de lucht bijgetankt moeten worden, zowel op de heen- als terugweg. Het is onbekend hoeveel tankvliegtuigen de Amerikanen kunnen inzetten.

Dezelfde problemen zouden zich voordoen als gekozen wordt voor de methode van verwoesting van Iraks economie en militaire faciliteiten, een andere optie van het Pentagon, door het bombarderen van industrieën, oliepijpleidingen, vliegvelden, belangrijke wegen en andere doelen.

Gecompliceerd

Naar verluidt heeft Bush nog een ander plan onder ogen gekregen en volgens sommige bronnen wordt daar nu echt over gepraat in Saoedi-Arabië. Het plan behelst het inzetten van Amerikaanse troepen, gesteund door tanks, bij de grens met Irak om de Iraakse troepen tegen te houden, „teneinde een herhaling van de invasie van Koeweit te voorkomen.

Volgens sommige wapendeskundigen zou de Iraakse luchtmacht niet opgewassen zijn tegen die van de Saoedi's, maar volgens anderen is dat een vrome wensgedachte. In alle Amerikaanse scenario's voor een crisissituatie in de Golf werd er altijd van uitgegaan dat de Saoedische luchtmacht (226 gevechtsvliegtuigen in 1988) een centrale rol zou spelen, ondanks het kleine aantal, ver uit elkaar liggende vliegbases bij Dharhan, Taïf, Khamis Mushayt, Tabuk en Hafr al-Batin. Deze luchtmacht staat in principe voor de taak een gebied te verdedigen dat groter is dan Irak en Iran samen.

Onenigheid

Er bestaat 'onenigheid' in de statistieken over de vraag hoeveelman de Saoedische regering onder de wapenen kan brengen. Het staande leger zou ongeveer 73.000 man omvatten plus 10.000 à 15.000 man in de Nationale Garde en de Koninklijke Garde samen. Ongeveer 10.000 militairen komen uit Pakistan. Saoedi-Arabië ontkende maandag een algehele mobilisatie te hebben afgekondigd, zoals de Israëlische radio en „bronnen in de Golf" meldden. Er waren inderdaad geen berichten over een mobilisatie vanuit Saoedi-Arabië zelf, ondanks dat daar westerse correspondenten zitten.

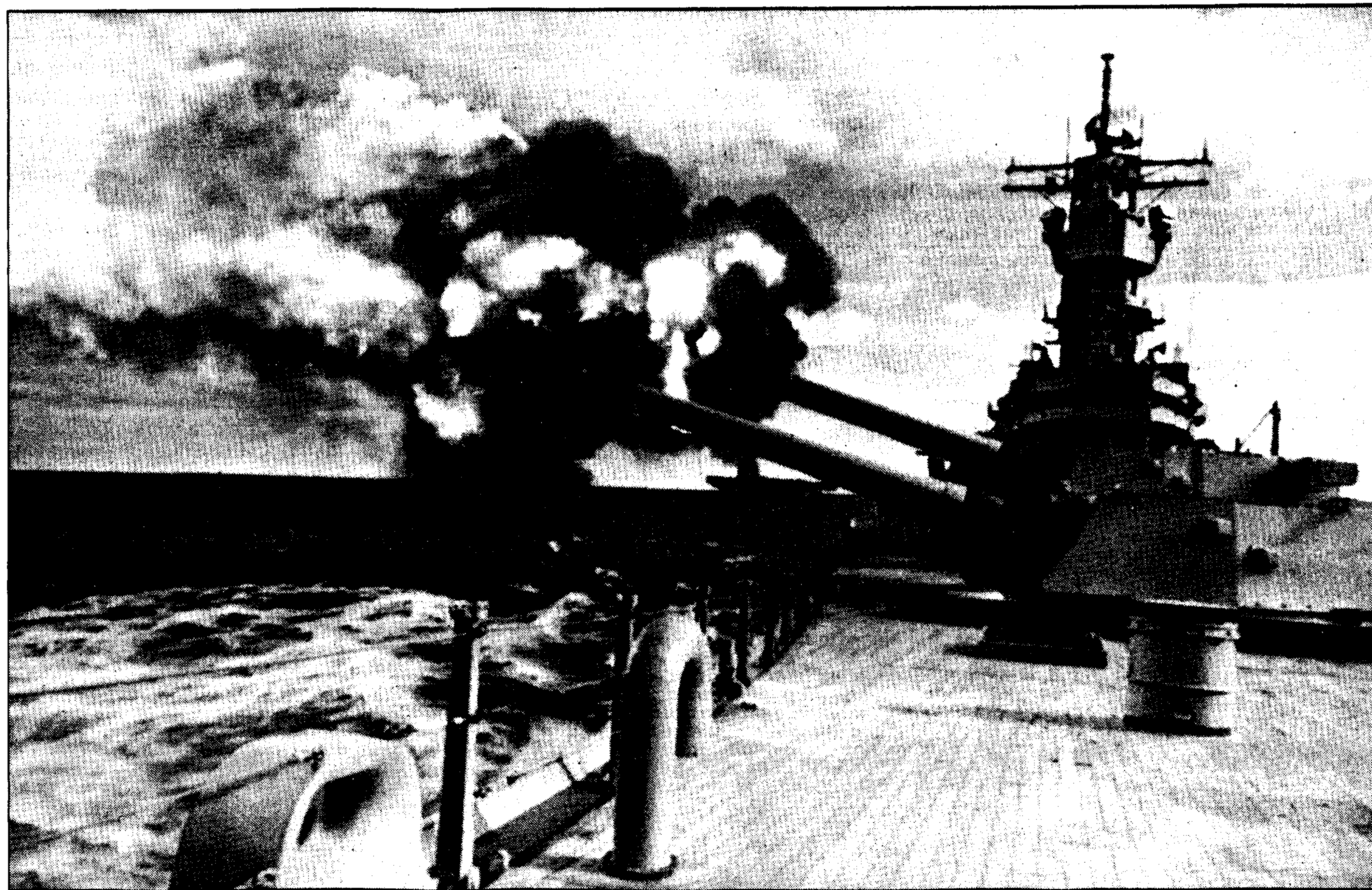
Deskundigen in Washington zeggen dat de VS 45 dagen nodig zouden hebben om het zwaar materieel en de 300.000 soldaten naar Saoedi-Arabië tebrengen, die volgens hen nodig zijn voor het weerstaan van de, volgens het Pentagon, 130.000 man sterke Iraakse troepenmacht in Koeweit en de 140.000 vrijwilligers die zich in het zuiden van Irak als oorlogsvrijwilliger gemeld zouden hebben.

In de scenario's van Washington is blijkbaar nog geen plaats voor totaal nieuwe bondgenootschappen tegen Irak, samen met landen zoals Iran en Syrië of samen met bij voorbeeld de Iraakse Koerden. Ook wordt blijkbaar niet gedacht aan een gezamenlijk offensief met de oude VS-bondgenoten Israël en NAVO-land Turkije dat over één van de grootste legers binnen de NAVO beschikt. De relaties tussen Israël en Turkije, twee potentiële doelwitten van Irak, zijn traditioneel goed, al hebben die relaties van tijd tot tijd te lijden van aanvallen op Israël, namelijk wanneer de regering in Ankara de steun van de conservatieve soenni-moslims in eigen land nodig heeft.

Mogelijkheden

Het pact voor economische samenwerking en defensie dat Irak had met Egypte, Jordanië en Jemen, is door de recente gebeurtenissen van nul en gener waarde meer. Maar Washington heeft tot nu toe alleen 'teleurstelling' laten blijken over het feit dat Jordanië de kant blijft kiezen van Irak. Er vallen geen geluiden van begrip te beluisteren dat Jordanië dit wellicht doet om ervan verzekerd te zijn dat er geen druk op dit land zal worden uitgeoefend om het Jordaanse luchtruim open te stellen voor Israëlische vliegtuigen die bij voorbeeld militaire doelen in Irak zouden willen aanvallen.

Op grond van de berichten in de volledig gecensureerde en door de Ba'athpartij gecontroleerde Iraakse pers zou men kunnen concluderen dat de regering in Bagdad rekening houdt met drie mogelijkheden: een Amerikaans-Europese amfibie-aanval vanuit het zuiden, bombardementen op de grote steden van Irak en Amerikaans-Saoedisch verzet aan de noordgrens van Saoedi-Arabië.



● *Tijdens de Golfoorlog kwam de Amerikaanse vloot al eens in beperkte mate tussenbeide. Dat gebeurde drie jaar geleden ten nadele van Iran. Deze opname uit 1987 toont het Amerikaanse slagschip Iowa tijdens schietoefeningen in de Arbische Zee. Op de achtergrond onder de rook is het Amerikaanse vliegkampschip Midway zichtbaar.*



Onder druk

In opmerkelijke saamhorigheid hebben de leden van de Veiligheidsraad zich uitgesproken voor een totaal verbod op de handel met Irak en het marionettenbewind in Koeweit. De desbetreffende resolutie behelst onder meer dat de olie-import uit beide landen wordt stilgelegd en dat de twee voortaan verstoken blijven van wapenleveranties. Het gaat hier om een van de zwaarste sancties in het vijfenveertigjarig bestaan van de Verenigde Naties.

De in New York aangenomen bindende resolutie is er een van een bijzondere strekking, doordat èn de Sovjetunie èn China zich onvoorwaardelijk achter de boycotmaatregel hebben geschaard. In het besluit van de Veiligheidsraad weerspiegelt zich tevens de voortschrijdende normalisering van de verhoudingen tussen Oost en West. Washington en Moskou keuren eensgezind de agressie van Saddam Hoessein af. De twee supermogendheden die al maanden druk doende zijn om door een veelheid van vertrouwenwekkende maatregelen elke herinnering aan de Koude Oorlog van weleer weg te werken, maken – met anderen uiteraard – gezamenlijk front tegen de potentaat uit Irak. De Grote Twee als de exponenten van een nieuw, internationaal politiek systeem, trekken gezamenlijk ten strijde als beslechters van een regionaal conflict. Nog geen jaar geleden leek zo'n ontwikkeling illusoir.

Het is van het grootste belang dat er snel en voorgoed een eind komt aan de driestheid en de ongebreidelde arrogantie van Saddam Hoessein. Het is ronduit bedroevend wat menig als democratisch bekend staande natie zich gedurende de laatste jaren – en speciaal ten tijde van de Golfoorlog – in de relatie tot Bagdad heeft veroorloofd. Zeker na het gebruik van gifgas door Irak tegen Iraanse soldaten en tegen opstandige Koerden binnen de eigen grenzen zouden de landen die door hun leveranties aan Bagdad Saddam Hoessein steeds weer in staat stelden gewelddadig door te gaan, de betrekkingen met Irak hebben moeten opschorten. Dat is niet gebeurd. Uit deze verfoeilijke en hypocriete houding heeft Saddam Hoessein aanvullend moed geput voor zijn ongekende brutaliteit.

Uit de ongebruikelijk snelle reactie van het Westen en de Sovjetunie valt op te maken dat het grote gevaar dat van de huidige Iraakse heerser uit gaat, nu wel degelijk alom wordt onderkend. Op degenen die zich achter de VN-resolutie hebben geschaard, rust derhalve de plicht de daad bij het woord te voegen. Consequent en onvoorwaardelijk. Dan zal Saddam Hoessein door de knieën gaan.

F.S.

Geen geweld meer, wel protesten

Nieuwe doorbraak in Zuid-Afrika

Van de redactie buitenland

PRETORIA – De weg naar formele onderhandelingen tussen de Zuidafrikaanse regering en het ANC (African National Congress) over afschaffing van de apartheid ligt open nu het ANC besloten heeft de gewapende strijd onmiddellijk op te schorten. Maandagavond laat kwamen de Zuidafrikaanse regering en het ANC na 15 uur onderhandelen met een gezamenlijke verklaring van negen punten. In onze editie van gisteren maakten wij reeds summier melding van het akkoord.



● *FREDERIK DE KLERK ...onderzoek naar wreedheden...*

Beide delegaties, onder leiding van president Frederik de Klerk en ANC-leider Nelson Mandela, kwamen overeen dat tussen september 1990 en mei 1991 geleidelijk alle politieke gevangenen vrijgelaten worden. Volgens mensenrechtenorganisaties zijn er tussen de 1.500 en 3.000 politieke gevangenen in Zuid-Afrika. Er komt eveneens een regeling voor de terugkeer van politieke ballingen. De Zuidafrikaanse regering beloofde verder de strenge bepalingen van de wet op de binnenlandse veiligheid en de noodtoestand in de provincie Natal nauwkeurig te onderzoeken.

De gewapende strijd van het ANC heeft het Zuidafrikaanse blanke bewind nooit werkelijk in gevaar gebracht, maar heeft wel honderden slachtoffers gemaakt. Opschorting van de strijd neemt de belangrijkste bron van blanke haat tegen het ANC weg.

Mandela en De Klerk lichtten op een gemeenschappelijke persconferentie na afloop van de besprekingen de gemaakte afspraken toe. Naast Mandela stond Joe Slovo, de blanke leider van de Zuidafrikaanse communistische partij (SACP) en tevens lid van het ANC. Onlangs beschuldigde de Zuidafrikaanse regering Slovo's communistische partij nog ervan achter de rug van het ANC om een staatsgreep tegen het blanke bewind te willen plegen. Mandela verklaarde dat de leden van zijn organisatie hun protesten en massale acties tegen de apartheid zullen voortzetten.



● *NELSON MANDELA ...protesten en acties...*

Belofte

De Klerk beloofde tijdens de persconferentie dat het onderzoek naar vermeende wreedheden van de politie voortgezet zou worden en dat schuldige politiemensen berecht zullen worden. Op dat moment interrumpeerde Mandela met de opmerking dat deze toezegging van De Klerk hem niet bevredigde. „Er is iets mis. Of de regering is de zeggenschap over de politie kwijt of de politie doet wat de regering haar opdraagt. Pas als de regering de politie in bedwang houdt, kunnen we tevreden zijn," aldus Mandela, die daarop in een woordenwisseling met De Klerk terecht kwam, hetgeen erop duidde dat de langdurige onderhandelingen niet geheel rimpelloos zijn verlopen.

In de negen punten tellende gezamenlijke verklaring is afgesproken dat bij de onderhandelingen over een nieuwe grondwet van Zuid-Afrika ook andere partijen dan het ANC betrokken zullen worden.

De Amerikaanse regering heeft het besluit van het ANC en zijn „militaire" vleugel Umkonto we Sizwe (Speer van de Natie) de gewapende strijd op te schorten geprezen. Washington sprak de hoop uit dat het bestand zal leiden tot afschaffing van het apartheidssysteem.

Bhoetto stond vanaf het begin onder zware druk

Benazir Bhoetto kwam begin december 1988 aan het hoofd van een minderheidsregering, nadat haar partij een maand tevoren de verkiezingen had gewonnen. Zij is de eerste vrouw die premier werd van een moslimstaat en op een leeftijd van 35 jaar de jongste regeringsleider in de geschiedenis van Pakistan. Benazir werd al vanaf het moment dat zij aantrad van alle kanten onder zware druk gezet. Het leger was vastbesloten om de bevoorrechte positie, die het onder wijlen generaal Zia ul-Haq had verworven, te behouden. De militaire top wilde invloed blijven uitoefenen op het Afghanistan-beleid en onder druk van het leger moest Benazir haar plannen om de defensie begroting drastisch te besnoeien laten varen.

Van de gecombineerde politieke oppositie ondervond zij in het federale parlement alleen maar tegenwerking. Zij kreeg geen enkele belangrijke wetsvoorstel door het parlement, waardoor haar kabinet niet goed kon functioneren. De laatste weken moest zij felle kritiek verduren van het leger, omdat zij weigerde de militairen vergaande bevoegdheden te geven om de etnische geweldsuitbarstingen in Hydarabad en Karatsji te bestrijden. Ze ondervond krachtige oppositie van de orthodoxe lobby, die het niet kon accepteren dat het land werd geleid door een in het westen opgeleide vrouw. Benazir studeerde in Oxford.

Een ander probleem waar zij voortdurend mee geconfronteerd werd, waren de beschuldigingen tegen haar echtgenoot, die door haar tegenstanders 'Mister 10 procent' wordt genoemd. De 36-jarige zakenman Asif Ali Zardari zou als tussenpersoon hebben geprofiteerd van de lucratieve regeringstransacties. Zardari heeft deze beschuldigingen ontkend en mevrouw Bhoetto heeft de mensen die haar man van corruptie hebben beschuldigd, uitgedaagd het bewijs voor de rechtbank te leveren. Ook werden haar ministers, topambtenaren en partijfunctionarissen ervan beschuldigd miljoenen dollars aan smeergelden in hun zak te hebben gestoken.

Opkomst

Haar politieke opkomst dankte zij aan de onverwachte dood van president Zia ul-Haq. Zia, die bij een vliegramp om het leven kwam. Generaal Zia kwam in 1977 via een militaire staatsgreep aan de macht. Hij bestuurde Pakistan elf jaar lang met ijzeren hand. Hij was het die haar vader, premier Zulfikar Ali Bhoetto, in 1979 liet ophangen.

De overwinning van haar Pakistaanse Volkspartij maakte een einde aan de militaire dictatuur en leidde het begin in van de democratie in Pakistan en tot het aantreden van een door het volk gekozen premier.

De tijdelijke premier, Ghulam



● *BENAZIR BHOETTO ...niet geaccepteerd...*

Mustafa Jatoi, komt uit dezelfde streek als de Bhoetto's. Hij is van 1973 tot 1977 chefminister geweest in Sind. Toen kwam de coup van generaal Zia. Jatoi werd na de executie van premier Ali Bhoetto waarnemend voorzitter van de PPP, samen met Benazir en haar moeder Nusrat. Beiden verbleven in het buitenland.

Als een leidende figuur in de Beweging voor het herstel van de Democratie, een door de PPP gedomineerde coalitie, leidde Jatoi de oppositie tegen de militaire dictatuur van president Zia. Maar hij moest aan invloed boeten, toen Benazir in 1988 uit Europa terugkeerde en de leiding in handen kreeg van de PPP. Jatoi trad uit de partij en sloot zich aan bij de groep van de voormalige gouverneur van Punjab, Ghulam Mustafa Khar, een voormalige bondgenoot van Bhoetto.

De 69-jarige Jatoi is een grootgrondbezitter. Hij heeft in Engeland aan de universiteit van Cambridge gestudeerd. Hij begon zijn politieke carrière al op 23-jarige leeftijd als hoofd van de plaatselijke raad. Hij is tot driemaal toe in het parlement gekozen. Hij heeft onder Zia's militaire dictatuur 15 maanden in de gevangenis gezeten. Afgelopen zaterdag zei Jatoi nog dat hij mevrouw Bhoetto via een motie van wantrouwen in het parlement ten val zou brengen.

nieuws analyse

06-lijnen

Babbelbox
Bel de enige échte Babbelbox 50 ct.p.m.
06-320.330.02

Zoek je snel een lekkere jongen?
Bel de Gay Carrousel * direkt apart * direkt prive *
Voor Limburg bel je 06-320*322*75
Druk op de nul vor 'n nieuwe partner, Pb59086 R'dam.

Zoek je een hete meid?
06-320.320.55..... Live afspreeklijn 50 c/m, 21344 R'dam.

Gay voor twee Amsterdam
Beter een hete buur dan een verre vriend! Samen op één lijn zonder tussenkomst van operator of andere luisteraars. - 50 ct 06-320.329.70.

Topsex
De lekkerste, 50 ct.p.m. 06-
320.325.25

Sex Royal
nr. voor 50 cent p.m.
320.320.24.

Lesbi live
Twee hete meiden gaan tot het uiterste
06-320.323.12 - 50c/m

Gay Box
Rotterdam beter een hete buur dan een verre vriend
06-320.328.22 - 50 ct/pm

Homo live
Twee hete jongens gaan tot het uiterste
06-320.330.12 - 50 c/m

Nimf Linda
Geniet van 2 kanten,
50 ct p/m 06-
320.320.14

Sexlijn 10
50 ct p/m 06-
Met z'n TIENEN
320.320.10
Evelientje durft alles
320.321.10
Tien meisjes
320.323.10

Bel nu zelf(s) gratis Lenie. Privé anoniem. Tel (50 cpm)
06-320.324.96

Wip-in-box
hoor ze omdat er heel wat ge... wordt op 06-320.324.60 Trouwens, de Sex-Box, daar doen ze [illegible] op 06-320.324.90 (50 cpm) Nyholt Pb 5086 R'dam

[illegible] vrouw haar
streelt
en laat verget Conny alles, ook...haar man.
06-320.329.25 - 50 ct p/m
Candi, Pb. 5086, R'dam

!!Erotifoon!!
Halverwege kwam haar zusje binnen...
50 ct. p/m
06.320.320.12

Line ontwaakt. Waar zijn m'n kleren, waarom die
handboeien
en...wie zijn jullie?
06-320.323.85 - 50 ct p/m
Pb. 5086 R'dam Dimac

Steeds weer de vurigste bellers op die hete
orgiebox
Echt alles mag op 06-320.324.40 Nyholt. En dan de Sexbox, daar praten ze er niet enkel over, met elkaar komt het tot daden op 06-320.322.22 (50 ct.p.m.) AA-prod. Pb 5086 R'dam

Rosie-relatielijn
Modern sexcontact op 06-320.324.50 (50 ct.p.m.) hoor je wensen van paren en dames. Hun "naakt" foto's in Rosie aug. Nyholt Pb 5086 R'dam

Als de
man
zo heerlijk haar dijen bewerkt fluitert Elly: doe de deur op slot...
06-320.326.72 - 50 ct p/m
AA Prod. pb. 5086 R'dam.

Lifesex
van 2 Bisex-paren. De dames geven zich totaal bloot, en de mannen...
06-320.321.32 (50 ct.p.m.)
Nyholt Pb 5086 R'dam

Partnerruil
na blinde afspraak. Dory leert van een wildvreemde man Grieks te verdragen.
06-320.326.71 - 50 ct p/m
AA Prod. Pb. 5086 R'dam.

In 't stille
Tuinhuis
gebeurt het. Eva met 2 mannen die geen enkel uitstel dulden.
06-320.330.51 - 50 ct p/m
AA-prod. Pb. 5086 R'dam.

In 1 hoek krijgt de jonge blonde vrouw haar straf
Frans en Grieks
doen. "En vlug wat!" [illegible]
Nyholt Pb 5086, R'dam

De jonge vrouw straft een jongen heel streng. Maar na de straf
geniet
ze van hem...
06-320.326.70 - 50 ct p/m
AA Prod. Pb. 5086 R'dam

Stiekem meeluisten met
meisjes
50 c/m 06-320.329.01
21036 R'dam.

Zoek jij een vriendin?
Flirt-box
50 c/m 06-320.330.01
59086 R'dam

Versier een afspraakje,
De Meidenbox
50 c/m 06-320.330.77
59086 R'dam

Zoekt u een vrouw?
06-910.910.01
(50 c/m) dames insp. 01720-33202 kontakt 59117 R'dam

Meisje zkt. sexcontact.
sexcontactlijn
50 c/m 06-320.320.33
21344 R'dam

Lekkere meiden willen sex
sexrelatielijn
50 c/m 06-320.320.44
21344 R'dam

Homokontakt
jongens zoeken jongens,
50 c/m 06-320.324.01
21344 R'dam.

Zoek jij een hete meid? Bel
sexdating
50 c/m 06-320.326.33
21036 R'dam.

zoek jij lekkere meisjes?
De tippelbox
50 c/m 06-320.326.66
21036 R'dam

Homo
Het is slikken voor Jos, hete jongens 50 c/m 06-320.327.01, 21036 R'dam

Mooie vrouwen zijn op zoek!
sexcontacten
50 c/m 06-320.321.44
21344 R'dam

Wil jij 'n lekkere meid?
Tippellijn
06-320.330.66
21344 R'dam

Homo, het is slikken voor die
hete jongens
50 c/m 06-320.330.88,
21-26 R'dam.

Doorgaan...vooruit!!
De gewapende
man eist alles van 2 knullen in zijn bos...
06-320.323.86 - 50 ct p/m
Pb. 5086 R'dam Dimac

Ine vangt een jonge
inbreker
en laat hem voor straf Frans en Grieks doen. En vlug wat!
06-320.326.90 - 50 ct p/m
Vibr. Pb. 5086 R'dam.

2 knullen laten in de
Peepshow
zien dat het 100% echt is... [illegible]
06-320.326.91 - 50 ct p/m
Vibr. Pb. 5086, R'dam.

's Nachts is de vrouw zijn naakte dienares. Haar enige loon is...
straf
06-320.326.92 - 50 ct p/m
Vibr. Pb. 5086 R'dam

G A Y two Gay
06-voor twee en niemand luistert mee. Draai een nul voor een andere partner.
06-320.327.32
Escort Boys 323.04
SM Mr. Martin 323.05
Gay Phone 322.06
Marcel & Andre 320.21
Dag & nacht 50 ct p/m

Nymfomane
Bianca verteld de meest wilde belevenissen
06-340.320.55 (50 ct.p.m.)
Pb 665, 2900 Ar C a/d Y.

Doma SM lijn
SM-info-kontaktlijn-live SM uit DOMA, 0,50 p.m.
06-340.300.80

Als de man de winnares zonder slipje nabehandelt sluit ze haar ogen...Jaaa...!
06-320.326.93
50 ct p/m
Vibr. Pb. 5086 R'dam

De ruilsexbox
Niet schrijven, niet wachten, wel plezier, nog deze nacht.
06-320.326.99 - 50 ct p/m
Vibr. Pb. 5086, R'dam.

De Triobisexbox
voor vrouw vrouw man of man man vrouwrelaties. De enige box die alles waarmaakt op 06-320.326.88 - 50 ct p/m
Vibr. Pb. 5086 R'dam.

Vaak in gesprek? Blijf het proberen
De Pornobox
Onbeschaamd eerlijk op 06-320.320.51 - 50 ct p/m
Vibr. Pb. 5086 R'dam

Eenzaam met enkel dat
Koordslipje
in 't duin. 2 knullen gluren, komen langzaam dichterbij en...
06-320.330.17 - 50 ct p/m
Candi. Pb. 5086 R'dam.

Als een sportjongen van mannen droomt, geniet hij als er plots een
brutale
hand is die....
06-320.329.22 - 50 ct p/m
Candi. Pb. 5086 R'dam.

Angie geeft een knul een lift. Gezellig, maar op 'n
bospad
voelt ze iets waar haar man niets bij is...
06-320.[illegible] - 50 ct p/m
Candi. Pb. 5086 R'dam.

Op de
Bisexbox
vinden mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje-vrouwtje,
06-320.328.38 (50 ct.p.m.)
Nyholt Pb 5086, R'dam

40-plussers vinden begrip en..... elkaar op de
40plus box
De mensen die weten waar ze over praten op
06-320.327.28 (50 ct.p.m.)
Nyholt Pb 5086, R'dam

Dame zoekt knul. Meisje zoekt ervaren heer. Ze vinden elkaar op de
generatiebox
06-320.326.27 (50 ct.p.m.)
Nyholt Pb 5086, R'dam

De Super
contactenbox
De eenvoudigste en snelste weg naar goede sexrelaties. Probeer het maar op 06-320.324.30. En ... Gaby en Inge voor gesprekjes apart op De Heetste Box van NL 06-320.328.29 (50 cpm) Nyholt Pb 5086 R'dam

De Life-Line
Ga fijn apart met Chantal, meegaand en sexy. De operator helpt u verder op 06-320.327.88 - 50 ct p/m
AA-prod. Pb. 5086 R'dam.

Buurvrouw Chanteal voor
ordinaire sex
50 c/m 06-320.328.01
21344 R'dam

Meegenieten: meisjes in de
hete sauna
50 c/m 06-320.328.88
21036 R'dam

John
betrapt
Anne met het meisje. Hij straft ze allebei. Bukken jullie.
06-320.330.52 - 50 ct p/m
AA Prod. Pb. 5086, R'dam.

Alleen hoge hakjes, dat is toegestaan, meer niet. Waarom is ze zo
Gehoorzaam
bij haar?
06-320.330.61 - 50 ct p/m
AA-prod. Pb. 5086 R'dam.

Als 2 flinke jongens elkaar na t bad afdrogen ontdekken ze plots wat echt heerlijk is
homo
06-320.321.33 (50 ct.p.m.)
Nyholt Pb 5086 R'dam

2 meisjes
experimenteren
bij elkaar onder de douche tot het diep Lesbisch is...
06-320.330.19 - 50 ct p/m
AA-prod. Pb. 5086 R'dam.

Niet voor jaloerse mensen.
De Trio-Box
voor extra vrienden en vriendinnen.
06-320.327.37 - 50 ct p/m
Nyholt Pb. 5086 R'dam.

Natasja doet 't op de tafel
Keukensex
50 c/m 06-320.327.77,
2106 R'dam

Kontakten/Klubs

Oost, West bij de
Riversideclub
zijn de meisjes op z'n best.
E9 afslag Echt Ohé en Laak, Dijk 2, Ohé en Laak. 100 mtr. voorbij Camping de Maasterp. Open van maandag t/m vrijdag van 14.00 tot 02.00 uur. Tel. 04755-1854.

Eindelijk zijn we zover.
Erotisch open-sex Paleis. De Olifant
waar U 3x onbeperkt volop kunt relaxen voor 1 all-in prijs. Onze Sex-O-theek biedt jonge sexy meisjes (18-24) o.z. Thaise, Spaanse, Italiaanse en Hollandse. Onze temperamentvolle dames vrijen en knuffelen met U aan onze knusse bar. Paar uren vrij? Kom gewoon langs en proef de sfeer van 'n nudistische club. Naaktdansen, films, ook aparte kamers met bad. Kluisje aanw. SM-kelder en slavin. Safe sex. Ma. t/m vr. 14.00 tot 02.00 u.
RIJKSWEG ZUID 105, GELEEN.

Kom niet langs maar kom binnen
Privéhuis Michelle
045-228481/045-229680

Nieuw bij Yvonne
ƒ 125,-
Heel uur, all-in.
Kapelweg 4, Kerkrade.
045-425100 ma.-zat. 11-24 uur; zon. 15-24 uur.

Nieuw geopend
Club Petit fleur, met nwe. meisjes, geop. v.a. 14 uur, a.s. donderdag 9-8 receptie. Tel. 045-272929, Prins Hendriklaan 312, Brunssum.

ƒ 50,- all in
Katja, Monique en Sylvia
Tel. 045-423608

Privéhuis Donna
Verhuisd van de Kampstraat 41, Heerlerheide naar 04746-5826. Zeer discreet, privéparking.

Escort Maastricht
Charmante dames voor uw plezier. Ook voor paren en bi. Tevens meisjes gevraagd. Tel. 043-435528.

Privé Maastricht
Gezellig ongedwongen relaxen met: Wendy, ondeugend slank blondje 19 jr.; Maya, roodharig, stevig stoeipoesje 19 jr.; Sheila, Jamaicaanse tropische verrassing 24 jaar. Sabina, lieve slanke blondine met grote B, 21 jr. Priscillia, slank blonde francaise, 19 jr, zeer moooi, Paloma, leuk volslank Brazialliaans meisje 20 jr. Sara, echt afrikaans, nog onervaren. Komt U gezellig en geheel vrijblijvend even kennis maken met onze lieftallige dames. Entrée en drankje gratis. Geop. ma. t/m za. van 12.00 tot 01.00 uur. Trio's tot 20.00 uur. ƒ 150,- SM mogelijk. Jodenstr. 2 Centrum Maastricht, zijstraat Kesselkade-Maasboulevard. Leuk meisje nog altijd welkom. Werktijden in overleg.

Club Merci
Tatjana - Diana - Maria - Sandra - Silvia - Kristel. Tev. meisje gevr. Rijksweg Zuid 241, Geleen, 04490-45814.

BEST SHOP IN TOWN!!!
Club Nirwana!!! De Boetiek!!!
8 (acht) IJDELE TOPMEIDEN!!!GEZELLIGE CLUB MET PIEPJONGE SEXY LINGERIE-MEISJES; GEMOTIVEERD DE BESTE TE ZIJN!!! ECHTE TOPSERVICE!!! GEEN NEP-PRIJZEN!!! TEVENS:
Nirwana Escort Service!!!
ONOVERTROFFEN!!! 'N BEGRIP BIJ KENNERS!!! CLUB NIRWANA DAG. VAN 20.00 - 3.00 UUR DUS OOK WEEKENDS. KERKRADE, NIEUWSTRAAT 147.
Bel nu 045- 46 33 23 !!!!!
NA ONS, KUN JE DE REST VERGETEN.

045-326191
Escortservice. All-in.

Club La Belle
Spekholzerheide, Graverstr. 13, iedere dag geopend van 20-04 uur, 045-416143 met Regina v.d. Jachthut.

Escortservice
045-422685
v.a. 19.00 uur

Club Denise
Tinie, Carina, Susan en Sandra ontvangen u in een aangename sfeer van 19 tot 03.00 uur. Tel. 045-413887

**Peggy privé
Dave voor Boys
Richard v echtp.**
ma-vr. 16.00-22.30 uur.
Tel. 04490-74393.

Prive en escort
045-720916

Rianne
prive en escort
045-230789

Buro Geleen
Bem. in discrete privé-adressen. Inschr. dames gevr. 04490-48768.

Meisjes
gevraagd voor goedlopend Privéhuis.
Inl. 04746-5826.

Sahra-Sindy
Af 10 uur ook zat. en zond. Meisje gevr. 045-721759.

Gezellige dames
Charmant, discreet bezoeken U thuis of in hotel.
045-311895.

Buro Yvonne
bem. van privé adr. 04490-23203. inschr. dames gevr.

Jonge vr. ontv.
Thuis
van 12.00 tot 17.00 uur.
Tel. 04406-41916.

Nieuw, Kampstr. 41 Heerlerheide
Privéhuis Brigitte
lieve meisjes aanwezig nieuw Stella en Kim
045 - 23 20 69
tev. meisjes gevr.

Videoclub
nieuwe films aanwezig
ƒ 20,-. Tel. 045-7180
Meisje aanwezig

Diana esco
045-320323
v.a. 's morgens 10.00

Brigitte
Privé verhuisd van 04
254598 naar 04490-48

Randstad heeft volop werk

Boekhoudkundig medewerker m/v
Heeft u een opleiding op MEAO A- of MBA-niveau en bent u bekend met Lotus 1-2-3, dan kunt u aan het werk. Het betreft een part-time functie voor lange tijd. Na een korte inwerkperiode gaat u volledig zelfstandig aan het werk. Informatie bij Petra Eleveld, tel. 045-46 44 40.

Serveerster/ober m/v
Voor een hotel in Epen. Er zijn part-time plaatsingsmogelijkheden voor zowel ochtend- als middaguren. Flexibiliteit in eventuele aanpassing van de werktijden is echter gewenst. Ook dient u bereid te zijn in de weekenden te werken.
Informatie bij Jos Nota, tel. 045-45 74 44.

Chauffeur m/v
Bent u in het bezit van groot rijbewijs en chauffeursdiploma, dan kunt u direct aan de slag bij een bedrijf in Kerkrade. U dient minimaal 4 weken beschikbaar te zijn. U brengt diepdrukcylinders naar klanten in Nederland en ca. 150 km vanaf de grens in Duitsland. Werktijden 08.00-17.00 uur. Informatie bij Monique Op den Kamp, tel. 045-46 00 52.

Magazijnmedewerker/heftruckchauffeur m/v
U kunt voor lange tijd gaan werken bij een bedrijf in Kerkrade waar plastic veredeld en ingekleurd wordt. U bent in het bezit van het heftruckrijbewijs en heeft ervaring. De werkzaamheden bestaan o.a. uit het laden en lossen. In het begin dient u bereid te zijn in ploegen te werken. Leeftijd: 20-25 jaar.
Informatie bij Monique Op den Kamp, tel. 045-46 00 52.

Bejaarden-/ziekenverzorgenden m/v
Indien u gediplomeerd bent en bereid losse diensten te werken, laat u zich dan inschrijven. Er zijn diverse plaatsingsmogelijkheden in Kerkrade en omgeving. Informatie bij Petra Eleveld, tel. 045-46 44 40.

Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

randstad uitzendbureau

Als je de grootste bent lever je razendsnel de nieuwste Sony.

SONY

Vogelzang heeft weer de primeur. Nu de Sony autoradio compact disc speler. Uitstekende autocar stereo voor nog geen f 1000,! Ingebouwde 2 x 25 Watt versterker, flat nose design en anti-diefstal slede. We leveren hem razendsnel uit voorraad. Eenvoudig in te bouwen. Direkt naar Vogelzang dus!

Sony CDX-7580 Autoradio met compact disc speler op slede. Versterker: 4 x 8 Watt of 2 x 25 Watt. Tuner: 24 voorkeuzezenders, auto memory voor automatische programmering van zenders, memory scan voor snel afluisteren van zenders. CD-speler: Shuffle, willekeurig weergeven van CD-nummers, repeat: herhalen van een nummer, intro scan voor beluisteren van eerste 10 sec. van elk nummer. AMS voor het snel zoeken per nummer, resume play, speelt bij inschakelen verder waar hij was gebleven. Algemeen: kleur verlichting amber of groen instelbaar, inklusief anti-diefstal slede, line-out voor eventuele extra eindversterker.

En dat allemaal voor slechts 999
Of f 40,- per maand*

VOGELZANG
Daar kun je niet omheen
De grootste specialist in beeld en geluid.

Vogelzang introduceert deze Sony CD-X-7580 samen met een CD naar keuze uit de Top-10 ter waarde van f 40,- of de helft in kontanten.

EINDHOVEN HERMANUS BOEXSTRAAT 22, HEERLEN AKERSTRAAT 19, MAASTRICHT WOLFSTRAAT 11, M. SMEDENSTRAAT 25

De laatste ronde

nú 15,- nú 12,- nú 5,- nú 20,- nú 8,-

De laatste zotte zomerdagen van onze mode-opruiming.

We gaan de laatste dagen in van onze zomer-opruiming. De zomermode is nog eens flink afgeprijsd, en dat betekent dat u zich voor minder dan geen geld helemaal in het nieuw kunt steken bij de Hema. Maar mogen we u dan wel aanraden snel uw slag te slaan, want het is definitief De Laatste Ronde.

Diverse stropdassen. ~~14.75~~ en ~~16.75~~ nú 5,-

Damesblouses, -polo's en T-shirts. ~~11.75~~, ~~19.75~~, ~~24.75~~ nú 8,-

Herenoverhemden lange mouw. ~~39.75~~ en ~~49.75~~ nú 20,-

Bedrukte herenoverhemden korte mouw. ~~29.75~~ en ~~35.75~~ nú 10,-

Herenoverhemden korte mouw. ~~16.75~~ t/m ~~35.75~~ nú 10,- 12,- en 15,-

Fijngebreide damesvestjes en -pullovers. ~~29.75~~ en ~~34.75~~ nú 8,- en 10,-

Kindersweatshirts en -broeken. ~~22.75~~ t/m ~~44.75~~ nú 12,- en 15,-

HEMA De normaalste zaak van de wereld.

Dollar op 'terugweg'

AMSTERDAM – De dollar heeft dinsdag op de wisselmarkt in Amsterdam afscheid genomen van het historisch dieptepunt van maandag. Toen sloot de Amerikaanse munteenheid op f 1,7710. Dinsdag verliet de dollar de Amsterdamse markt op f 1,7790.

Gedurende de handel zat er weinig beweging in de koers bij gebrek aan nieuws uit het Midden-Oosten. Evenmin valt in de Amerikaanse economie weinig te ontdekken waaruit enige vreugde voor de dollar is te destilleren. Een renteverlaging zit in het vat, maar zal niet plaatsvinden tijdens de turbulente politieke ontwikkelingen in de Golf-regio.

Het pond profiteerde van de zwakke dollar. „Wij zouden een strak monetair beleid hebben en de Verenigde Staten niet", aldus een Britse analist. Het pond steeg bijna anderhalve cent van f 3,3245 tot f 3,3380.
De goudprijs steeg. Op de markt in Zürich kostte een ounce (31,1 gram) aan het slot van de handel 384 dollar tegen een slotprijs van 383 dollar op maandag.

Irak annexeert munt Koeweit

BAGHDAD – De Koeweitse dinar is voortaan evenveel waard als de Iraakse dinar. Dat heeft de voorlopige regering van Koeweit gisteren besloten. Irak heeft een marionettenregime in Koeweit geïnstalleerd na de inval van donderdag.

Volgens INA strookt de maatregel met zowel de „nationale betrekkingen van de twee broederlanden" als „de hoogste Arabische principes". Voor de Iraakse invasie gold een koers van 1,115 Koeweitse dinar voor een Iraakse dinar.

beurs-overzicht

Herstel

AMSTERDAM – Hoop doet leven. Dat is dinsdag na sluiting van de Amsterdamse effectenbeurs gebleken. Na de klap op maandag, waarna handelaren het woord krach zoveel mogelijk probeerden te vermijden, kon de CBS-stemmingsindex 2,7 procent stijgen met 2,9 punten tot een hoogte van 110,70. Maandag verloor de index nog 6,2 punten (5,4 procent). De koersindex noteerde een slot van 191,7 tegenover 188,4 op maandag, ofwel een stijging van 1,7 procent.

Berichten dat Irak buitenlanders zou laten vertrekken, gaven de noteringen in Frankfurt, Londen en dus ook Amsterdam een duw in de rug. Op de nog gevoelige beursvloeren werd dit gezien als een kans op verbetering van de situatie in het Midden-Oosten. Erg gerust over de stijging van dinsdag waren de handelaren echter niet. De huidige winsten worden meer gezien als een technische reactie door het optreden van koopjesjagers en dekkingsvraag van de optiebeurs. „De huidige markt zal zeker de komende twee maanden nog wel onrustig blijven", voorspelde een Amsterdamse handelaar.

De 257 noteringen op het koersenbord lieten dinsdag een heel ander beeld zien dan maandag. De vriendelijke stemming op Damrak kon de gehele dag vast worden gehouden, zeker na de hogere opening van Wall Street. Al bij de opening klom de CBS-stemmingsindex tot 108,20 om later op de dag een voorlopig hoogtepunt van 110,70 te behalen. 123 Noteringen (48 procent) boekten winst tegenover 83 dalers (32,2 procent). De omzet was net als maandag groot met een totale omzet van f 2,6 miljard, waarvan f 1,1 miljard aan aandelen.

Onder de hoofdfondsen waren nauwelijks verliezers te bekennen. Opvallend was wel dat vooral de beleggingsfondsen achteruit moesten in deze toch vriendelijke markt.

Het transportconcern Nedlloyd steeg f 3,80 op f 68,30. BT verliet de beursvloer met één plus van f 3,50 op f 68,70. Internatio Müller kon zijn wonden likken. Het havenfonds maakte een gedeelte van de grote koersverliezen op maandag goed door er eveneens f 3,50 aan te plakken op f 70,20. Koninklijke Olie kon de winst van dinsdagmorgen niet helemaal vasthouden. Na een voorlopig hoogtepunt op f 151,60 noteerden de olies een slot van f 150,10, een bescheiden groei van f 0,70.

Olie

De olieprijzen waren volgens handelaren over hun hoogtepunt heen. Fokker kon niet profiteren van het herstel en verloor vier dubbeltjes op f 47,60.

De koersen op de lokale markt vertoonden meer een verdeeld beeld, zij het dat de winnaars in de meerderheid waren.

Op de optiebeurs werd een behoorlijke omzet behaald van 70.940 contracten.

NOVOK volgt Shell

Benzineprijs ook omhoog

ROTTERDAM – De NOVOK, de organisatie van oliehandelaren, heeft haar leden gisteren geadviseerd de prijzen voor benzine en diesel vandaag met respectievelijk twee en vier cent per liter te verhogen. Huisbrandolie gaat eveneens met vier cent per liter omhoog, stookolie met 35 gulden per ton (exclusief btw).
De verhoging is een gevolg van de sterke prijsverhogingen op de markt voor ruwe olie. Bij veel handelaren is de voorraad door de grotere vraag lager dan gewenst. Om deze op peil te brengen en te houden zijn de NOVOK-handelaren wat minder afwachtend bij hun aankoopbeslissingen dan gebruikelijk, aldus de vereniging.
Secretaris H. Oskam van de NOVOK heeft in een toelichting gezegd dat de NOVOK bij de verhoging enige terughoudendheid heeft betracht. Hij sluit overigens niet uit dat wordt overgestapt op dagprijzen voor olieprodukten aan de pomp. Dat zou volgens hem een unieke situatie zijn. De NOVOK heeft de prijsverhoging gebaseerd op de olieprijzen zoals die maandagavond in Nederland golden. Sindsdien zijn de prijzen op de internationale markt al weer fors gestegen.
De adviesprijs (zelftank) van de NOVOK is met ingang van woensdag voor super 1,79 gulden, voor Eurosuper 1,71 gulden en voor diesel 1,098 gulden per liter. De benzineprijzen liggen daarmee volgens Oskam op het niveau van april 1989.

In Bondsrepubliek toegenomen

Werkloosheid in DDR verdubbeld

NEURENBERG – De werkloosheid in de DDR is in juli bijna verdubbeld. Eind juli waren er 272.000 werklozen geregistreerd in de DDR, 130.000 meer dan een maand eerder. Het werkloosheidspercentage kwam daarmee op 3,1, zo heeft het Oostduitse arbeidsbureau bekendgemaakt.
Vrouwen maakten 51,6 procent uit van het werklozenbestand, mannen 48,4 procent. Ongeveer 656.000 mensen werkten eind juli nog op kortlopende contracten. Er stonden nog 28.000 vacatures geregistreerd.
Het aantal werklozen in de Bondsrepubliek Duitsland is in juli met 55.700 toegenomen tot 1.863.700. Het was de eerste maandelijkse toeneming sinds het begin van het jaar. Het werkloosheidspercentage steeg in juli van 6,9 tot 7,1, zo heeft het Westduitse arbeidsbureau meegedeeld.
Eind juli van het afgelopen jaar waren er in de Bondsrepubliek 1,973 miljoen mensen werkloos, wat toen overeenkwam met 7,7 procent van de beroepsbevolking. De directeur van het arbeidsbureau, Heinrich Franke, verklaarde bij de publicatie van de cijfers dat de toeneming van de werkloosheid volledig is toe te schrijven aan seizoensinvloeden, zoals de komst van schoolverlaters op de arbeidsmarkt.

Handel reageert 'hysterisch' op nieuws over Koeweit

Olieprijzen vertonen sterke golfbewegingen

LONDEN/NEW YORK – De olieprijzen op de vrije markt hebben gisteren een grillig beeld te zien gegeven, met een bij tijd en wijlen uiterst nerveuze handel. De eerste noteringen waren fors hoger toen veel landen lieten weten het embargo van de VN-Veiligheidsraad te zullen naleven. De berichten dat Irak buitenlanders liet vertrekken haalden de prijzen omlaag omdat die berichten duidden op het wegebben van de spanning in het Midden-Oosten.

Daarentegen zorgden het afsluiten voor Turkije van de Iraakse oliepijpleidingen en de vermindering van de doorvoer van Iraakse olie via Saudiarabië weer voor een stijging van de prijzen. Toen Irak ontkende Saudiarabië aan te zullen vallen als dat land zijn oliedoorvoer stopt daalden de prijzen wederom. Eenzelfde reactie trad op toen Witte-Huiswoordvoerder Fitzwater berichten van een Amerikaanse blokkade van Irak voorbarig noemde.

In Londen noteerde Brent-olie voor levering in september dinsdag aan het begin van de avond 25,90 dollar per vat, waarmee ongeveer dezelfde notering als maandag werd bereikt. De hoogste notering op dinsdag was 29,20 dollar. De lagere notering was mede het gevolg van omvangrijke winstnemingen.
Op de noteringen in New York viel ook geen peil te trekken. Bij wat een „bijna hysterische" handel werd genoemd opende de notering van West Texas Intermediate voor levering in september lager. Halverwege de dag stond de notering op 27,35 dollar per vat tegen een slotnotering van 28,05 dollar op maandag. Op de Newyorkse beurs sloot de handel in de kwaliteit West Texas Intermediate gisteravond op een prijs van 28,40 dollar per vat (van 159 dollar). In Singapore werd er gisterochtend nog 30 dollar voor betaald en bij de opening van de beurs in New York 28,90 dollar. Voor Brent (Noordzee-olie) werd 's ochtends 28,65 dollar betaald en gisteravond 27,40.

De mededeling dat Irak zijn troepen aan de grens met Saudiarabië versterkte haalde de notering weer op met ongeveer 45 dollarcent.
De oliehandelaren kijken uit naar wat de OPEC (Organisatie van Olie Exporterende Landen) gaat doen. Het persbureau van de olie-organisatie liet dinsdag weten dat er woensdag een verklaring te verwachten valt van OPEC-voorzitter Boussena over de situatie aan de Perzische Golf.

De schommelingen werkten niet door in de markt voor olieprodukten.

● Een nieuwe paniekdag op de beurs van Tokio. Handelaren liepen gisteren te hoop toen de aandelenkoersen forse klappen kregen als gevolg van de crisis in Koeweit.

Treuhandanstalt pessimistisch:

'DDR-economie chaos'

BERLIJN – De economie van de DDR is een chaos. De situatie is veel slechter dan voorheen werd aangenomen. In de Oostduitse economie loopt niets normaal, zo heeft Reiner Gohlke, topman van de Treuhandanstalt, verklaard in een interview met het dagblad „Neue Zeit". De Treuhandanstalt moet Oostduitse bedrijven begeleiden bij de overgang naar een markteconomie.
Het komende halfjaar is volgens Gohlke, de vroegere topman van de Westduitse spoorwegen, het moeilijkste. „Wij moeten door een heel diep moeras". Daarna kan het alleen maar beter gaan. Nadat een eende is gekomen aan de Duitse deling en de uitgaven voor bewapening kunnen worden verminderd staat 50 miljard mark per jaar ter beschikking voor de Oostduitse economie.
De DDR heeft mogelijkheden met haar goed opgeleide mensen. Zij zijn „ongelooflijk betrokken en zien in de markteconomie het geluk", aldus Gohlke. De concurrentie is ten volle geaccepteerd.

Van onze redactie economie

Naar dieptepunt

Koersen Tokio verder ingezakt

TOKIO – De aandelenkoersen op de effectenbeurs van Tokio hebben gisteren opnieuw forse klappen gekregen onder invloed van de crisis rond de Iraakse bezetting van Koeweit. De Nikkei-index van 225 aandelen kelderde met nog eens 946,46 punten ofwel 3,3 procent tot 27.653,07 en kwam daarmee op het laagste niveau van dit jaar.
De index was maandag al gedaald met 916 punten ofwel 3,1 procent. Sinds de Iraakse invasie van Koeweit afgelopen donderdag verloor het koersgemiddelde 10,3 procent. De sterke stijging van de olieprijzen als gevolg van de Koeweit-crisis komt voor Japan hard aan omdat het land voor zijn olievoorziening vrijwel volledig afhankelijk is van de import. Beleggers vrezen daarom ernstige gevolgen voor het bedrijfsleven en een flinke toeneming van de inflatie.
De stemming in Tokio werd dinsdag verder ondermijnd door de scherpe daling van de koersen op Wall Street op maandag en de vrees voor een recessie in de VS. De Nikkei-index stond rond het middaguur zelfs op een verlies van 1.327 punten, maar wist zich later op de dag iets te herstellen.
De aandelenmarkten in Europa trokken gisterochtend onverwacht krachtig aan. In Amsterdam ging de zogenoemde EOE-index met zo'n zes punten omhoog tot 263 punten. In de afgelopen tijd was die index overigens met ruim 10 procent gedaald tot circa 257.

Volgens een analist van effectenbank Van Haften gaat het vooral om een technisch herstel en is het buitengewoon moeilijk om nu al te zeggen of de draai ten goede is gevonden.

Een hoge olieprijs, een dollar die fundamenteel zeer zwak blijft en afvlakkende winsten zijn in ieder geval geen goede voortekenen.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 7-8-1990 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:
Goud: onbewerkt f 21.760-f 22.360, vorige f 21.470-f 22.070 ; bewerkt verkoop f 23.960, vorige f 23.670 laten.
Zilver: onbewerkt f 245-f 315 vorige f 240-f 310; bewerkt verkoop f 360 laten, vorige f 350 laten.

Advieskoersen

amerik.dollar	1,710	1,830
austr.dollar	1,33	1,45
belg.frank (100)	5,32	5,62
canad.dollar	1,49	1,60
deense kroon (100)	28,00	30,50
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,19	3,44
finse mark (100)	46,25	48,75
franse frank (100)	32,00	34,75
griekse dr. (100)	1,04	1,24
ierse pond	2,90	3,10
ital.lire (10.000)	14,45	16,15
jap.yen (10.000)	113,50	119,50
joeg.din. (100 nieuw)	13,50	17,75
noorse kroon (100)	27,60	30,10
oost.schill. (100)	15,70	16,25
port.escudo (100)	1,18	1,36
spaanse pes. (100)	1,74	1,90
zweedse kr. (100)	29,20	31,70
zwits.fr. (100)	131,00	135,50

Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	1,77575-1,77825
antill.gulden	0,9760-1,0060
austr.dollar	1,4015-1,4115
belg.frank (100)	5,4795-5,4845
canad.dollar	1,54625-1,54875
deense kroon (100)	29,510-29,560
duitse mark (100)	112,645-112,695
engelse pond	3,3380-3,3430
franse frank (100)	33,580-33,630
griekse dr. (100)	1,0935-1,1935
hongk.dollar (100)	22,6250-22,8750
ierse pond	3,0170-3,0270
ital.lire (10.000)	15,365-15,415
jap.yen (10.000)	118,59-118,69
nwzeel.dollar	1,0630-1,0730
noorse kroon (100)	29,045-29,095
oostenr.sch. (100)	16,0110-16,0210
saudi ar.ryal (100)	47,1750-47,4250
spaanse pes. (100)	1,8260-1,8360
surin.gulden	0,9735-1,0135
zweedse kr. (100)	30,605-30,655
zwits.frank (100)	133,725-133,775
e.c.u.	2,3330-2,3380

INDEX Amsterdam ANP CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	188,40	191,70
id excl.kon.olie	173,80	178,20
internationals	192,00	194,20
lokale ondernem.	185,90	190,60
id financieel	133,30	136,30
id niet-financ.	237,80	244,10
CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	252,90	257,30
id excl.kon.olie	222,40	228,00
internationals	267,60	270,60
lokale ondernem.	236,40	242,40
id financieel	179,10	183,10
id niet-financ.	291,90	299,30
Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	107,80	110,70
internation	95,10	96,90
lokaal	110,10	113,20
fin.instell	97,40	99,90
alg. banken	91,80	93,50
verzekering	103,70	107,00
niet-financ	113,90	117,10
industrie	118,30	121,50
transp/opsl	118,90	121,90

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In de avondhandel kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de middagslotnotering):
AKZO 103,90-104,00 (103,90)
KLM 27,00-27,50 (27,50)
Kon.Olie 147,80-150,10 (150,10)
Philips 26,30-27,00 (26,90)
Unilever 147,70-149,80 (149,80)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2744.06	989.60	205.23	959.85
Hoogst	2763.86	999.45	206.99	967.72
Laagst	2676.24	954.56	202.28	934.95
Slot	2710.64	984.78	204.41	946.07
Winst/ verlies	−5.70	−15.51	−0.51	−5.63

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	114,10	118,80
Ahold	128,00	129,80
Akzo	103,00	103,90
A.B.N.	34,30	34,50
Alrenta	159,10	158,90
Amev	50,90	52,70
Amro A. in F.	84,20	83,40
Amro-Bank	67,80	68,90
Borsumij W.	81,00	83,50
Bührm.Tet.	65,20	68,70
C.S.M.cert.	83,00	87,20
DAF	25,60	25,70
Dordt.Petr.	134,50	135,80
DSM	100,80	101,90
Elsevier	84,20	87,70
Fokker cert.	48,00	47,60
Gist-Broc. c.	28,10	28,80
HCS Techn.	14,60	15,30
Heineken	123,20	125,70
Hoogovens	60,00	60,90
Hunter Dougl.	84,50	88,30
Int.Müller	66,70	70,20
KLM	27,00	27,50
Kon.Ned.Pap.	43,00	44,20
Kon. Olie	149,40	150,10
Nat. Nederl.	65,20	66,40
NMB Postbank	43,20	44,60
Nedlloyd	64,50	68,30
Océ	52,00	53,20
Pakhoed Hold.	200,30	204,00
Philips	25,30	26,90
Polygram	31,90	33,40
Robeco	95,30	94,80
Rodamco	75,10	75,40
Rolinco	93,70	92,50
Rorento	59,50	59,30
Stork VMF	53,00	54,00
Unilever	147,20	149,80
Ver.Bezit VNU	93,00	93,00
Volmac Softw.	33,80	34,40
VOC	39,80	40,40
Wessanen	61,00	63,40
Wolters-Kluwer	49,40	50,70

Binnenl. aandelen	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	70,00a	70,00
ACF-Holding	36,80	38,30
Ahrend Gr. c	232,00a	234,00
Air Holland	22,50	21,90
Alg.Bank.Ned	34,30	34,40
Asd Opt. Tr.	16,00	16,50
Asd Rubber	5,35	5,40
Ant. Verff.	421,10b	–
Atag Hold c	120,00a	122,00b
Aut.Ind.R'dam	91,00	90,60
BAM Groep	93,00	92,00
Batenburg	116,00	115,00
Beers	117,50	123,00b
Begemann	177,00	180,00
Belindo	334,00	335,50
Berkel's P.	1,70	1,85
Blydenst.-Will.	39,70	40,00
Boer De, Kon.	317,00	310,00a
de Boer Winkelbedr.	71,00	75,50
Bols	175,00	183,00
Boskalis W.	18,20	18,00
Boskalis pr	19,40	19,40
Braat Beheer	40,00a	39,00a
Breevast	15,55	15,55
Burgman-H.	2800,00	2800,00a
Calvé-Delft pr	870,00	870,00
Calvé-Delft c	945,00	975,00
Center Parcs	60,00	63,00
CSM	82,00	86,00
Chamotte Unie	3,90	4,20
Cindu-Key	150,00	152,00
Claimindo	329,00	329,00
Content Beheer	23,50	23,70
Cred.LBN	43,50	43,10
Crown v.G.c	119,50	125,00
Delft Instrum.	49,50	50,50
Desseaux	250,00a	249,00
Dorp-Groep	41,00	42,00
Econosto	399,20	406,50
EMBA	250,00	240,00a
Eriks hold.	129,00	131,30
Flexovit Int.	91,80	91,50
Frans Maas c.	100,00	105,00
Furness	134,20	135,00
Gamma Holding	94,00	95,00
Gamma pref	5,60	5,60
Getronics	31,00	33,20
Geveke	50,00	50,00
Giessen-de N.	260,00	258,00
Goudsmit Ed.	410,00a	400,00
Grasso's Kon.	114,00	113,00
Grolsch	143,00	143,00
GTI-Holding	218,00	216,00a
Hagemeyer	111,00	114,00
HAL Trust B	13,00	13,80
HAL Trust Unit	13,00	13,80
H.B.G.	182,00	182,50
Hein Hold	104,00	107,40
Hoek's Mach.	218,50	216,50
Heineken Hld	104,00	107,40
Holl.Sea S.	1,16	1,22
Holl. Kloos	473,00	473,00
Hoop Eff.bk.	8,10	8,20
Hunter D.pr.	3,20	3,20
IHC Caland	51,00	52,00
Industr. My	206,00	206,00
Infotheek	27,50	28,80
Ing.Bur.Kondor	711,00	704,00
Kas-Ass.	38,80	39,40
Kempen Holding	12,50	12,40
KBB	93,00	91,70
Kon.Sphinx	160,50	166,00
Koppelpoort H.	288,00	288,00
Krasnapolsky	265,00a	257,00a
Landré & Gl.	65,20	66,50
Macintosh	35,00	35,20
Maxwell Petr.H.	119,50	121,00
Medicopharma	63,50	63,50
Melia Int.	6,60	6,60
Moeara Enim	1215,00	1215,00
M.Enim OB-cert	15800,00	16000,00
Moolen en Co	26,40	26,80
Mulder Bosk.	67,00	–
Multihouse	8,30	9,10
Mynbouwk. W.	390,00	390,00
Naeff	320,00	–
NAGRON	52,00	50,00
NIB	590,00a	580,00
NBM-Amstelland	12,80	12,90
NEDAP	436,00a	429,00a
NKF Hold.cert.	293,00	283,00
Ned.Part.Mij	45,40	45,50
Ned.Springst.	10000,00	10000,00b
Norit	43,50	45,50
Nutricia gb	84,00	87,00
Nutricia vb	87,50	90,00
Nijv.t.Cate	97,50	100,00
Omnium Europe	14,50	14,50
Orco Bank c.	79,00	81,00
OTRA	215,00	215,00
Palthe	75,00	75,00
Pirelli Tyre	22,60	23,00f
Polynorm	117,00	122,00
Porcel. Fles	174,00	167,00a
randstad	46,50	47,20
Ravast	43,10	43,00
Reesink	74,00	75,50
Riva	47,50	48,00
Riva (cert.)	49,00	48,00
Samas Groep	79,50	84,00
Sarakreek	28,00	27,00
Schuitema	1400,00	–
Schuttersveld	52,50	52,00
Smit Intern.	59,00	61,00
St.Bankiers c.	18,50	19,70
Stad Rotterdam c	44,40	46,40
Telegraaf De	94,50	95,00
Textielgr Twente	77,50	76,00
Tulip Comp.	39,90	42,00e
Tw.Kabel Hold	143,50	147,00b
Ubbink	100,00	99,00
Union Fiets.	52,80	52,00
Ver.Glasfabr.	350,00a	350,50
Verto	81,00	80,40
Volker Stev.	83,00a	86,50
Vredestein	13,60	13,20
VRG-Groep	70,70	73,50
Wegener Tyl	222,00	220,00
West Invest	24,00	24,00
West Inv. wb.	149,50	100,00a
Wolters Kluwer	195,00	202,00
Wyers	42,00	40,00

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
Aegon Aand.f.	31,80	30,90
Aegon sav.plus	5,10	5,10
ABN Aand.f.	71,00	68,30
ABN Beleg.f.	56,60	56,60
ALBEFO	52,00	51,40
Aldollar BF $	22,00	22,00
Alg.Fondsenb.	236,00	238,00
Alliance Fd	10,30	10,30
Amba	48,60	–
America Fund	276,00	282,00
Amro Eur.F.	73,20	72,00
Amro Far E.F.	55,50	53,90
Amro Neth.F.	73,70	72,20
Amro N.Am.F.	58,80	57,60
Amro Obl.Gr.	157,20	156,70
Amvabel	66,60	67,20
AsianTigersFd	62,10	59,30
AsianSelFund	50,50	47,50
Austro Hung.F.	7,50	7,00a
Bemco Austr.	51,40	51,50
Bever Belegg.	5,40	5,40
CLN Obl.Waardef.	102,90	102,80
Delta Lloyd	43,40	42,00
DP Am. Gr.F.	24,80	24,40
Dp Energy.Res.	53,00	–
Eng-Holl.B.T.1	8,80	8,80
EMF rentefonds	60,10	60,10
Eur.Ass. Tr.	9,40	9,40
EOE DuStInF.	278,00	275,00
EurGrFund	65,40	65,70
Euro Spain Fd	8,40	–
Florente Fund	102,90	102,80
Gim Global	50,80	50,50
Groeigarant	1,33	1,32
Hend.Eur.Gr.F.	220,00	212,00
Henderson Spirit	65,00	62,20
Holland Fund	70,50	71,50
Holl.Eur.Fund	50,00	49,50
Holl.Obl.Fonds	118,50	118,00
Holl.Pac.F.	97,50	98,50
Innovest	107,00	107,00
Interbonds	516,00	516,00
Intereff.500	45,50	45,00
Intereff.Warr.	250,00	264,00
Investa part	84,20	84,00
Jade Fonds	175,40	167,00
Japan Fund	23,70	23,80
Jap.Ind.Alpha Fd	10600,00	–
Japan Rot. Fund yen	9000,00	–
Korea Pac.$	9,35	–
Mal.Cap.F. $	7,80	7,80
Mees Obl.Div.Fonds	99,40	99,00
MK Int.Vent.	48,70	–
Nat.Res.Fund	1390,00	1380,00
Nedufo A	126,00a	126,00a
Nedufo B	127,70	127,00a
NMB Dutch Fund	39,00	39,30
NMB Global F.	44,40	44,00
NMB Oblig.F.	33,30d	33,30
NMB Rente F.	105,00	104,20
NMB Vast Goed	36,80	36,60
New Asia Fund	9,50	–
Nomura Warr.Fund	6,50	6,00a
Obam, Belegg.	215,00	217,00
OAMF Rentef.	12,65	12,65
Orcur.Ned.p.	47,20	47,10
Pac.Dimens.	101,50	101,50
Pac.Prop.Sec.f.	42,20	41,50
Pierson Rente	103,30	103,00
Postb.Belegg.f.	53,80	53,60
Prosp.Int.High.Inc.	6,00	–
Rabo Obl.inv.f.	74,70	74,40
Rabo Obl.div.f.	49,60	49,40
Rabo Onr.g.f.	81,80	81,90
Rentalent Bel.	132,90	133,00
Rentotaal NV	31,20	31,20
RG groen	50,70	50,40
RG blauw	49,70	49,40
RG geel	48,00	47,40
Rodin Prop.$	107,00	107,00
Rolinco cum.p	88,00	88,00
Sci/Tech	18,40	18,40
Technology F.	17,70	17,70
Tokyo Pac. H.	255,00	248,00
Trans Eur.F.	84,10	84,50
Transpac.F.	413,00	392,00
Uni-Invest	120,00	121,00
Unico Inv.F.	81,00	80,80
Unifonds	36,10	37,00
VWN	61,00	61,20
Vast Ned	128,30	128,30
Venture F.N.	45,60	45,00a
VIB NV	79,90	79,90
VSB Mix Fund	49,20	48,50
WBO Int.	67,30	65,50
Wereldhave NV	172,00	172,00
Yen Value Fund	81,40	79,60
ZOM Florida $	46,60	46,60

Buitenlandse obligaties	v.k.	s.k.
8¾ EEG84(1)	99,30	99,30
3½ EngWarL	30,00	28,60

Orig. n.amerik. aandelen	v.k.	s.k.
Alb. Fisher	1,30	–
Allied Signal Ind	33,00	–
Amer. Brands	65,30	62,60
Amer. Expres	26,00	26,50
Am.Tel.& Tel.	34,25	34,50
Ameritech	60,20	58,00
Amprovest Cap.	115,00	–
Amprovest Inc.	218,00	–
ASARCO Inc.	28,00	26,80
Atl. Richf.	133,60	137,10
BAT Industr.	5,50	5,50
Bell Atlantic	48,20	46,20
BellCanEnterpr	38,40	38,40
Bell Res.Adlr	0,21	–
Bell South	54,80	53,00
BET Public	2,60	–
Bethl. Steel	13,20d	12,80
Boeing Comp.	50,00	52,50
CDL Hotels Int.	0,85	–
Chevron Corp.	70,75	–
Chrysler	14,00	13,50
Citicorp.	18,50	18,50
Colgate-Palm.	66,00	64,50
Comm. Edison	30,70	29,50
Comp.Gen.El.	620,00	–
Control Data	14,70	14,00
Daehan Korean Tr	11,00	–
Dai-Ichi Yen	2120,00	2100,00
Daiwa Sec. yen	1200,00	1150,00
Dow Chemical	48,00	46,50
Du Pont	38,30	–
Eastman Kodak	39,25	39,75
Elders IXL	2,90	–
Euroact.Zw.fr.	135,00	–
Exxon Corp.	54,25	54,40d
First Pac.HK$	1,45	–
Fluor Corp.	44,75	–
Ford Motor	39,80	38,50
Gen. Electric	69,25	67,50
Gen. Motors	43,40	41,50
Gillette	59,50	56,80
Goodyear	25,00	24,50
Grace & Co.	29,40	–
Honeywell	97,20	95,80
Int.Bus.Mach.	103,20d	104,50
Intern.Flavor	72,75	–
Intern. Paper	55,50	–
ITT Corp.	56,00d	53,60
K.Benson ®	5051,80	–
Litton Ind.	76,50	73,00
Lockheed	28,00	28,00
Minnesota Mining	89,00	–
Mitsub.Elect.	1030,00	–
Mobil Oil	66,00	67,75
Morgan $	35,30	35,10
News Corp Aus$	11,60	11,20
Nynex	74,80	73,40
Occ.Petr.Corp	25,70	25,50
Pac. Telesis	42,00	40,10
P.& O. ®	6,00a	6,00a
Pepsico	76,00	72,50
Philip Morris C.	43,20	45,00
Phill. Petr.	29,10	30,50
Polaroid	35,20	34,00
Quaker Oats	46,00	–
St.Gobin Ffr	495,00	485,00
Saralee	30,00	–
Schlumberger	67,00	66,75
Sears Roebuck	32,50	31,50
Sekisui House (yen)	–	–
Sony (yen)	51,00	52,00
Southw. Bell	53,50	52,20
Suzuki (yen)	916,00	–
Tandy Corp.	35,00	33,70
Texaco	64,50	65,00
Texas Instr.	30,60	28,80
The Coastal C.	34,10	34,60
T.I.P Eur.	1,50	1,40a
Toshiba Corp.	900,00	900,00
Unidanmark DK	310,00	308,00
Union Carbide	19,50	–
Union Pacific	78,00	74,50
Unisys	10,50	10,00
USX Corp	34,60d	34,50
US West	37,00	35,80
Warner Lamb.	65,75	–
Westinghouse	34,20	32,90
Woolworth	29,00	28,00
Xerox Corp.	45,00	44,00

Certificaten Amerika	v.k.	s.k.
AMAX Inc.	45,50	42,50
Am. Home Prod.	193,00	80,00d
ATT Nedam	61,00	61,00
ASARCO Inc.	44,50	–
Atl. Richf.	230,00	240,50
Boeing Corp.	95,00	90,00
Can. Pacific	29,00	28,00
Chevron Corp.	135,50	–
Chrysler	25,00	26,00
Citicorp.	32,00	33,00
Colgate-Palm.	117,00	115,00
Control Data	23,50	22,00
Dow Chemical	84,00	78,00
Eastman Kodak	71,50	70,00
Exxon Corp.	92,00	92,50
Fluor Corp.	90,00	–
Gen. Electric	121,00	116,50
Gen. Motors	74,00	70,00
Gillette	105,00	100,00
Goodyear	45,00	44,00
Inco	53,00	51,00
I.B.M.	189,50	181,00
Int. Flavors	135,00	–
ITT Corp.	99,00	95,00
Kroger	28,00	–
Lockheed	49,50	49,80
Merck & Co.	152,00a	146,00
Minn. Min.	159,00	–
Pepsi Co.	133,00	127,00
Philip Morris C.	78,50	79,00
Phill. Petr.	50,00	53,50
Polaroid	56,00	53,50
Procter & G.	154,00	–
Quaker Oats	88,00	–
Schlumberger	117,00	118,00
Sears Roebuck	56,00	55,00
Shell Canada	59,50	61,80
Tandy Corp.	60,50	58,50
Texas Instr.	58,50	–
Union Pacific	139,00	128,00
Unisys Corp	24,00	23,00
USX Corp	60,00	61,00
Varity Corp	3,90	–
Westinghouse	119,00	113,50
Woolworth	110,00a	99,00
Xerox Corp.	80.00	78,00

slotkoersen/optiebeurs

Euro-obligaties & conv.	v.k.	s.k.
Aegon warr	12,50	12,50
10½ ABN 87	94,75	94,40
13Amev 85	99,10	99,10
10 Amev85	102,00	102,00
11 Amev 86	94,25	94,25
10½ Amro 86	96,85	96,85
10 Amro 87	95,00	95,00
5¾ Amro 86	91,50	91,50
Amro Bank wr.	5,50	6,50
Amro zw 86	74,35	74,35
9 BMH ecu 85-92	97,00	97,00
7 BMH 87	95,75	95,75
10⅛EEG-ecu 84	99,25	99,25
9¾EIB-ecu 85	97,50	–
12½ HlAirl.F	98,25	98,25
11¼ NGU 83	100,00	100,00
2¼NMB Pb.86	83,70	82,70
NMB Postb.war.	54,50	61,00
8¾ Phil. 86	98,25	97,50
11 Rabo 83	101,50	101,50
9 Rabo 85	97,50	97,50
7 Rabo 84	98,25	98,25

Binnenland (niet officieel genoteerd)	v.k.	s.k.
Bobel	5,00	5,00
Bredero aand.	22,00	–
Bredero cert.	23,00	–
11 Bredero	20,00	–
ICA Holding	12,50	12,50
Klene's	1315,00	1315,00
LTV Corp.	0,95	0,95
5 Nederh. 68-78	24,50	24,50

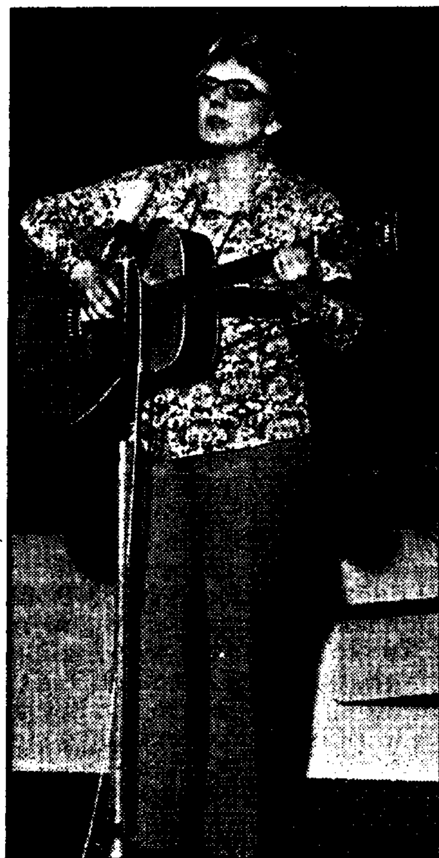
Parallelmarkt	v.k.	s.k.
Alanheri	23,80	23,10
Berghuizer	45,50	45,00
Besouw Van c.	66,40e	66,50
Biogrond Bel.	9,95	9,95
CBI Barin Oc.yen	2050,00	2020,00
Comm.Obl.F.1	96,90	96,60
Comm.Obl.F.2	96,50	96,20
Comm.Obl.F.3	97,10	96,60
De Drie Electr.	25,00	25,50
Dico Intern.	108,00a	107,00e
DOCdata	10,90	12,40
Ehco-KLM Kl.	40,00	40,00
E&L Belegg.1	67,70	66,30
E&L Belegg.2	71,30	70,40
E&L Belegg.3	74,60	74,00
Free Rec.Sh.	34,20	34,20
Geld.Pap.c.	77,00	80,10
Gouda Vuurv c	103,50	102,70
Groenendijk	42,00	42,50
Grontmij c.	223,50	226,00
HCA Holding	55,50	55,00
Helvoet Holding	59,80	59,50
Hes Beheer	270,00a	267,00
Highl.Devel.	14,70	–
Homburg cert	3,90	4,15e
Interview Eur.	5,70	6,00
Inv. Mij Ned.	45,50	46,00
Kuehne+Heitz	50,20	50,50
LCI Comp.Gr.	15,60e	15,60e
Melle	297,00a	297,00
Nedcon Groep	27,50	29,50
Nedschroef	130,00	132,00
Neways Elec.	8,80	8,90
pan pacific	12,50	12,80
Pie Med.	10,30	11,00
Simac Tech.	18,00	17,70
Sligro Beh.	62,90	64,50
VHS Onr. Goed	9,20	10,50
Weweler	71,50	74,80

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k.	s.k.
aegn	c	okt	120,00	436	2,40	4,80
aegn	c	jan	125,00	444	3,00	5,30
akzo	p	okt	110,00	489	8,60	7,00
akzo	p	okt	120,00	400	17,50a	15,80
akzo	p	apr	110,00	491	9,00b	10,00
dsm	c	okt	105,00	577	2,00	3,20
els	p	okt	85,00	400	3,50	2,10
eoe	c	aug	265,00	526	–	4,50
eoe	c	aug	270,00	463	1,50	2,70b
eoe	c	sep	270,00	543	4,40	5,60
eoe	p	aug	260,00	615	–	3,00
eoe	p	aug	265,00	414	–	4,80
eoe	p	aug	270,00	710	12,50	7,50
eoe	p	aug	275,00	470	17,50a	10,80
eoe	p	aug	280,00	453	20,50	14,00
eoe	p	sep	260,00	515	–	6,50
eoe	p	okt	250,00	362	8,50	5,50a
eoe	p	okt	260,00	646	12,00	8,00
eoe	p	jan	280,00	1133	25,00	19,50
hoog	p	okt	65,00	357	6,70	5,80
klm	p	okt	35,00	438	9,40	8,80
nedl	p	okt	75,00	426	12,00	9,50
nmb	c	jan	42,50	403	3,00	5,00
nmb	c	jan	45,00	362	2,40	3,50
natn	c	okt	65,00	389	2,70	3,70
natn	c	okt	70,00	428	1,00	1,70
natn	c	jan	70,00	406	2,80	3,30
obl	p	nov	90,00	355	0,70a	0,80
phil	c	okt	27,50	453	0,80	1,50
phil	c	okt	30,00	1022	0,50	0,70
phil	c	jan	22,50	512	4,30	5,40b
phil	c	o93	30,00	1056	5,30a	6,30
phil	p	okt	30,00	450	4,80a	3,30
olie	c	okt	150,00	1109	3,50	4,80
olie	c	okt	160,00	1048	1,00	1,00
olie	c	jan	145,00	386	8,00b	9,50a
olie	c	jan	150,00	420	5,70	6,00
olie	p	okt	140,00	439	2,20a	1,80
olie	p	jan	150,00	434	7,50	6,70
top5	p	aug	470,00	365	12,00a	4,70
unil	c	okt	150,00	443	4,30	6,40
unil	c	okt	160,00	447	1,50	2,40
unil	p	okt	135,00	722	1,30	1,30
unil	p	okt	145,00	737	3,70	2,10
unil	p	okt	150,00	605	6,00	4,70
unil	p	okt	160,00	415	13,70	10,50
xmi	c	sep	610,00	500	1/05	1/04
xmi	c	sep	615,00	500	1/02	0/12
xmi	c	sep	620,00	500	0/14	0/00

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
EO
15.30 Scouts tussen wal en schip. Reportage van een zeilkampweek van scouts.
16.10 Bush Tucker Man. Serie natuurfilms over Australië. Afl.: In de voetsporen van George Grey.
16.40 Jarenlang. Muziekspecial rond Elly en Rikkert. (herh.).
17.10 Flap uit. Kindermagazine. Presentatie: Lanny van Rhee. (herh.).
17.30 ●●Journaal.
17.40 Vrouw zijn. Vrouwenmagazine. Compilatie van het afgelopen seizoen. Presentatie: Paulien Lens.
18.05 Our house. Amerikaanse serie. Afl.: Recht is recht. Gus moet deel uitmaken van een jury voor de plaatselijke rechtbank. Hij heeft er helemaal geen zin in.
19.00 ●●Journaal.
19.20 Ronduit Radar. Reportage over Mission '90. Vandaag: De armen.
19.56 De Campbells. Canadese serie. Afl. 17: Kinder-brigade. Niel neemt John mee om hem een weekje te helpen zijn dak te repareren. Onderweg komen ze een paar weeskinderen tegen, die nogal lastig zijn.
20.25 Het raadsel van de Stinson. Australische tv-film van Chris Noonan. Een Stinson-vliegtuig vertrekt op 19 februari 1937 van Brisbane naar Sydney. Het toestel stort neer in het oerwoud. Een man is overtuigd van de plaats van het ongeluk en gaat op zoek.
22.05 Zomeravondzangvierdaagse. Koor- en samenzangprogramma. Vandaag vanuit de Grote Kerk te Dordrecht.
22.30 Aartsvaders. 6-delige serie over het leven van Abraham, Izaäk en Jacob. Vandaag: Gezinsproblemen.
23.00 ●●Journaal.
23.10 Het groene gevaar. Documentaire over een giftige algensoort in Noorwegen die de zalm- en mosselkwekerijen bedreigt.
23.40-23.45 Tenslotte. Dagafsluiting verzorgd door ds. J.C. Schouten uit Baambrugge.



● *Soeur Sourire in 'Soeur Sourire'. (Nederland 2 – 17.25 uur)*

Nederland 2

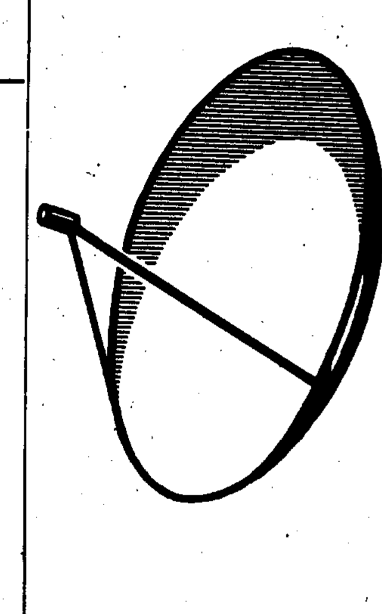
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
VERONICA
17.00 (TT)Mijn eerste keer. Kinderprogramma. Vandaag: Mijn eerste keer boksen.
17.25 Soeur Sourire. Portret van de zangeres van het liedje Dominique, Nique, Nique. (herh.).
18.15 ●●Countdownspecial. Phil Collins.
19.00 Superchamps. Jeugdcompetitie te land en te water. Presentatie: Chiel van Praag en Bart de Graaff.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.27 Crime Story. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: De hartoperatie. Tijdens het bezoek aan een gezondheidscentrum wordt Manny getroffen door een hartaanval. Luca grijpt deze kans om onmiddelijk de leiding over te nemen.
21.25 Nieuwslijn. Actualiteitenrubriek. Presentatie: Hans Emans en Elsemieke Havenga.
22.00 Married with children. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Peggy's Valentijn's wens.
22.30 Twilight zone. Serie mysterieuze verhalen. Vandaag: De drie wensen. Wanneer drie jongens een vakantie vierende dwerg vangen, laat deze drie wensen in vervulling gaan; Rit naar de hel. Een werkloze chauffeur krijgt de opdracht een vracht veroordeelde zielen naar de hel te brengen.
23.20 Pin up club. Erotisch magazine.
23.50-23.55 ●●Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
19.00 Sesamstraat.
19.15 Studio Sport.
20.00 ●●Journaal.
20.02 Geweld tegen kinderen. Film van Vereniging tegen Kindermishandeling.
20.25 Van gewest tot gewest. Regionaal magazine. Vandaag: 1. Tricotagefabriek (Polygoon 20-9-1989); 2. De Kalverschester (Herh. 13-6-1989); 3. De zeeschilder Willem Eerland.
21.00 Met de prijs voor ogen. Documentaireserie over de zwarte strijd voor burgerrechten in Amerika. Afl. 5: Mississippi: Is dit Amerika? (1962-1964).
21.54 De verhalenvertellers. Serie verhalen uit alle werelddelen. Vandaag: The lion and the fox, verteld door Ezzed Allem (Egypte).
22.00 NOS-Laat. Achtergrondinformatie. Presentatie: Maartje van Weegen.
22.30 Studio sport. Met Voetbal: SVV - Barcelona, samenvatting.
22.50-22.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Veronique

05.45 Atoukado.
06.30 Classique.
07.00 Ontbijtnieuws.
09.00 Vu et Corrigé.
09.30 Channel E.
10.00 Rete Mia.
12.00 Channel E.
12.30 Classique.
13.30 La cuisine c'est simple.
14.00 Bonjour les clips.
15.30 The Edge of Night. Tv-feuilleton.
15.55 As the world turns. Tv-feuilleton.
16.45 Télékids.
17.35 The bold and the beautiful. Amerikaanse serie.
18.00 Journaal.
18.05 Love boat. Amerikaanse serie.
18.55 Prijzenslag.
19.30 Journaal.
19.45 Weer.
19.50 Rad van fortuin.
20.25 De betere sexe. Spelprogramma. Presentatie Sandra Reemer en Ruud ter Weijden.
20.55 Saracen. Engelse serie.
21.45 Journaal.
22.00 California Split. Amerikaanse speelfilm uit 1974 van Robert Altman. Bill Denny, schrijver voor een blad, neemt het gokken zeer serieus. Daarentegen leeft Charlie Waters leeft er vrolijk op los en heeft een passie: gokken. Wanneer ze elkaar ontmoeten in Los Angeles, vallen de tegenstellingen weg en vormen ze een team.
23.50 All in the family. Amerikaanse comedyserie.
00.20 GLOW.
00.50 Bonjour les clips.
01.30 Vu et Corrigé.
02.00 Rete Mia.
04.00 Atoukado.
04.45 Toques et Trucs.
05.15 Classique.



RTL Plus

06.00 Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland. Gevarieerd magazine, met elk half uur RTL aktuell.
06.05 Du schon wieder. (Herh.).
08.35 Tele-Boutique. (Herh.).
09.10 Die Springfield Story. (Herh.).
10.05 Reich und Schön. Serie. (Herh.).
10.35 Tele-Boutique.
11.00 Full House.
11.50 Sterntaler. (Herh.).
12.00 Der Preis ist heiss. (Herh.).
12.30 Klassik am Mittag. Met het grote RTL-orkest.
13.00 Reich und schön.
13.25 California Clan.
14.10 Die Springfield Story.
14.55 Full House. Afl.: Russische Romanze.
15.45 RTL aktuell.
15.48 Netto. Ihre Wirtschaft heute.
16.00 Knight und Daye. Zwei herrliche Chaoten. Afl. 3: Sugar Mama.
16.30 Hulk. Afl.: Das 40.000-Dollar-Ding.
17.10 Der Preis ist heiss.
17.45 Sterntaler.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Die Zwei mit dem Dreh. Afl.: Ein Job für eine Leiche. (herh.).
18.45 RTL aktuell.
19.05 Weerbericht.
19.10 Chips. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Supercycle.
20.00 Highschool USA? Amerikaanse speelfilm van Rod Amateau.
21.35 RTL aktuell.
21.45 Stern TV.
22.15 Sunnyboy und Sugarbaby. Westduitse speelfilm uit 1979 van F.J. Gottlieb.
23.40 Ich glaub mich knutscht ein K'angeruh. Australische speelfilm uit 1985 van Jackie McKimmie.
01.10 Chips.
01.55-02.00 Aerobics.

Duitsland 1

09.00 Heute.
09.03 Dallas. Amerikaanse serie. Afl.: Der Unfall.
09.45 Sport treiben - fit bleiben. Chinese gymnastiek. Afl. 2.
10.00 Heute.
10.03 Der fliessende Fels. 6-delige serie. Afl. 6: Ein Brief an die Zukunft.
10.30 Ikonen in Deutschland. Cultureel serie over ikonen in Duitsland. Afl. 6: Frankfurter Ikonen-Museum.
11.00 Heute.
11.03 Was der Himmel erlaubt. Amerikaanse speelfilm uit 1955. Regie: Douglas Sirk.
12.30 Umschau.
12.55 Persoverzicht.
13.00 ZDF-Mittagsmagazine. Met Heute-nachrichten.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 Sesamstrasse. Kinderprogramma.
14.30 ■Fury, Abenteuer eines Pferdes. Jeugdserie. Afl.: Pewee wächst heran.
15.00 Tagesschau.
15.03 Der Pickwick-Club. Gevarieerd kinderprogramma.
15.30 Der Schatz ist vergoldet. Duitse schlagers.
16.00 Tagesschau.
16.03 Das Recht zu lieben. Braziliaanse serie naar een roman van Janete Clair.
16.30 Die Trickfilmschau. Tekenfilm.
16.45 Ofira, Abenteuer im Roten Meer. 4-delige Duits/Italiaanse tv-film. Deel 2. Regie: Tommaso Dazzi.
17.15 Tagesschau.
17.25 Seltsame Tierwelt.
17.35 Einsatz in Manhattan. Serie. Afl.: Schwarzer Sonntag.
18.20 Kriminalmagazin.
18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.52 Moselbrück. Serie. Afl.: Neue Hoffnung.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 øøTagesschau.
20.15 øøKrimi-Sommertheater. FBI Schonungslos, misdaadfilm naar een boek van Tracy Keenan Wynn. Vanavond: Florida Everglades 4 Oktober 1985. Regie: Dick Lowry. In Miami wordt een serie bloedige roofovervallen gepleegd. Voor de FBI het begin van een lange, frusterende jacht zonder duidelijke aanwijzingen of sporen.
21.50 Im Brennpunkt.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 ●●Das Kölner Rundfunk-Sinfonie-Orchester spielt. Dirigent: Gary Bertini. Teresa Berganza, sopraan. Drie fragmenten uit balletten van de Falla. 1. El sombrero de tres picos 2. El amor brujo.
23.45 Tagesschau.
23.50-23.55 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 Programma ARD/ZDF.
13.45 Die stillen Stars. Serie gesprekken met Nobelprijswinnaars. Vandaag: De chemicus prof. Henry Taube. (herh.).
14.15 ●●Faszination Musik. Wiener Blut, operette van Johann Strauss uitgevoerd door het Symfonie Orkest Graunke o.l.v. Anton Paulik en het Volksoperaballet Wenen. Choreografie: Dia Luca.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 Heute.
16.03 Die Ewoks. Tekenfilmserie. Afl.: Der Baum des Lichts.
16.25 Logo. Jeugdjournaal.
16.35 Bill Cosbys Familien-Bande. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Der Hochzeitstag.



● *Dagmar Koller en René Kollo in 'Wiener Blut'. (Duitsland 2 – 14.15 uur)*

17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine.
17.55 øøDie Schwarzwaldklinik. Serie. Afl.: Wo ist Katarina?
18.15 ●●Lottotrekking.
18.30 øøDie Schwarzwaldklinik. Serie. (Vervolg).
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.25 Mein lieber John. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Vater werden ist nicht schwer.
20.00 ●●Hitparade im ZDF. Muziekprogramma. Met o.a. Dirk Busch, Cora en Nicki.
21.00 Kennzeichen D. Duits magazine.
21.45 Heute-Journal.
22.15 Kontext. Hilfe, ich bin frei! Reportage over maatschappelijke dropouts die in een tehuis de kans krijgen opnieuw te beginnen.
22.45 Woody Allen. Eine Sommernachts-Sexkomödie. Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Woody Allen.
00.10 Heute.

Duitsland 3 West

16.00 Teletekst-overzicht.
16.20 Die Frau meines Freundes. Amerikaanse speelfilm uit 1931 van William A. Wellman.
17.30 Komm spiel mit mir. Informatieve serie over treinen. Afl. 5: Mit Bayern und Preussen im Modellbahnland.
18.00 Zwischen 6 und 7. Vakantieprogramma. Met: Robbi, Tobbi und das Fliewatüüt. Afl. 8: Kein Tag wie jeder andere, serie. Afl.: Eine tierische Bande (4); Abenteuer Wildnis, serie natuurfilms. Afl.: Im Jahr nach El Nino.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport. (19.43-19.58 Raamprogramma's van de regionale studio's).
20.00 Der Braunbär. Natuurfilm over de bruine beer in de Karpaten.
20.45 Tour de Ruhr. Serie. Afl. 6. Met: Henry van Lyck, Marie-Luise Marjan, Klaudia Schnuck e.a. (herh.).
21.30 West 3 aktuell.
21.45 Eff-eff. Freizeit und Fitness, vrijetijdsmagazine.
22.30 Rückblende. Karl Leisner, filmportret van de in Dachau overleden priester Karl Leisner.
22.45 Die Verschwörung. Franse speelfilm uit 1985 van Michel Vianey.
00.13 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

15.00 Kontraste. (Herh.).
15.45 Der Dieb der Mona Lisa. Italiaans/Franse speelfilm uit 1966 van Michel Deville. Parijs 1911: Vincent is helemaal weg van de Mona Lisa, en ook van Nicole die sprekend op haar lijkt. Hij wil beide bezitten, maar ze worden allebei streng bewaakt. Het lukt hem met Nicole een afspraak te maken, en ook de Mona Lisa komt in zijn bezit. Daarmee is alles echter nog niet gewonnen.
17.30 Der Schritt in die Marktwirtschaft. Cursus bedrijfseconomie. Afl. 8.
18.00 Sesamstrasse.
18.29 Matt und Jenny. Abenteuer in Ahornland, Canada 1850, serie. Afl. 18: Das Pferderennen.
18.52 Philipp. Kinderserie. Afl.: Die neue Frisur.
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 Schlaglicht. Met thema van de week.
20.10 Wenn der Vater mit dem Sohne. Serie. Afl. 4: Die Nona.
21.00 Südwest aktuell. Neues um Neun.
21.15 Es tut sich was im Silberwald. Documentaire over de werkdag van een ecomanager c.q. boswachter.
22.00 Output. Populair-wetenschappelijk magazine. Vandaag: Luchtvervuiling.
22.15 ■Ärger im Paradies. Amerikaanse speelfilm uit 1932 van Ernst Lubitsch. Gaston en Mariette zijn een succesvol crimineel duo. In Parijs zorgen ze dat ze aangenomen worden bij de rijke Lily. Ze hebben een oogje op haar safe, maar het wordt moeilijk als Gaston de mooie Lily steeds aantrekkelijker gaat vinden.
23.35 Laatste nieuws.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT.1 Blick. **08.35** Nachbarn. Afl.: Der jugendliche Liebhaber. **09.00** SAT.1 Blick. **09.05** Carson & Carson. Afl.: Der Scharlatan. **09.50** Teletip Haushalt. Aansl. Horoskop. **10.00** SAT.1 Blick. **10.05** SAT.1 - Teleshop. **10.30** Liebe ist ja nur ein Märchen. Duitse speelfilm uit 1955 van Arthur M. Rabenalt. Aansl. Tekenfilm. **12.15** Glücksrad. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Programma-overzicht. **14.05** Alf - Erinnerungen an Melmac. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Mein Bruder, der Krabbenkönig. **14.30** Teletip Gesundheid. Aansl. Horoskop. **14.40** Carson & Carson. Afl.: Ein Wunderdoktor fliegt auf. **15.30** Verliebt in eine Hexe. Amerikaanse familieserie. Afl.: Lachen ist gesund. **15.55** SAT.1 - Teleshop. **16.05** Verrückter Wilder Westen. Amerikaanse westernserie. Afl.: Die nacht der giftigen Rosen. **17.00** SAT.1 Blick. **17.10** Nachbarn. Afl.: Durchgefallen. **17.35** Teletip Tier. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** Raumschiff Enterprise. Sf-serie. Afl.: Reise nach Babel. **18.45** SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. **19.05** Glücksrad. **19.50** SAT.1 Wetter. Aansl. SAT.1 Blick. **20.00** Mike Hammer. Afl.: Tödliche Karten. **20.55** SAT.1 Blick. **21.00** Schmetterlinge sind frei. Amerikaanse filmkomedie uit 1971 van Milton Katselas. **22.55** SAT.1 Blick. **23.05** Petulia. Amerikaans/Engelse komedie uit 1968 van Richard Lester. **00.45** Mike Hammer. **01.35-01.45** Programmaoverzicht.

SSVC

13.00 Rod, Jane and Freddy.
13.15 Playdays.
13.35 Neighbours.
14.00 News and Weather.
14.25 Daytime Green.
14.50 The flying Doctors.
15.35 Connections.
16.00 Children's SSVC.
16.15 The further adventures of su[...]perted.
16.30 The movie game.
17.00 The Lowdown.
17.25 Blockbusters.
17.50 Home and away.
18.15 Leonytyne.
18.40 News and BFG Weather.
18.55 Entertainment BFG.
19.05 Reviving Antiques.
19.10 Waiting for God.
19.45 Coronation street.
20.10 The Bill.
20.35 The labours of Erica.
21.00 Great Sporting Moments.
21.05 Chain.
22.00 News and Weather.
22.30 Quantum Leap.
23.15 Rapido.
23.55-00.20 Not with a bang.

BBC Europe

07.25 Today's Viewing.
07.30 Breakfast News.
10.00 News and Weather.
10.05 Children's BBC.
11.00 News and Weather.
11.05 Double Dare.
11.30 Playdays.
11.50 Five to Eleven.
12.00 News and Weather.
12.05 Eats for Treats.
12.35 The O-Zone.
13.00 News and European Weathe[r]
13.05 The Garden Party.
14.00 One o'clock News.
14.30 Hearsay.
15.00 News and Weather.
15.05 Great Railway Journeys.
16.00 News.
16.05 Wild World.
16.50 News and Weather.
17.00 The Train now departing.
17.35 Know How.
18.00 Newsround.
18.10 Under Sail.
18.35 Country File.
19.00 Six o'clock News.
19.30 Newsroom South East.
20.00 Wogan.
20.30 Them and us.
21.00 Lovejoy.
21.50 Points of view.
22.00 Nine o'clock News.
22.30 Screenplay
00.15 Volgens aankondiging.
00.55 Weatherview.
01.00-01.05 Thursday's viewing.

Eurosport

06.00 International Business repor[t] **07.00** The D.J. Kat Show. **09.30** Eur[o]bics, aerobics. **10.00** Eurosportnieuw[s] **11.00** Paardesport: Wereldspelen va[n]uit Stockholm, samenvatting. **13.0[0]** Golf: PLM open toernooi voor Zwede[n] **14.00** Autosport: Duitse kampioe[n]schappen voor tourwagens, ronde [...] vanuit Diepholz. **15.00** Paardespo[rt] Wereldspelen vanuit Stockholm. **17.[..]** Atletiek: Internationaal toernooi vo[or] clubs, West-Duitsland, - Sovjet-Uni[e] **18.00** Triatlon: Iron Man vanuit Ro[...] Duitsland. **19.00** Eurosportnieuw[s] **20.00** Waterpolo: Nations cup live va[n]uit Rome. **22.00** Boksen. **23.00** Tra[...] world sport. **00.00** Day at the beac[h] strandmagazine. **01.00-02.00** Eur[o]sportnieuws.

Super Channel

06.00 Channel E. **06.30** Perspectiv[e] on science. **07.00** Daybreak. News a[nd] Daybreak Europe, Financial Times Bu[...]siness Report en Goodyear Weath[er] Report. **08.30** Hello Austria Hello Vie[n]na. **09.00** Goodyear Weather Repo[rt] **09.15** The Mix. **17.30** Summer on t[he] air. **19.30** World News and Goodye[ar] Weather Report. **19.45** Time Wa[rp] **20.00** The world tonight. **22.15** Insi[...]view. **23.15** Financial Times busine[ss] weekly. **23.45** The mix. **00.15** Ne[ws] and Goodyear Weather Report. **00.[..]** The mix. **01.30** Time Warp. **01.[..]** **06.00** The mix.

MTV

07.00 VJ Kristiane Backer. **12.00** M[TV] at the Movies. **12.30** Club MTV. **13.[..]** VJ Kristiane Backer. **14.00** MTV's A[f]ternoon Mix. **16.00** Non Stop Pure Po[p] **17.00** 3 From 1 at 5. **17.15** MTV's Afte[r]noon Mix. **17.30** MTV's Coca Cola R[e]port. **17.45** MTV's Afternoon Mix. **18.[..]** MTV's Greatest Hits. **19.30** MTV at t[he] Movies. **20.00** VJ Ray Cokes. **20.[..]** Club MTV. **21.00** MTV's US Top [..] Countdown. **23.00** MTV's Coca Co[la] Report. **23.15** VJ Maiken Wexo.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE
Nederland 1: 5, 26 29, 46, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34 43, 48, 52 en 59
RTL Veronique: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (WDF): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 2: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet
LD-TV: Heerlen 59, Kerkrade 64

RADIO
Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak. Animatieserie. Afl. 70.
18.05 Plons. Afl.: Plons en de fluiter.
18.10 Suske en Wiske. 29-delige poppenreeks naar een verhaal van Willy Vandersteen. Afl. 17: De zingende kaars. Het wordt spannend aan boord van de Tarranef. Krimson, de gangster, had zich in het toestel verscholen en neemt nu het stuur over. Suske, Wiske en Lambik heeft hij opgesloten in een ander kompartiment.
18.35 Storybook International. Twaalf volksverhalen uit alle hoeken van de wereld. Vandaag: Misere.
18.55 Festival of the world. 12-delige Australische documentaire serie van Albert Falzon. Deel 7: Korea, land of morning calm.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Tatort. Duitse misdaadserie. Afl.: Tweekamp van Wolfgang Becker. De mislukte zakenman Degenhart is het brein achter een ontvoering. Commisaris Haferkamp is hem op het spoor, maar de bewijsvoering kost hem heel wat hoofdbrekens. Er ontstaat een uitermate bittere strijd tussen Haferkamp en Degenhart. Aansl.: Baraka-trekking.
21.30 David Copperfield. Show met de illusionist David Copperfield. Copperfield behoort tot de absolute wereldtop in zijn vak. Copperfield werkt niet enkel verbazingwekkende nummers uit, waar geen cameratrucage bij te pas komt, maar hij weet zijn trukjes ook te integreren in een sprankelijke show met muziek, humor en zelfs fragmenten uit klassieke Hollywoodfilms.
22.25 Muziekprofiel. Vandaag een portret van Mica Paris.
22.30 Nieuws. Aansl.: Paardenkoersen.
22.45 Sport-extra. Wielrennen: Torhout-Werchter Classic, samenvatting.
22.55-23.00 Coda. De kastanje in het woud, van Hugo Claus.



● *Bill Bixby in 'De magie van David Copperfield'. (België/TV 1 – 21.30 uur)*

België/TV 2

18.55 Nieuwskrant.
19.00 Buren. Australische serie. Afl. 393. Shane en Mike maken ruzie over Jane. Paul beschuldigt Clive van Schott's ongeval. Scott en Charlene zijn weer bij elkaar.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 TOfSPORT-Globetrotter. Op de Colorado, twee zomers geleden trok een groep van kanoliefhebbers naar de Grand Canyon om er de Colorado, de grootste, indrukwekkendste, bekendste en zwaarste rivier ter wereld te overwinnen. Enkele deelnemers van de expeditie vertellen hun ervaringen aan Alexandra.
20.25 De wording. Nederlandse dokumentaire van Cherry Duyns. De wording van de kunstwerken van vijf kunstenaars van begin tot einde. Armando (schilderij), Carel Visser (beeldhouwwerk), Hans van Manen (ballet), Reinbert de Leeuw (koor) en Ida Gerhardt (poëzie).
21.25 Verkeerstip. Vandaag: Landbouwer in het verkeer.

België/RTBF 1

16.55 Vacaturebank. **17.05** L'écran de vacances, gevarieerd kinderprogramma met de tekenfilms Mamie Cass'Cou en Les Schtroumpfs. **17.55** Florence ou la vie de château, serie. Afl. 6: Un château, l'autre. **18.53** Programma-overzicht. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir, actualiteiten. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Island son, serie. Afl.: Monsieur Tout-le-Monde. **20.55** Baraka, spelprogramma. **21.05** L'oeil des autres, serie reportages. Vandaag: La vache, le cowboy et le yuppie, reportage over veefokkers in de midden-westen van Noord-Amerika. **22.00** Capital city, 13-delige serie. Afl. 9. **22.55** Paardenkoersen, weerbericht en laatste nieuws. **23.20** Barakatrekking.

België/Télé 21

19.00 Tribunes philosophiques et religieuses: La pensée et les hommes. **19.30-20.00** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht.

TV 5

16.05 TV5 infos. **16.15** En Avant Astérix. **17.00** Flash Varicelle. **17.30** Genies en herbe. **18.00** La chasse aux trésors. **19.00** Montagne. **19.30** TV5 infos et Météo. **19.40** Des chiffres et des lettres. **20.00** Envoyé Spécial. **21.00** La course Amérique-Afrique. **22.00** Journal Télévisé et Météo. **22.35** Avis de Recherche.

radio

Radio 1
Elk heel uur nws. 7.07 Radio I woensdageditie. (7.30, 12.30 Nws.). 12.55 Meded. t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 Aktua. 13.32 Journalistenforum. 14.07 Klantenservice. 16.05 Tijdsein (17.30 Nws). 18.45 Waar waren we ook alweer. 19.03 Hobbyscoop. 20.03 Sport. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Romance. 2.02 Clair-Obscur. 4.02 Nachtexpress. 6.02-7.00 Vandaag... donderdag.

Radio 2
Elk heel uur nws. 7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 11.04 Elsemiek. 12.04 Will wil wel. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland Muziekland. 17.04 Hier en nu. 18.04 De wereld zingt Gods lof. 18.53 Moment. 19.03 Water en vuur. 20.03 Vocaal. 20.30 Bulletin. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3
Elk heel uur nws. 6.02 Live uit 'De Bron'. 13.04 Nozems-a-gogo. 16.04 Mundial. 17.04 Ronflonflon met Jacques Plafond. 18.04 De avondspits. 19.03 Krapuul de lux. 20.03 La stampa. 22.03-24.00 'Stompin'.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Preludium. 7.53 Het levende woord. 8.00 Nws. 8.02 Platennieuws door Frank Schoonhoven. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Kamermuziek uit de Barok. 10.30 Orkestpalet. Radio Kamerork. en formatie Groot Omroepkoor met cello. 12.10 In de schaduw van de meesters. 12.30 Promenade. 13.00 Nws. 13.02 Lunchconcert. 14.00 Songs of praise. 14.30 In de kaart gespeeld. 16.15 Jacco's keus. 17.15 Jazzpodium. 18.00 Nws. 18.02 Zomereditie CeDéa. 20.00 Nws. 20.02 Kasteelconcert: Giuliani Duo. Muz. voor fluit en gitaar. 21.30 Voorbij de tijd: 1901. 22.30-24.00 Voor het stil wordt en wat later.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Racisme in de oude wijken? 10.00 Oud plaatwerk met Herman Emmink. 11.00 De duvel is oud. 12.00 Nws. 12.05 Het oog van de naald. 12.30 Reisbrieven van George Sand. 12.33 De verbeelding. 13.00 Nws. 13.10 Wereldwijzer. 14.00 Wereldritme. 15.00 Meer over minder. 16.00 Schlagerfestival. 17.00 Dierenmanieren. 17.40 Basicode 3-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Kinderforum op vakantie. 18.30 Perspectief. 19.00-20.30 Progr. voor allochtonen.

Omroep Limburg
7.07 Ochtendmagazine. 9.02, 10.02 en 11.02 Kort Nieuws. 12.05 Middagmagazine. 14.02, 15.02 en 16.02 Kort Nieuws. 17.02 Regionaal Weerbericht. 17.05 Limburg Aktueel. 17.25 De ronde van Limburg.

België/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Goeie morgen, morgen. 8.00 Nieuws 8.10 Koffers & Co. 10.00 Nieuws 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 De luie luchtballon. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Donder en bliksem. 14.00 Canapé. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Rijswijckfoon. 20.00 Levensstijl. 22.00 Nieuws 22.05 Jazzkaffee. 23.30 Nachtradio.

België/BRF
6.35 Radiofrühstück D Spiel 'Glückstreffer'. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Für die Kranken. 9.10 Musikexpress. 10.00-12.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender. Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute. Lie[der] Chansons & Folk. 15.00 Nach[mit]tagsstudio. 16.05-18.00 BRF-In[ter]national. 18.10 BRF-Aktuell. 1[..] 20.05 Orgel- und Chormusik.

Luxemburg/RTL
4.00 Musik. 5.30 Guten Mo[rgen] Schlag auf Schlag. 8.00 Gu[...] Morgen. Fix und fertig. 9.00 Re[...] Abc. 11.00 Tref nach Elf mit Kr[...]ne Hertel. 12.00 RTL-The[...] 12.15 Casino-Parade. 14.00 [...] mit Helga Guitton. 16.00 Enten[...] mit Achim Graul. 17.00 RTL-[...]men. 17.15 Musikduell. 1[..] Sportshop. 19.00 Neunzehn [...]rundzwanzig + Musik non[stop] 24.00 -01.00 Traumtänzer Mu[sik]

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.05 Mo[...]melodie. 8.07 Morgenmelodie [...] Wetterbericht. 9.05 Musikpa[...] mit Michael von Loefen. 1[..] Nachrichten und Wetter. 12.05 [...] Sache. 12.07 Gut aufgelegt. [...] der Woche met Gerhard Wo[...] als gast Cornelia Froboess. 1[..] Mitmenschen aansluitend Gu[t auf]gelegt met W. Sauer. 14.05 S[...]wort Wirtschaft. Auf der Prome[na]de. 15.00 Café-Konzert. 16.05 [...]matmelodie. 17.00 Der Tag [...] Fünf, aansluitend Musikexpr[ess] 20.05 Zwischen Broadway und [...]damm. 21.00 Musik zum Träum[en] 22.30-4.05 Nachtexpress.



● *Rufo de speurhond.*

Speurhond van plastic

Veel kinderen zeuren bij hun ouders om een huisdier. Maar niet iedereen voelt er voor om een harige viervoeter, die moet eten, drinken en worden uitgelaten, in huis te halen. Voor jonge kinderen biedt een nieuw speeltje van Playskool misschien uitkomst.

'Rufo' is de naam van de plastic 'speurhond' waarmee het kind kan gaan wandelen. Een moderne uitvoering van zijn houten soortgenoot op wieltjes.

Een ruk aan de riem is voldoende om het beest in beweging te zetten. Hij is geschikt voor kinderen vanaf twee jaar en kost rond de veertig gulden.

Fabrikant Plax in de verdediging

Plax werkt niet. Zo luidde althans vorige maand de vernietigende kritiek in het Nederlands Tandartsenblad over de rode vloeistof die tandplak zou verwijderen. Het blad schreef dat al een jaar geleden, maar haalde in juni vier nieuwe onderzoeken aan waaruit maar één conclusie mogelijk was: spoelen met Plax heeft niet meer effect dan spoelen met water. Onlangs gaf de fabrikant van Plax, Pfizer BV, een persconferentie in Amsterdam waar het 'echte verhaal over Plax' zou worden verteld.

Pfizer had onafhankelijk onderzoeker prof. T. Van Dyke uit de States laten overvliegen om te vertellen over zijn eigen ervaringen met Plax. Het middel bevat sodiumbenzoaat dat inwerkt op de plaklaag op het gebit.

Volgens Van Dyke staat onomstotelijk vast dat Plax wel degelijk helpt. Hij haalde daarvoor onderzoeken aan van de Ierse Cork University, de Amerikaanse Emory University en het Harlem Hospital in New York. Inmiddels wordt het in 36 landen grif verkocht en passeerde de omzet vorig jaar de 140 miljoen dollar. In Nederland is het sinds een halfjaar op de markt.

De kritische kanttekeningen tegen Plax zijn volgens de fabrikant gebaseerd op onvoldoende gefundamenteerd onderzoeksmateriaal waardoor iedereen op het verkeerde been is gezet. Pfizer heeft inmiddels contact opgenomen met tandheelkundige onderzoekscentra over de hele wereld om meer onderzoek te gaan doen. Resultaten worden niet voor begin volgend jaar verwacht.

Dr. B. Houwink van het Nederlands Tandartsenblad vertelde later dat hij zeer benieuwd is naar de nieuw gepresenteerde onderzoeken. „Ik was wel voor de persconferentie uitgenodigd, maar heb ondanks hun toezegging die nieuwe cijfers niet gekregen. Daarom ben ik niet gegaan."

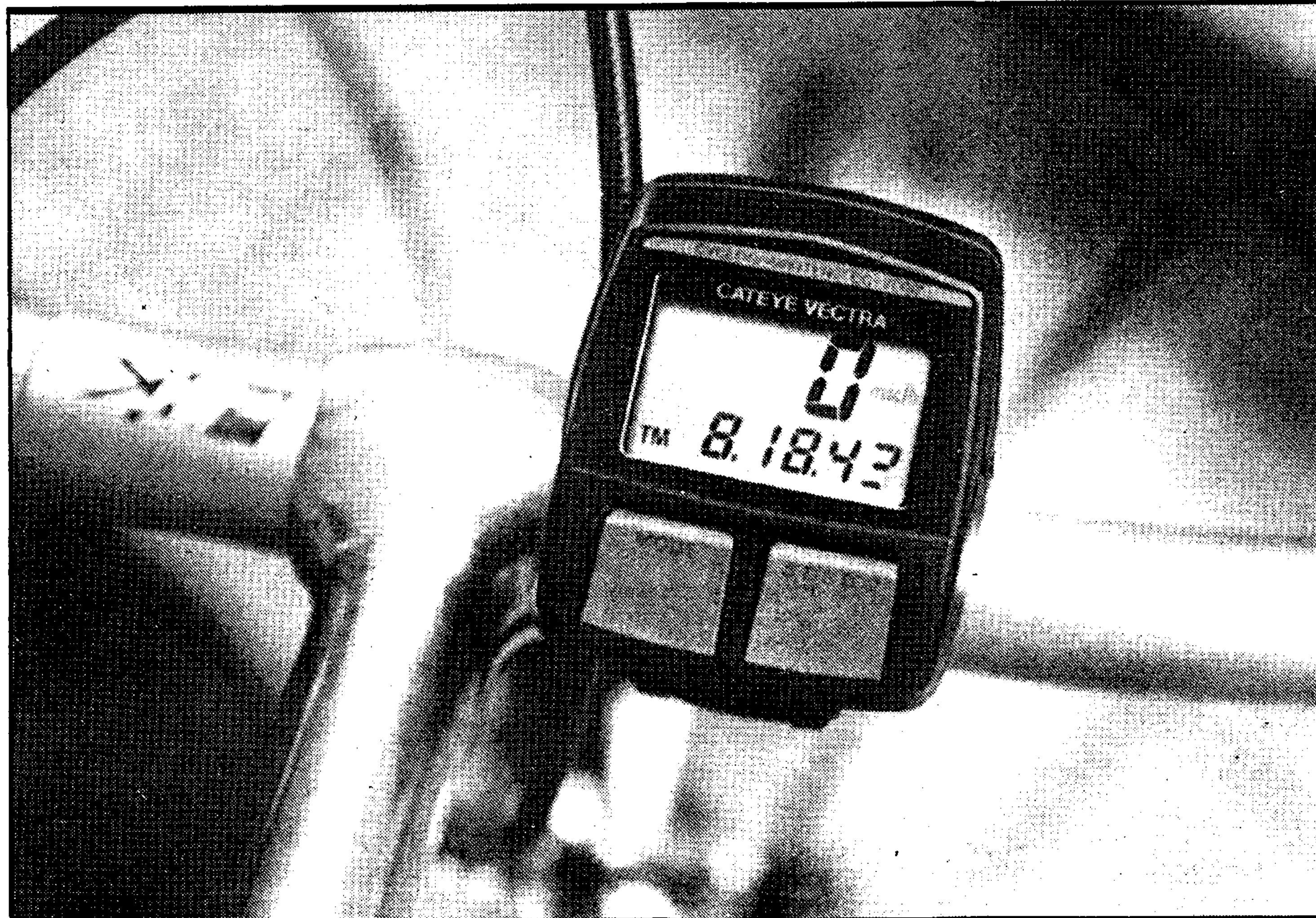
In het recentste nummer van het Nederlands Tijdschrift voor Tandheelkunde staat alweer een onderzoek naar Plax, waaruit weer blijkt dat het niet werkt, aldus Houwink. „Dus al met al blijkt uit al onze onderzoekscijfers dat het geen effect heeft."

Houwink blijft er voorlopig dus bij dat met goed poetsen het gebit ook wel schoon is te krijgen. „Het risico van dit soort middelen is dat mensen denken dat ze niet meer hoeven te poetsen. Nou, de hemel beware ons. Als iemand goed poetst, dan heb ik geen behoefte aan een middeltje dat je vooraf moet gebruiken en dat alleen maar geld kost. Goed poetsen is net zo belangrijk."

Recreanten volgen massaal voorbeeld profs

Fietscomputer niet meer weg te denken

Iedere zichzelf respecterende recreant heeft hem tegenwoordig aan zijn stuur bevestigd: de fietscomputer. Enkele jaren geleden nog een bezienswaardigheid, nu een niet meer weg te denken accessoire. Wie 'm niet heeft hoort er niet bij en dus gaan ze als zoete broodjes over de toonbank. De typen van het Japanse merk Cateye zijn het meest in trek. Importeur Van Buuren & Co in Amsterdam zag de verkoop in vergelijking met vorig jaar verdubbelen. „En toen waren we al erg tevreden. Moet u nagaan. Het is niet aan te slepen."



● *Een van de populairste fietscomputers, de Cateye Vectra.*

Ze zijn er in alle soorten, maten en prijzen. De eenvoudigste kost rond de zestig gulden, voor de meest uitgebreide is de wielerliefhebber ongeveer vijfhonderd kwijt. Het aantal functies van de meest ingenieuze en dus kostbaarste apparaatjes is bijna onbeperkt. Zelfs de eerste de beste trimmer neemt geen genoegen meer met een computer die 'slechts' de gereden afstand, de tijd, de gemiddelde en de maximum snelheid aangeeft.

Net als de profs willen ze méér. Ook hartslag, pedaaltred, temperatuur en het aantal kilometers dat zij bergopwaarts rijden, moet afleesbaar zijn. „Maar de mogelijkheden zijn nu wel een beetje uitgeput", zegt computer-specialist Wijnschenk van Van Buuren & Co. „De meest uitgebreide metertjes verkopen we niet alleen aan de betere amateurs en aan professionals. Ook recreanten zijn er tuk op. De mensen willen steeds meer, hè."

Tienduizenden

De fabriek van Cateye in Japan kan de vraag naar de fietscomputers nauwelijks aan, weet Wijnschenk. „Het gaat echt ontzettend hard. De verkoop ervan is verdubbeld. Volgens mij gaan er in de zomer tienduizenden per maand over de toonbank. De meeste fietsers kopen er één van rond de tachtig gulden. Best een flink bedrag voor de gemiddelde Nederlander, maar de mensen willen het nu eenmaal betalen."

„Ze zien een ander er mee en willen het dan zelf ook. Het is net als met die mountain bike's. Ik vind het zelf belachelijk. Wat moet je met zo'n fiets in Nederland, waar bijna geen berg te bekennen is? Toch zie je ze steeds meer. Niet te begrijpen, eigenlijk."

Verklaring

Hij vindt het succes van de fietscomputer gemakkelijker te verklaren. „De mensen vinden het gewoon leuk om te zien hoe hard ze rijden. Bovendien wil de een niet bij de ander achterblijven. De beelden van de Tour de France spelen ook nog eens een grote rol. Dit jaar waren voor het eerst alle ploegen met die computertjes uitgerust. De trimmers willen zich graag aan de profs spiegelen. Ze willen voor vol worden aangezien."

Dat fanatisme kan tot ongelukken leiden. Het triathlonstuur waarmee Greg LeMond in de Tour de France van vorig jaar furore maakte, verscheen niet lang na de sensationele overwinning van de Amerikaan op het karretje van menig beginnend fietser. Het inmiddels ingeburgerde stuur bemoeilijkt niet alleen het sturen, maar ook het remmen. Met alle gevolgen vandien. Het moet steeds harder en professioneler en daarbij mag een computer nu ook niet meer ontbreken. Het apparaatje zet aan tot grotere prestaties. Een verminderde concentratie is het gevolg.

Overstag

Om die reden verbood de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie (KNWU) aanvankelijk het gebruik tijdens officiële koersen. Omdat geen coureur nog zonder computertje wilde rijden, ging de KNWU dit jaar overstag. Gerrit Middag van de KNWU: „Zo'n metertje was in het begin verboden omdat er nu eenmaal geen uitsteeksels op een fiets mogen zitten. Bovendien vermindert het de concentratie van een renner. Hij heeft minder oog voor wat er rondom hem gebeurt. Inderdaad is daardoor menig valpartij ontstaan. Maar de reglementen zijn nu toch gewijzigd. En ik moet zeggen: de renners letten beter op. Het valt nu eigenlijk wel mee met het aantal ongelukken. Het is komen overwaaien van de triathleten en de profs. De trimmers nemen dat dan over."

„Maar", werpt Cees Stam van het in fietsaccessoires gespecialiseerde bedrijf Agu tegen, „de mensen laten zich echt niet alleen gek maken door wat bij de profs gebeurt. Ze betalen dat bedrag heus niet zó maar. Het moet die waarde wel daadwerkelijk vertegenwoordigen. Blijkbaar vindt de consument dat hij waar voor zijn geld krijgt."

Hartslag

Stam, voorheen een topper op de wielerbaan, is namens Agu vertegenwoordiger van de Cyclomaster, een Westduits produkt. Het nieuwste type Cyclomaster kost in de winkel 150 gulden. Duurder dan de gemiddelde 'teller', maar deze uitvoering biedt dan ook de mogelijkheid om de 'basisgegevens' uit te breiden met een hoogte-, temperatuur-, en draadloze hartslagmeter. De laatste functie, waarbij via een band om de borst en een sensor de hartslag wordt weergegeven, kost rond de 250 gulden.

„Voor de fanatieke fietser is dit ideaal", zegt Stam. „Maar de meeste belangstelling gaat uit naar de meter van rond de zeventig gulden. Vergeleken met twee jaar geleden is de verkoop ongeveer met de helft toegenomen. We verkopen er nu tussen de vijftig- en zestigduizend per jaar."

Verzadiging

Het verzadigingspunt lijkt echter bereikt. 'Heel' Nederland is uitgerust met zo'n electronisch metertje, waardoor de markt zal instorten. „Het houdt straks natuurlijk op", weet Wijnschenk. „Het is niet te vergelijken met de markt van compact discs of televisies. In die branche worden steeds weer nieuwe uitvindingen gedaan. Daar zijn de mogelijkheden onbegrensd. Bij de fietscomputer zijn we aan het eind van ons latijn."

fred segaar

Verzekeraar introduceert 'stress-lijn'

Ziektekostenverzekeraar Sterpolis/GOV in Velp heeft in samenwerking met externe deskundigen een stressreductielijn geïntroduceerd. De lijn, die als een wereldprimeur in het voorterrein van de gezondheidszorg wordt beschouwd, biedt advies en begeleiding bij stressproblemen. De stress-reductielijn wordt bemand met door de verzekeringsmaatschappij gecontracteerde, speciaal getrainde deskundigen van buitenaf

In één of meerdere telefoongesprekken met zo'n deskundige kan in samenspraak worden gezocht naar mogelijkheden om de spanning te laten verminderen.

De speciale lijn staat alleen open voor bij Sterpolis/GOV verzekerden.

Spanning is één van de grootste bedreigingen van deze tijd. Zowel voor het levensgeluk en de gezondheid van de betrokkene maar ook voor de economie. Volgens medische statistieken worden elk jaar honderdduizenden tenminste één keer ziek als gevolg van stress.

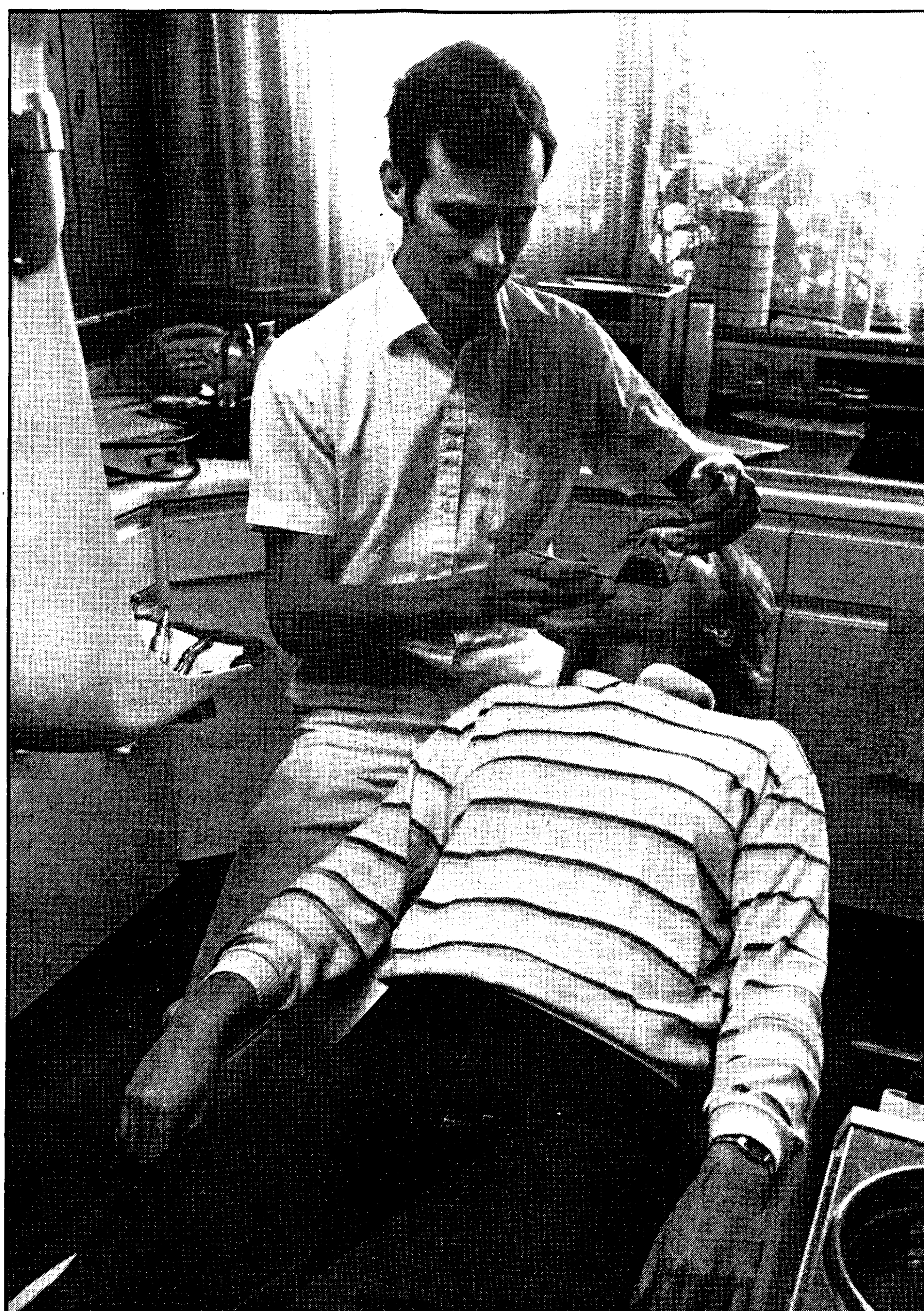
Alleen al in 1988 werden bovendien 30.000 mensen door stress voor hun werk afgekeurd. Ziekten in verband met stress, die tot ernstige gezondheidsklachten kunnen leiden, zijn bij voorbeeld maagzweren, hart- en vaatziekten, migraine en hoofdpijnen.

Preventief

Algemeen directeur H. Kegel van Sterpolis/GOV: „De stressreductielijn is een geheel nieuwe vorm van voornamelijk preventief bedoelde gezondheidszorg.

Een stress-probleem, waar je niet zelf uit lijkt te kunnen komen, kan voor iedereen ontstaan. In de gezinssituatie, op het werk. Zo zijn er tal van situaties. Het probleem, dat de spanning veroorzaakt, moet worden opgelost.

Maar omdat je gespannen bent, zie je daar geen uitweg voor. Je kunt het probleem zelf niet meer aan. Soms gaat het om iets dat je met niemand in je omgeving wilt of kunt bespreken. In dat soort gevallen kan de lijn uitkomst bieden".



● *De lozingen moeten aan de bron, dus in de tandartsenpraktijk aangepakt worden.*

archieffoto

Tandartsen moeten lozingen op riool beperken

Jaarlijks 2600 kilo kwik in 'spuugbakje'

Met eenvoudige maatregelen kunnen de zesduizend tandartspraktijken in Nederland het lozen van kwikhoudend amalgaam praktisch geheel aan banden leggen. Nu lozen de tandartsen jaarlijks ongeveer 2600 kilo kwik – afkomstig uit onze kiezen –, waarvan het grootste deel in het riool bezinkt.

Driehonderd kilo komt in het oppervlaktewater terecht. De lozing kan tot zo'n 150 kilo per jaar worden teruggebracht, zo heeft de Coördinatiecommissie Uitvoering Wet Verontreiniging Oppervlaktewater (CUWVO) berekend.

De CUWVO zegt dat de lozingen aan de bron, in de tandartspraktijken, moeten worden aangepakt door de vaste amalgaamstroom (hiermee worden gaatjes in het gebit gevuld) in te zamelen en voor eventueel hergebruik aan te wenden. De kosten die hiermee zijn gemoeid, liggen naar schatting tussen de zeshonderd en duizend gulden per praktijk per jaar.

Maatregelen

De maatregelen die de CUWVO voorstelt, kunnen worden opgenomen in een verordening van de gemeente waarin het lozen aan regels wordt gebonden. Maar in de toekomst, wellicht over drie tot vier jaar, moeten er wettelijke regels van kracht worden.

Vooruitlopend daarop moet er een convenant worden gesloten waarin het terugdringen van de kwiklozing wordt geregeld. Volgens het CUWVO moet dat convenant worden gesloten tussen de ministers van Verkeer en Waterstaat en Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer, de Vereniging van Nederlandse Gemeenten en de Nederlandse Maatschappij tot bevordering der Tandheelkunde.

Industrie

Voor het bedrijfsleven worden de touwtjes steeds strakker aangetrokken als het lozen van kwik aan de orde is. De industrieën saneren ook, omdat kwik een stof is die op de zwarte lijst staat.

Naarmate de bedrijven minder van het schadelijke goedje uitstoten, wordt de bijdrage uit de tandartspraktijken relatief groter, zegt G.J. van Nuland van Rijkswaterstaat. Hij was voorzitter van de commissie die het onderzoek heeft uitgevoerd. „Kwik is belastend voor het milieu", stelt hij. „Kun je op de één of andere manier voorkomen dat het daarin terecht komt, dan moet je dat ook doen. Zeker als het op een vrij eenvoudige manier kan".

Amalgaam

Voor afvangen van het amalgaam hebben de onderzoekers bij tandartsen over de landsgrenzen gekeken, met name in West-Duitsland en Zweden. De dentalindustrie heeft instrumenten ontwikkeld die kunnen verhinderen dat de duizenden kilo's kwikhoudend amalgaam via het 'spuugbakje' worden weggespoeld en vervolgens deels in het riool en oppervlaktewater terecht komen. De apparatuur houdt het afval vast.

Van Nuland noemt dat sanering bij de bron. Hij zegt: „Eens in de zoveel tijd kan het amalgaam worden ingezameld om als klein chemisch afval te worden verwerkt. Niet alleen verzamel je dan amalgaam, maar ook een hoeveelheid zilver, koper en tin. Deze drie stoffen worden jaarlijks in een hoeveelheid van meer dan drieduizend kilo weggespoeld. Ze zijn óók schadelijk voor het milieu".

Contract

Van Nuland denkt dat over het inzamelen van de stoffen contracten met de makers van de instrumenten moeten worden afgesloten. Voor de tandarts is dat wel prettig, denkt hij, omdat die dan altijd met één en dezelfde te maken heeft.

De kosten per praktijk (jaarlijks tussen de zeshonderd en duizend gulden) vindt Nuland van dien aard dat ze acceptabel zijn om de te nemen maatregelen dwingend voor te schrijven. Het bedrag dat de tandartsen hieraan kwijt zijn, wijkt nauwelijks af van dat wat de industrie jaarlijks moet betalen. De Nederlandse Maatschappij tot bevordering der Tandheelkunde ziet geen onoverkomenlijke problemen en, aldus Van Nuland, beziet thans op welke manier deze extra kosten in de behandelingstarieven kunnen worden doorberekend.

Overeenkomst

Met de CUWVO is de NMT overeengekomen dat op basis van voorlichting een begin wordt gemaakt met het invoeren van de saneringsmaatregelen. Indien dat goed verloopt, valt wellicht de noodzaak van een wettelijke regeling weg of wordt minder urgent.

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

A — AANHANGERS

Nic. Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., speciaalbouw. onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10 Kerkrade, tel. 045-455088/452501.

Aanhangwagens Jo Knops
100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 04490-12718.

AIRCONDITIONING

Carrier

Techn. buro Jos Smeets b.v. Kampstr. 4 Geleen. 04490-43865. Frigo-metal b.v. 043-216616. Fort Willemweg 53-59 Maastricht.

APK

Autobedrijf Kwarten V.O.F.
Kastanjeln. 148, Hoensbroek, 045-214171. Gratis bij APK-keuring: C.O. + koplampen afstellen en nakeuring.

Opel Bergsteyn OPEL
APK-keuringsstation, Rijksweg 61, Berg en Terblijt, tel. 04406-41700.

Garage Sebregts en Co.
Off. APK-keuringsstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Lindelaufergewande 8, Voerendaal. 045-752888.

AUTOACCESSOIRES

Geevers carrosseriedelen
Originele onderdelen alle Europ. auto's. Imitatie alle pers.auto's. Nuth, Daelderweg 17. 045-244242.

AUTOBANDEN

BREMEN

Automaterialen, APK-keuringen, accu's, uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf. Tel. 045-311784.

AUTOBEDRIJVEN

[illegible], Tel. 045-269111
Een goed adres voor al uw servicebeurten en rep. Tevens occasions. Rembrandtstr. 64A Brunssum.

Ford

Alb. Konings b.v.
[illegible] 20 Sittard. Tel. 04490-18045.

LADA

Autocentrum Voerendaal.
Valkenburgerweg 13 Heerlen/Voerendaal. Tel. 045-752999.

mazda

Simons b.v. automobielbedrijf.
[illegible] 3 Nieuwstadt. 04498-53055.

Autobedrijf Leymborgh b.v.
Spoorweg 2-8, Limbricht, tel. 04490-[illegible].

MITSUBISHI MOTORS

Autobedrijf W. Kees
Dorpsstraat 64, Schinnen, tel. 04493-1721. Voor al uw onderhoud/reparaties, schade- en spuitwerkzaamheden.

SEAT
ONZE TROTS UW RIJPLEZIER

Automobielbedrijf Ton Schuijren.
Rotscherweg 60 Landgraaf. 045-313588.

Autosport Brouns
Schelsberg 175 Heerlen. Tel. 045-795507.

Bij Donny kijken is kopen!
Steeds voorradig ± 20-25 st. bestellers en bussen, open laadbakken, ombouwers voor campers, bussen en minibussen, kleine en grote bestellers, diesel en benzine. In alle typen en prijsklassen. Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219 Maastricht. 043-635222 of 043-634915.

AUTO LEASING

Autocentr. Collaris-Europcar
Leasing voor korte en lange termijn. 24-uur-service. Schelsberg 45, Heerlen. 045-720202.

ALL
Auto Lease Limburg
Uw Limburgse Partner voor leasing tegen concurrerende prijzen. Bel voor directe prijsopgave 045-463333.

Uw specialist voor autoleasing. Vraag vrijblijvend offerte.

Vencken Leasing

AUTORIJSCHOOL

Chris Adams
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Autorijschool Sjef Dörenberg
Bovag. erk. motor en autorijschool. Ook tevens voor uw automaat en vrachtw. opl. Al meer dan 25 jr. uw vertrouwd adres. Sparstr. 7 Hd. 213735.

Sjaak Huisman 045-423728
Na 18.00 uur Peter Schunckstraat 520, Heerlen, kaderschool, rijksgediplomeerd voor auto en motor.

Verkeersschool Leo Cremers
F.A.M.-erk. motor, auto, vrachtauto, bus, aanhangw. opl. Alle chauff.dipl. Reeweg 139 Landgr. 319474-312558.

Auto/motorrijschool Sturmans
Rdr. Hoenstraat 181, 6433 EE Hoensbroek. Tel. 045-220166.

Autorijschool Ger Scheyen
BOVAG-erkend. Tel. 045-415601. Al 28 jaar een begrip. J. v. Maerlantstr. 21, 6416 TV Heerlen.

AUTOSCHADEBEDRIJVEN

Autosch.herstelbedrijf Jo Keenen
Verlengde Klinkertstraat 22, Hoensbroek, tel. 045-215450 Focwa-lid.

AUTOVERHUUR

Autop Autoverhuur Sittard BV
Verh. van pers.auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambulance, leasing, long-rent en groepsvervoer. Geelweg 2A Sittard. 04490-22424. Zandstraat 58 Montfort. 04744-2345.

Autocentr. Collaris-Europcar
Pers.auto's, campers, pers.busjes, bestelauto's en zelfverhuizers. Schelsberg 45, Heerlen. 045-725666.

Garage Vencken B.V.
Verhuur van persw., bestelauto's en busjes, jong wagenpark, 25 stuks. Heesbergstr. 60 Heerlen. 045-412641.

B — BABY-ARTIKELEN

Babyhuis Petra
Kwaliteit en service en betaalbare prijzen. Adres: Kerkstraat 67 promenade Brunssum. Tel. 045-252269.

BETON-DIAMANTBORINGEN

Diabo B.V.
Diabo b.v. boort en zaagt in alle beton. Adres: Industriesterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-414151.

BOUWMACHINES

Bouwmachines Damoiseaux
Verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-411930.

Hollanders-Nieuwsma verhuur
Nijverheidsstr. 20 Hoensbroek. 045-218888. Verhuur van materialen en machines voor het maken van een oprit en het bouwen van een huis.

BOUWMAT. TEGELHANDEL

Rutters & Smits
Beitel 76 Heerlen,
tel. 045-426633.
Bezoek vrijblijvend onze showroom.

D — DAKBEDEKKINGEN

Dakdekkersbedrijf Adams
Voor al uw [illegible] ratie van schoorstenen. Vraag vrijbl. offerte. 045-726716 Amerstr. 4.

H. ARNDTS DAK-service
* Inspektierapporten/adviezen * onderhoudskontrakten * vernieuwen/repareren v. daken, dakgoten, schoorstenen * isolatie. Desgewenst met bouwfysische berekeningen. Houwerstr. 8, Hoensbroek. 045-219615.

Dakdekkersbedr. J. Veldhuizen
Voor al uw dakwerkzaamheden. PVC dakgootbekl. en schoorsteenvegen. Smedestr. 6 Kerkrade. 045-454729.

Kwaliteitdak. Tel. 424050
Voor al uw pannendaken, platte- en leiendaken, lood- en zinkw., isolatie en dakbeschot. Vraag vrijbl. prijsopg.

Zuiddak b.v. Landgraaf
Bit. en kunststof dakwerk. shingles en dakterrassen. Verk. dakrollen, isol. en daktegels. Indus.terr. Strijthagen, Amperestr. 5. Tel. 045-314218.

DOE HET ZELVER

Boumans Brunssum
Alles voor de doe-het-zelver. Zagen en schaven op maat. Losse verk. ijzerw. enz. Uitgebr. adv. en gratis bezorgen. Ing. Kruisbergstr. 96. 045-252688.

DRUKKERIJEN

Drukkerij Greven B.V.
Voor al uw handels-, reklame- en fam.-drukw. Drukk. Greven bv. 045-327158. Vogelzankweg 244 Landgraaf.

Drukkerij „Lanteern"
Uw adres voor alle fam.-, handels- en verenigingsdrukwerk. Hei-grindelweg 43 (t.o. Groene Ster-terrein), 6414 BC Heerlen. Tel. 045-213105.

Drukkerij Vliegen
Plein 14, 6466 GG Kerkrade-West. Tel. 045-411432. Voor drukwerk wat de aandacht trekt en indruk maakt.

Drukkerij Schreurs
Handels-, fam.- en textieldrukwerk, fotocopie, stickers en kant.boekh. Graverstr. 68 Kerkrade. Tel. 045-413045.

DRUKWERKVERSPREIDING

SPIRAL

Huis-aan-huis vespreiding
Voor reclamedrukwerk en weekbladen. Fabriekstraat 7 Horst. Tel. 04709-4222. Fax: 04709-4333

G — GAZONMAAIERS

Gielen Groentechniek
Husqvarna kwaliteit uit Zweden. Vakmanschap in Schinnen. Kettingzagen, gazonmaaiers, heupmaaiers, etc. Gielen, Wolfhagen 3 Schinnen-Centr. Tel. 04493-1995.

GROND/STRAATWERKEN

Bosman Sittard. 04490-15852*
Handelsstraat 32, Handelscentrum Bergerweg. Leveringen van zand, grind, teelaarde, cement, betontegels, siertegels, maaskeien, klinkers, bielzen enz. Ook op zaterdag geopend.

H — HOUTWAREN

DAEMEN'S
[illegible]
MINGERSBORGERWEG 7
6367 JW UBACHSBERG
045-751253

Natuurgedroogd eiken, beuken, essen, olmen, enz. Goedk. stookh. Houtdraaiw. en rooien v. bomen. Tuinhout. Te k. gevr: populieren.

I — INSTALLATIEBEDRIJVEN

M. Ramakers. Tel. 04406-12352
Sainitair, c.v., gas, water, ontkalken van leidingen en geisers. Koningswinkelstr. 13 Valkenburg.

K — KEUKENS

BIG ALDORADO BOSS

Keukens + sanitair - bouwmarkt. Industriestr. 10. Tel. 045-211685, 6433 JX Hoensbroek.

Van Balkom/Keller-keukens
Al meer dan 50 jr. herkenbare kwaliteit. Vrg. vrijbl. een offerte aan uw Keller-specialist, Holzstr. 36 Kerkrade. Tel. 045-461127.

Bosch keukenstudio A. Eggen
Akerstraat Noord 160, 6431 HR Hoensbroek. Tel. 045-213027. Levering Bosch inbouwapparatuur.

georgen bv

Nijverheidsweg 17-18 Stein, industrieterrein „Kerensheide". 04490-31367. Voor compl. install. van keukens - san. - tegels - kastenw.

R en J Keukens 045-242602
Kwaliteitskeukens voor normale prijzen. [illegible] Stationsstraat [illegible]

Tomzon Keukens Sanitair
Ook uw adres voor Svedex kasten. Holdwarsweg 69 Geleen. 04490-42516. Nieuwstr. 25 H'broek. 045-211889.

Vossen Keukens. Lid ANVK
3 jaar voll. garantie en service. Glaspaleis, Kerkplein 45, Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 045-717555.

KOZIJNEN

De Gaas BV tel. 045-442726
Bezoek vrijbl. onze showroom met uitsl. in eigen fabriek op maat gefabr. kozijnen. Bocholtzerw. 14, Simpelveld.

Ramalux b.v. Tel. 04490-24989
Eenvoudig de beste en goedkoopste kunststof renovaties of nieuwbouw. Brugstr. 15 Sittard.

L — LOODGIETERS

H. Hoeppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 045-713265.

M — MAKELAARDIJ

lenders onroerend goed

L.W. Lenders Makelaar o.g. Bedrijfsmakelaardij, tax. Adres: O.L. Vrouwepl. 25 Voerendaal. Tel. 045-750612.

Roebroek Makelaardij
Bemiddelling aan-/verkoop, huur en verhuur - taxatie - hypotheken. Parallelweg-Z. 15, HUlsBerg. 04405-1707.

Makelaarskantoor van Wersch
Bemiddeling bij aan- en verkoop taxaties, bemiddeling bij hypotheken. Stationsstr. 54, Kerkrade. 045-452234.

N — NAAIMACHINES

Veldman naai- en breimachineh.
Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100. Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538. Geleen, Raadhuisstr. 14, 04490-46480. Anker, Bernina, Husqvarna, Lewenstein. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstr. 62, 04750-31012.

P — PARTYSERVICE

Catering Service
Restaurateur/traiteur Latten b.v. Thuis en uit serveren al 25 jaar. Munstergeleen. 04490-15841.

Klein en Zn. Verhuur Sittard
Tafels, stoelen, snelkoelers, pors., glaswerk enz. Heineken thuistap. H. Luytenstr. 38. Tel. 04490-18655.

PLAFONDS

PLAVITA

Plavita specialisten 045-225787
[illegible] Kouvenderstraat 59 [illegible]

PLAFONDSYSTEMEN

Formido

Het adres voor wand- en plafondsystemen. Hoofdstraat 66 Hoensbroek. Tel. 045-214507.

R — REFORMARTIKELEN

„Marjoleins" natuurcentrum
Geleenstraat 59 Heerlen. 045-713024

RIOLERINGEN

N.K. Verweijst 045-213760
Hoofdstr. 382/384 Hoensbroek. Wij ontst. uw riool en afvoer met de modernste app. Tev. dakgootbekl. met onderhoudsvr. alu. plaat in div. kleur.

RIJWIELEN

Rijwielzaak Beckers
Barrier 81, 6343 RA Klimmen, tel. 04405-3422. Evt. accessoires + reparatie.

Raleigh Cycle-Center Helgers
Rumpenerstraat 62-50 Brunssum. 252709. Raleigh Mountainbikes 625,- Sport- en stadsfietsen + reparaties. Zonder aanbetaling mogelijk.

ROLLUIKEN

LAUMEN SIMPELVELD
ROLLUIKEN ZONWERING

Beitel 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-423848/442129.

[illegible] b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

S — SCHILDERS

J. Jussen Schildersbedrijf
Voor al uw vakbekw. behang- en schilderswerkzaamh. Voor binnen en buiten. Tel. 045-210020. Ook voor part.

SCHOENEN

Schoenspecialist Pouwels b.v.
Gespec. in steun- en gemakschoenen. Voor kinderen alle breedte- en lengtematen v. Renata en Bunny's. Benzenraderweg 42 Heerlen, tel. 710384.

SCHOORSTEENVEGERS

Math. Linssen. Tel. 045-241587
Bongerw. 20 Nuth. Onderh. c.v.-verw. Gesp. in Radson en Nefit ketels, gas-water-install. Erk. schoorst.vegersbedr.

STRAALWERK

G.V.L. Restauratie 045-226000
Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc. Spec. gevelreiniging, renov. kelderafdichting, voegw. vochtwering. 10 jr. schrift. garantie.

TAXATIE

Taxatiekantoor van Wersch
Bemiddeling bij aan- en verkoop taxaties, bemiddeling bij hypotheken. Stationsstr. 54, Kerkrade. 045-452234.

TAXIBEDRIJF

Bude Taxi
Klimmen. Tel. 04405-1603. Ro stoel/kleinbus-vervoer.

TIMMERBEDRIJF

TIMMERBEDRIJF H. v. LOON 04490 - 5455

Timmerbedrijf te Beek voor al uw voo komende timmerwerkzaamheden zo trappen, kozijnen, dakkap. e.d.

TUINDEKORATIE

Galerie Schoonbroodt
Bloembakken, tuinkabouters, beelde fonteinen enz. te kust en te keur in galerijen v/h Droomkasteel, Ganzew de 115, Heerlerheide. Ingang bij de o fanten. Tel. 045-211767.

U — UURWERKREPARATIE

Atelier M. Malherbe
Voor al uw reparaties van antieke moderne uurwerken. Vrijbl. prijsop Heilstr. 68 Kerkrade. 045-412610.

V — VERANDA'S/DAKEN

Daemen Kunststoffen
Verandadakplaten, plexiglas of Lex thermoclear. Hofdwarsweg 7 Gelee Tel.: 04490-53865.

VERHUIZINGEN

Moberts Verhuizingen b.v.
Internationaal verhuis- en transport drijf, kantoor- en projektverhuizi Adres: Kissel 56 Heerlen, 045-7228

Z — ZONWERINGEN

decorette

Voor service en advies. Zonnesch men v. winkel en terras. rolg., jal zieen en lamellen.
Decorette Bijenkorf. 045-212838 Kouvenderstr. 59-61 Hoensbroek
Decorette De parel. 045-273266 Winkelcentr. de Parel 17 Brunss

Venetian Blinds Kerkrade BV
zonweringskonstrukties, jalouzie markiezen en roll. in alu., staal + p Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-45341

Zonweringsbedrijf Salemink
Voor al uw zonweringsprobl. heb wij een oplossing. 045-3141 Wattstr. 20 Landgraaf.

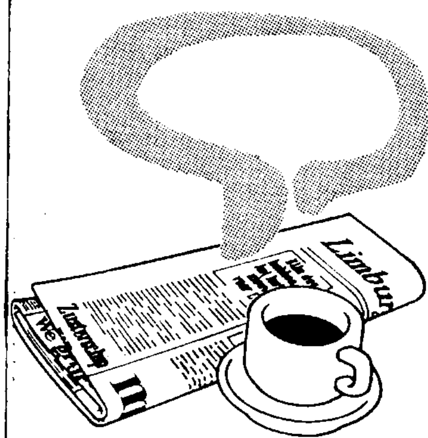
Wenst u informatie over adverteren op deze pagina? Bel: 045-739380

A tot Z

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Woensdag 8 augustus 1990 • Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Koekoek

• De foto van de twee penvriendinnen in de koffiekolom van gisteren stond helaas bij het verkeerde stukje. Het kiekje hoorde bij het berichtje over mevrouw Boeijen uit Brunssum die al 42 jaar correspondeert met misses Best uit de Verenigde Staten, zo zal de aandachtige lezer ongetwijfeld hebben opgemerkt. Mevrouw Boeijen hecht er trouwens waarde aan te vermelden dat zij indertijd de koekoeksklok spontaan heeft afgestaan aan de verloofde van misses Best. En nu we toch bezig zijn: misses Best is niet tien, maar vijf jaar jonger dan mevrouw Boeijen.

Vogels

• Wist u dat Nederland op dit moment zo'n 450 terreinen telt met het predikaat Vrij Vogelreservaat? Neen? Wij dus ook niet. Maar het is dus wel waar. En als het aan de Nederlandse Vereniging tot Bescherming van Vogels, kortweg de Vogelbescherming, ligt dan worden dat er in de toekomst nog veel meer. De Vogelbescherming is de oudste particuliere natuurbeschermingsorganisatie in ons land.

Vogels (2)

• Zo'n twintig jaar geleden werd het systeem van de Vrije Vogelreservaten ingevoerd. Het is een predikaat dat kan worden toegewezen aan elk terrein dat voor vogels interessant is. Natuurlijk gelden er enkele voorwaarden waaraan zo'n terrein moet voldoen. Om te beginnen moet het gebiedje een redelijke vogelkundige waarde hebben. Het type terrein maakt verder niet uit. Een gemengd bos, heide, weilanden, natte gebieden of bosjes, ze kunnen allemaal geschikt zijn. Er schijnen in ons land nogal wat van zulke terreintjes te zijn, want de 450 aangewezen gebieden omvatten in totaal zo'n tienduizend hectaren.

Vogels (3)

• Als u nu zo'n terrein aanmeldt bij de Vogelbescherming, dan wordt eerst nagegaan of het uit vogelkundig oogpunt in aanmerking komt. Is dat zo dan wordt bepaald in welke categorie het terrein valt. Er zijn namelijk twee typen: een vogelbroedterrein en een vogelreservaat. Overigens hebben relatief veel boeren hun grasland aangemeld als vogelbroedterrein. Natuurlijk vraagt u zich nu ook af welke voordelen zo'n predikaat biedt. Welnu, in de eerste plaatst kunt u desgevraagd gratis voorlichting ontvangen inzake beheer en inrichting. Het terrein heeft bovendien een aparte status waardoor ook erkenning als zodanig door de gemeente bij vaststelling van bestemmingsplannen volgt. Het moge u inmiddels duidelijk zijn, dat de Vogelbescherming het aantal Vrije Vogelreservaten nog aanzienlijk wil uitbreiden. Meer informatie kunt u krijgen bij de Vogelbescherming aan de Driebergseweg 16c in Driebergen, ☎ 03404-25406.

Nieuws

• Veel van onze lezers hebben blijkbaar ook in de gaten dat de nieuwsstroom min of meer stokt dezer dagen. Op krantenredacties wordt deze tijd 'komkommertijd' genoemd, omdat in deze barre tijden mensen die de redactie bellen omdat ze in de krant een heel grote komkommer hebben, zichzelf zowaar nog eens terugvinden in de krant. Gisteren belde ons een meneer uit Schaesberg die een passiebloem in de tuin heeft staan die erg veel vruchten draagt. Of dat bijzonder is weten we niet. Een mevrouw uit Brommelen belde met de mededeling dat het in deze Nuther buurtschap 's avonds letterlijk zwart ziet van de mussen. Volgens kenners is dit niet zo bijzonder. Maar daarom niet minder een prachtig schouwspel.

Profronde

• C. Cremers, Hommerterweg 132 in Hoensbroek, is winnaar geworden van de Profronde Heerlen-prijsvraag van het Limburgs Dagblad. Opdracht was het aantal adverteerders tellen. Cremers turfde er 25 en dat klopte als een bus. De prijswinnaar kan honderd gulden tegemoet zien.



• Er zijn niet veel mensen die het weten, maar tussen bejaardencentrum Douvenrade en Hoeve de Aar strekt zich een prachtig wandelgebied uit. Een oogstrelend stukje flora, rond de buffervijver van de Geleenbeek, ingeklemd tussen enkele drukke Heerlense verkeerswegen.

Nog niet zolang geleden kunstmatig aangelegd, maar dat is nauwelijks meer te zien. De vijver staat nu vrijwel droog, de bodem is opengebarsten door de verzengende hitte in de afgelopen periode. Voor de watervogels is het behelpen. Ze hebben zich noodgedwongen teruggetrokken in een iel stroompje dat nog niet door de zon is verdroogd en wachten daar op betere cq nattere tijden.

Foto: DRIES LINSSEN

Verdachten van motordiefstal aangehouden

HEERLEN/BRUNSSUM - De politie heeft vijf jeugdige Hoensbroekenaren aangehouden op verdenking van diefstal van minimaal twee motoren. De motorfietsen werden in juni gestolen in Brunssum. Enkele dagen geleden raakte een van de motoren betrokken bij een aanrijding in Landgraaf. Bestuurder was een van de vijf gearresteerden. Aan de hand van zijn verklaringen werden de andere vier aangehouden. De politie sluit niet uit dat het vijftal meerdere motoren heeft gestolen. Ze blijven voorlopig ingesloten.

Portugese 'invasie' Landgraaf

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Op uitnodiging van de plaatselijke Stichting Welzijnswerk zijn momenteel negenendertig Portugezen op bezoek in Landgraaf. Het gaat om jongeren van 18 tot 26 jaar uit het dorpje Santa Comba Daõ, vier uur rijden van Lissabon. De Portugezen zijn naar Limburg gekomen in het kader van een EG-uitwisselingsprogramma. Dat ging overigens niet zonder slag of stoot. Gerard Mol van de Stichting Welzijnswerk: „Het verzoek van de EG was ons te richten op jongeren in een Zuideuropees land. Dat was gemakkelijker gezegd dan gedaan. In Zuid-Europa is het jongerenwerk nauwelijks georganiseerd. Ik ben zelf naar Portugal gegaan en heb daar op straat gewoon aan een aantal jongeren gevraagd of ze naar Limburg wilden komen. Nou, dat wilden ze wel, maar al met al heeft het toch nog twee jaar geduurd voordat ze daadwerkelijk kwamen".

De Portugezen zijn ondergebracht in buurtcentrum De Kleikoel. Vandaaruit ondernemen ze met Landgraafse leeftijdgenoten tal van excursies. Gisteren waren ze onder meer te gast bij het Limburgs Dagblad en de proefboerderij in Wijnandsrade. Voor vandaag staat een bezoek aan de Deltawerken op het programma. Ook worden er enkele culturele avonden gehouden. Komend weekeinde gaan de Portugezen weer naar huis.

Brouwerij vraagt toestemming aan gemeente Heerlen

Vergadercentrum in Schelmentoren

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Schelmentoren naast de Pancratiuskerk in Heerlen krijgt mogelijk twee verdiepingen met vergaderruimte. Brouwerij Heineken heeft de gemeente Heerlen met dat verzoek benaderd. De brouwerij zou ook al in gesprek zijn met carnavalsvereniging de Winkbülle, momenteel enige huurder in de Schelmentoren.

De Schelmentoren, die in de Middeleeuwen werd gebruikt als uitkijkpost van een fort en tijdens de Bokkenrijdersperiode (achttiende eeuw) als gevangenis, martelkamer en rechtszaal diende, werd in 1975 door de Winkbülle gerestaureerd.

De vereniging kreeg een sociëteitsvergunning, maakte een buffet en bij optochten en dergelijke fungeert de Schelmentoren als centraal punt van de organisatie. Voor het publiek is de toren alleen toegankelijk via VVV-rondleidingen.

Anderhalf jaar geleden werden de eerste contacten tussen de gemeente, eigenaar van de Schelmentoren en bierbrouwerij Heineken gelegd.

Van het huidige plan is bekend dat op de begane grond kleedruimtes en toiletten komen, die benut kunnen worden door artiesten die op het Kerkplein optreden. De tweede en derde verdieping worden geheel vergaderruimte.

Rondleidingen

Of de bovenste verdieping, waar zich nog cachotten bevinden, beschikbaar blijft voor de rondleidingen van de VVV kon gisteren niet bevestigd worden. Directeur Huub Schrijver, officieel nog niet op de hoogte van de plannen, vreest wel dat de tweede en derde verdieping moeilijker toegankelijk zullen worden voor zijn gidsen.

Frits Pelt van de Winkbülle meldt dat de gemeente als voorwaarde voor het doorgaan van het plan heeft gesteld dat de brouwerij overeenstemming weet te bereiken met de carnavalisten. Pas dan zal een huurcontract tussen gemeente en Heineken gesloten kunnen worden.

„We gaan er vanuit dat we bepaalde privileges behouden. Zo moeten we tijdens carnavalsactiviteiten de Schelmentoren kunnen blijven gebruiken", zegt Pelt. De eigen bar moeten de Winkbülle wel inleveren, maar de drankvoorziening loopt geen gevaar omdat er in de vergaderruimtes koelkasten worden neergezet.



• *Als vakantiewerker kom je nog eens ergens...*

Meer 'zomerwerk' in Oostelijke Mijnstreek dan in 1989

Overschot aan vakantiejobs

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Terwijl het voor jongeren in Oostelijk Zuid-Limburg nog steeds bijzonder moeilijk is om een vaste betrekking te vinden, liggen de vakantiebaantjes voor het oprapen. Met name dit jaar zit de vaart er goed in; bleven de uitzendburo's in 1989 nog met een aantal ingeschreven vakantiewerkers zitten, dit seizoen wordt een tekort geconstateerd.

Exacte cijfers over het aantal vakantiewerkers zijn alleen bij de uitzendburo's bekend. Maar ze weigeren die openbaar te maken om zich tegen de concurrentie te beschermen.

De periode vanaf eind mei tot begin september biedt dit jaar in ieder geval volop kansen voor mensen tussen de 16 tot 24 jaar. In die tijd kennen bedrijven in met name de horeca- en fabriekssector seizoengebonden pieken waarin graag vakantiekrachten ingezet worden. Maar ook in produktiebedrijven is altijd voor een paar weken werk te vinden, omdat het vaste personeel dan vakantie heeft.

Aanpakken

De 20-jarige Andrew Varkevisser uit Kerkrade doet al voor het vierde jaar vakantiewerk. Hij heeft pas zijn MTS-diploma werktuigbouwkunde behaald en wil nog verder studeren. Zijn vakantie duurt 2,5 maand, waarvan hij acht weken heeft gereserveerd voor vakantiewerk.

„Je moet natuurlijk niet alleen maar werken, er moet ook tijd zijn om het geld dat je verdiend hebt uit te geven", vindt Andrew.

Na vijf weken, waarvan enkele dagen aan verlof zijn opgegaan, heeft hij ongeveer 900 gulden bij elkaar. Een groot deel van zijn verdiensten is al besteed aan een reis naar Spanje.

Nu is hij bij het tweede bedrijf als produktiemedewerker aan de slag, zodat hij straks de avondjes in de discotheek kan betalen (50 gulden per avond) en cd's kan kopen. Extra middelen vergaren is een reden om in de vrije tijd te werken, maar daarnaast is het ook een prima middel om de tijd om te krijgen. „Ik moet er niet aan denken om de hele dag thuis te zitten", zegt hij.

De Kerkraadse student is door ervaring al een paar illusies armer geworden. „Ik dacht eerst dat ze vakantiewerkers een beetje zouden ontzien. Waarom weet ik ook eigenlijk ook niet, maar ik ben er achter gekomen dat je keihard moet werken. In de pauze val ik wel eens in slaap, omdat ik niet gewend ben om zo vroeg, zes uur, op te staan. "

De oudere collega's lachen wel eens om de studentjes die komen helpen. Een gelegenheid om de jongens in de maling te nemen zullen ze dan ook niet laten schieten. Andrew werd al naar het magazijn gestuurd om 'hamerstelenvet' te halen.

Zoals waarschijnlijk de meeste van zijn leefijdsgenoten vraagt hij zich wel eens af hoe de oudere collega's jaar in jaar uit hetzelfde werk kunnen doen.

„Als ik nou al kon zeggen wat ik de volgende week moet doen, vind ik het werk niet meer leuk. Maar als zij daar plezier in hebben.... Na twee weken heb ik het meestal al gezien. Ik heb ook al aan de lopende band gestaan, daar moest ik flessen inpakken. Nou, dat verveelt dus al na een kwartier."

Nog een paar weken, dan duikt Andrew Varkevisser weer in de schoolbanken. En naar eigen zeggen zal hij dan hartstikke gemotiveerd zijn, want vergeleken met school is werken eigenlijk maar niks.

Poliklinieken bijna klaar

HEERLEN – Het De Wever-ziekenhuis in Heerlen neemt medio september de nieuwe poliklinieken in gebruik. Met de nieuwbouw is een bedrag van acht miljoen gulden gemoeid.

Als eerste nemen de afdelingen Kinderziekten en KNO hun intrek in het nieuwe complex. Beide afdelingen verhuizen in het weekend van zaterdag 15 en zondag 16 september. De maandag erna kunnen de eerste patiënten in de nieuwbouw terecht. In de daaropvolgende dagen verkassen ook het pathologisch-anatomisch laboratorium, het isotopenlaboratorium en de afdeling nucleaire geneeskunde naar hun nieuwe onderkomens. Eind september rondt de afdeling urologie de verhuisoperatie af.

Ziekenfonds: vooruitlopen op ontwikkelingen

LIASS werft particulieren

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – De introductie van het ziekenfonds LIASS, de nieuwe naam voor het gefuseerde AZM/CZF krijgt nu pas haar beslag. Deze maand wordt de particuliere markt bewerkt, begint een grote campagne om de naamsbekendheid te vergroten en ontvangen de verzekerden hun nieuwe lidmaatschapskaart.

De beide ziekenfondsen AZM en CZF die ongeveer 75 jaar lang een vertrouwde naam waren voor circa 460.000 verzekerden, verzetten heel wat werk om die bekendheid en vertrouwdheid voor de verzekerden te behouden. Met een budget van zes ton wordt geprobeerd ingang te vinden voor het imago van een 'eigentijdse, slagvaardige en flexibele' instelling. Daarnaast krijgt de klantgerichtheid een meer centrale positie dan voorheen, zodat het LIASS steeds meer in de richting van een commerciële organisatie gaat.

Positief

„De reacties die we tot nu toe ontvangen hebben, zijn overwegend positief", meent een woordvoerder van het LIASS. „Het zal voor iedereen even wennen zijn dat we de neus nu in een andere richting steken, maar het is gewoon noodzakelijk. Als alle plannen van de commissie Dekker doorgaan, vervallen straks de grenzen van ons oude werkgebied. Er komt dan een basisverzekering en de ziekenfondsen in hun oude vorm krijgen meer ruimte om op bijvoorbeeld de particuliere markt te werken."

Zoals bekend voorziet het plan Dekker in een basisverzekering, met een vaste premie van 15 procent en een variabel gedeelte dat afhankelijk van het inkomen is. „De ziekenfondsen in hun oude vorm verdwijnen en krijgen het karakter van particuliere verzekeringsinstituten. Het LIASS probeert vooruit te lopen op de wettelijke ontwikkelingen", aldus de woordvoerder.

Meer dan 200 hardrijders op de bon

KERKRADE – Bij een snelheidscontrole op diverse plaatsen binnen de bebouwde kom van Kerkrade zijn ruim tweehonderd automobilisten tegen de lamp gelopen. De hoogst gemeten snelheid bedroeg 110 kilometer per uur. Er werd onder meer gecontroleerd op de Tunnelweg, de Heiveldstraat, de Lindenlaan, de Meuserstraat, de Haanraderstraat, de St. Pieterstraat en de Brughofweg.

Alle gefotografeerde bestuurders krijgen binnenkort een acceptgirokaart in de bus. De Kerkraadse politie is van plan deze maand nog verschillende snelheidscontroles te houden.

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze zoon

GLENN

Broertje van Jill

6 augustus 1990

Anita en Richard Lontho
Carboonstraat 44
6412 PB Heerlen

Geboren:

6 - 8 - 1990

Roger

zoon van
Patricia en Nol
v. Engelshoven

Molenweg 24,
2471 HD Eygelshoven
Tel. 045-457748

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden op 6 augustus overleed tot onze diepe droefheid onze geliefde moeder, schoonzuster en tante

Elisa Marie Leontien Van Acker

weduwe van

Jan Christiaan Adriaan Meijers

Berg: Maria en Sjeng Glaesmaekers-Meijers
Nuth: † Finy en Frans Kaelhaüser-Meijers
Geleen: Tiny en Jan Schoenbroodt-Meijers
Maastricht: Leon en Jenny Meijers-Toussaint
Spaubeek: Christien en Paula Meijers-Sangers
Geleen: Bertha en Harrie Schoenbrood-Meijers
Nuth: Jan en Zus Meijers-Scheenen
Merkelbeek: Piet en Ria Meijers-Keelinck
Beek: Ed en Bea Meijers-Zelis
Spaubeek: Leo en Josefien Meijers-Franssen
Sittard: Therese en Kiko Casti-Meijers
Klimmen: Nic en Marij Meijers-van der Heuvel
Elsloo: † Fr? en Tilly Meijers-van Leenen
Geleen: † Frans Meijers
Familie Van Acker
Familie Meijers

6161 VS Geleen, 6 augustus 1990
Pastoor Welschstraat 11

Avondwake, donderdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.
De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 10 augustus a.s. om 11.00 uur in de H. Augustinuskerk te Geleen, Pr. de Lignestraat 31.
De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium Nedermaas, Vouerslof 1 te Geleen.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoleanceregister te schrijven.
Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard.

Eumke

Bedankt voor alles

Uw klein- en achterkleinkinderen
Meijers

In verband met overlijden delen wij mee dat op vrijdag 10 augustus 1990
ONZE ZAAK GESLOTEN IS

Pizzeria „Kiko"

Sittard

Lingerie Joëlla

Spaubeek

---

†

[illegible] dankbaar voor de [illegible] met hem mochten beleven [illegible] ziekbed [illegible] in de Verpleegkliniek [illegible] lieve man, onze [illegible] schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Aloys Gubbels

[illegible] 1912

echtgenoot van

Agnes Fuhren

[illegible] leeftijd van 78 jaar, voorzien van [illegible]

[illegible]

Sittard: Carl Gubbels
Familie Gubbels
Familie Fuhren

[illegible] 6 augustus 1990

[illegible] plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 10 augustus [illegible] te Heerlen, Dr. v.d. [illegible]
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene donderdag 9 augustus om 19.00 uur in [illegible]
[illegible] van 18.00 tot 19.30 uur.
[illegible]

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij geheel onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, zoon, schoonzoon, zwager, oom en neef

Ed Slangen

echtgenoot van

Jeanny van de Kleut

Hij overleed in de leeftijd van 46 jaar.

Landgraaf: Jeanny Slangen-van de Kleut
Maastricht: Brigitte en Franc
Landgraaf: Patricia en Roger
Landgraaf: Mevr. Meijers
Familie Slangen
Familie van de Kleut

6373 CP Landgraaf, 6 augustus 1990
Barbaralaan 4

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 10 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aan de Kleikoelenweg.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene donderdag 9 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.45 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Op 7 augustus 1990 ontvingen wij het droevige bericht van het overlijden van ons zeer gewaardeerd lid

Eddie Slangen

Wij wensen zijn vrouw en kinderen veel sterkte toe in deze moeilijke dagen.

Bestuur en leden van volkstejater „De Veârt"

Enige en algemene kennisgeving

†

Geheel plotseling overleed, tijdens een korte vakantie in Duitsland, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 71-jarige leeftijd, mijn lieve vader, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Sjra Roufs

begiftigd met de gouden ere-medaille verbonden aan de Orde van Oranje Nassau

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Echt: Chantal Roufs
Familie Roufs

6101 CX Echt, 6 augustus 1990
Kapl. Goossensstraat 39

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op zaterdag 11 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt, waarna vertrek per auto naar de begraafplaats St. Annahof te Echt voor de begrafenis.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.
Vrijdag 10 augustus om 18.45 uur gebedsdienst, gevolgd door rozenkrans, tot intentie van de overledene in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.00 uur in het mortuarium "Huize St. Antonius", Gasthuisstraat 3 te Echt.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze secretaris

Sjra Roufs

Wij verliezen in hem een secretaris en vriend die wie wij de meeste dankbaarheid [illegible] zullen bewaren.

Namens bestuur en leden van de Katholieke Bond van Ouderen St.-Jozef Echt

---

†

Rust nu maar uit,
je hebt je strijd gestreden,
je hebt het dapper gedaan,
Wie kan begrijpen
hoe je hebt geleden,
Wie kan voelen
wat je hebt doorstaan.
Rust nu maar uit.

Na een welbesteed en zorgzaam leven is [illegible] van ons heen die heeft [illegible] heengegaan, mijn lieve vrouw, onze [illegible] schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Sijbrigje Dooper

echtgenote van

Peter Pluymen

Zij overleed in de leeftijd van 79 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek te Heerlen.

Terwinselen: P. Pluymen
Amsterdam: Jo Pluymen
Tiny Pluymen-[illegible]
[illegible]
Spekholzerheide: Henny Bosch-Pluymen
Hub Bosch
Brigitte
Marion en René
José
Ubachsberg: Margriet
[illegible]
Alex
Marco
Monique en Mark
Brunssum: Leni [illegible]
Joop [illegible]
Sandra en Leo
Zoetermeer: Herman Pluymen
[illegible]
Mariëlle, Linda
Familie Dooper
Familie Pluymen

Heerlen, 7 augustus 1990
Corr.adres: Elbereveldstraat 87, 6466 ? Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 10 augustus a.s. om 13.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Kerkrade-Terwinselen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de [illegible] begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, donderdag 9 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de verpleegkliniek te Heerlen, dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Na een zorgzaam leven, waarin ze voor iedereen klaar stond, is na een langdurige ziekte, op 88-jarige leeftijd overleden, mijn lieve zuster, tante en pleegmoeder,

Henrika Maria Vinckx
(Tantie)

oprichtster van het voormalige Vinkennest
Ridder in de Orde van Oranje Nassau

Vaals: Th.R. Vinckx
J. Vinckx
A.M. Vinckx-Latta
Voerendaal: H. Vinckx
M. Geilen
Dop
Niny

Vaals, 5 augustus 1990
Eschberg 5, 6291 NK Vaals

De uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 augustus 1990 om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna aansluitend begrafenis op de begraafplaats te Voerendaal.
Schriftelijk condoleren vanaf 10.40 uur achter in de kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang St. Antoniusweg).
Gelegenheid tot afscheidnemen vandaag van 18.30 tot 19.00 uur.

Met droefenis hebben we kennis genomen van het overlijden van mevrouw

H.M. Vinckx

Zij nam in de functie van directrice mede het initiatief tot de verwezenlijking van het Vinkennest, voorloper van huize Op de Bies te Schimmert.
Wij gedenken met dankbaarheid haar persoonlijke inzet voor onze bewoners.
Wij wensen de familie veel sterkte met de verwerking van dit verlies.

Namens de raad van toezicht, directie, medewerkers en ondernemingsraad van huize Op de Bies te Schimmert en stichting St.-Anna te Heel

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat heden, na een langdurige ziekte, van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, na een jarenlange liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek te Heerlen, onze dierbare moeder en schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Waltmans

weduwe van

Leo Vliex

Zij overleed in de leeftijd van 75 jaar.

Brunssum: Jo Vliex
Leny Vliex-Evers
Leon, Saskia
Kerkrade: Hub Vliex
Annie Vliex-Knoppersen
Angelique
Maurice
Familie Vliex
Familie Waltmans

Brunssum, 6 augustus 1990
Corr.adres: Heggerank 16, 6444 VW Brunssum

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis wordt gehouden op vrijdag 10 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen-Kerkrade.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene donderdag 9 augustus a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Onze dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van de verpleegkliniek te Heerlen, alwaar bezoek mogelijk is van 14.00 tot 16.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een leven dat getekend werd door goedheid, oprechtheid, eerlijkheid en eenvoud, heeft de Heer tot Zich genomen, mijn lieve vrouw, onze zuster, schoonzuster, tante en nicht

An Erkens

echtgenote van

Eugène Heijnen

Zij overleed in de leeftijd van 71 jaar voorzien van de h. sacramenten.

Heerlen: E.J. Heijnen
Familie Erkens
Familie Heijnen

6411 XE Heerlen, 6 augustus 1990
Koningstraat 76

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 9 augustus a.s. om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Franciscus van Assisië te Heerlen, Laanderstraat, waarna aansluitend de begrafenis op de Kampstraat te Heerlerheide.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene heden, woensdag om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

---

†

Nooit klagend, nooit vragend,
haar lasten in stilte dragend.
Haar handen hebben voor ons gewerkt,
haar hart heeft voor ons geklopt,
haar ogen hebben ons tot het laatst bezocht.

Heden overleed in het volle geloof, na een moedig en geduldig gedragen ziekte, op de leeftijd van 83 jaar, na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek te Heerlen, mijn allerliefste moeder, zus en schoonzus, onze oma en overgrootmoeder

Johanna Françoise Harms

weduwe van

Pieter Johannes Dooms

Heerlen: S.M. Dooms
[illegible]
Terneuzen: C. Dierx
J. Dierx-[illegible]

Heerlen, 3 augustus 1990
Corr.adres: Overslagweg 82, 6412 EL Heerlen

De crematie heeft in besloten familiekring plaatsgevonden.

---

†

Na een leven dat getekend werd door goedheid, oprechtheid, eerlijkheid en eenvoud, heeft de Heer tot Zich genomen, mijn innig geliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, onze lieve opa, broer, zwager en oom

Henk Rutten

echtgenoot van

Riek Heuijerjans

Hij overleed in de leeftijd van 80 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Landgraaf: H.M. Rutten-Heuijerjans
Grantham: Gonny Abbott-Rutten
Jeff Hudson
Terry en Harry
Landgraaf: Henny Dautzenberg-Rutten
Jo Dautzenberg
Daniël en Juliette
Landgraaf: Tetske Rutten
[illegible]-Moreaux
[illegible] Roel
[illegible]
Landgraaf: [illegible]-Rutten-Hendscheid
[illegible] en Mike
Heerlen: [illegible]-Rutten
[illegible] en Chantal
Familie Rutten
Familie Heuijerjans

6371 [illegible] Landgraaf, [illegible] augustus 1990
[illegible]

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op [illegible] 10 augustus a.s. om 13.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna aansluitend in alle stilte zal plaatsvinden.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Avondwake [illegible] augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 19.15 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

De zee, zij rimpelt, en de steen
rust nu in diepe gronden,
u gaat de laatste bergen
heeft eeuwige rust gevonden.

Bedroefd, maar dankbaar dat wij haar zo lang bij ons mochten hebben, geven wij u kennis dat na een kortstondig, tapefig gedragen ziekte van ons is heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Alberdina Everarda Bosman

weduwe van

Willem Jozef van Thiel

[illegible]
Familie Bosman
Familie van Thiel

5 augustus 1990
Corr.adres: Pazentstraat 21, 6075 BM Herkenbosch

De plechtige uitvaartmis zal plaatsvinden op vrijdag 10 augustus 1990 om 11.00 uur in de kerk St. Franciscus van Assisië te Heerlen, waarna aansluitend [illegible] in het crematorium Imstenrade.
Schriftelijk condoleren vanaf [illegible] uur achter in de kerk.
[illegible] op donderdag 9 augustus a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, (ingang St. Antoniusweg) Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen donderdag van 18.30 tot 19.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Zaterdag is mijn man, vader, thuis gestorven na een geduldig gedragen lijden.
Vol stilte heeft hij temidden van zijn gezin afscheid genomen van het leven, na liefdevol door zijn echtgenote te zijn verzorgd

Harrie Gardier

echtgenoot van

Tiny Goossens

geboren te Heerlen op 11-12-1923
overleden te Heerlen op 04-08-1990

Heerlen: T. Gardier-Goossens
Landgraaf: T. Gardier-Vrolijk
en kinderen
Familie Gardier
Familie Goossens

4 augustus 1990
Nobelstaat 22, 6411 EN Heerlen

Op zijn uitdrukkelijke wens heeft de crematieplechtigheid in stilte plaatsgevonden.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Enny Creusen-Heuts

betuigen wij u hierbij onze oprechte dank.
Te weten dat zij door zo velen geliefd was, is ons zeer tot steun en troost geweest.

H. Creusen
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, augustus 1990

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 11 augustus a.s. om 18.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Welten-Heerlen.

Langs deze weg willen wij u allen hartelijk bedanken voor het medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze lieve vader, schoonvader en opa

Wilhelm Peschen

Mevrouw A. Peschen-Weelen
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 11 augustus a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk Johannes de Doper te Eygelshoven.

---

†

Wetend en aanvaardend dat zij door de Heer geroepen werd, berichten wij met droefheid het overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzus, tante en nicht

Catharina Dautzenberg

weduwe van

Peter Antoon Gielen

Zij overleed, voorzien van de laatste h. sacramenten, op de gezegende leeftijd van 83 jaar, na een liefdevolle verpleging in het bejaardencentrum Heemveld te Waubach.

De diepbedroefde familie:
Nieuwenhagen: Jan Gielen
Tresie Gielen-Janssen
Brunssum: Zef Gielen
Fien Gielen-Ramackers
Waubach: Doortje Moessen-Gielen
Jo Moessen
Waubach: Theo Gielen
Lisa Gielen-Smeets
Waubach: Ton Gielen
Berga Gielen-Leo
Oss: Mia Schaeps-Gielen
Wim Schaeps
Rimburg: Ciel Peters-Gielen
Pierre Peters
Waubach: Cor Gielen
Mien Gielen-Helmes
Waubach: Lau Gielen
Thea Gielen-Mewissen
en al haar kleinkinderen
Familie Dautzenberg
Familie Gielen

Waubach, 6 augustus 1990
Corr.adres: 6374 GC Landgraaf, Terwaerderveldje 18

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, wordt opgedragen op vrijdag 10 augustus om 11.00 uur in de St. Jozefkerk te Waubach.
Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.40 uur gelegenheid is tot schriftelijk condoleance.
Donderdag 9 augustus wordt moeder bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in de voornoemde kerk, voorafgaand om 18.40 uur rozenkrans.
Onze dierbare moeder is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beuteweg 32.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.30 en 18.45 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te willen beschouwen.

---

†

In de vrede van Christus is heden zacht en kalm van ons heengegaan op de gezegende leeftijd van 91 jaar, onze goede zuster, tante, groottante en nicht

Maria Barems-Jaeger

weduwe van

Konrad Barems

Wij vragen uw gebed voor haar zielerust.

Familie Jaeger
Familie Barems

Vaals, 5 augustus 1990
Bejaardencentrum De Wolfskoele
Corr.adres: P. Deitz, Selzerbeeklaan 2A, 6291 HW Vaals

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 10 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Paulus te Vaals, waarna aansluitend begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Selzerbeekstraat aldaar.
Voor haar zielerust wordt donderdagavond om 19.00 uur een h. mis opgedragen in de kapel van het bejaardencentrum De Wolfskoele, Cesarstraat Vaals.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de St.-Paulus kerk aan de Lindenstraat te Vaals.
Gelegenheid tot afscheidnemen donderdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Vervolg familieberichten zie pag.

Toestand vierling stabiel

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – De toestand van de vier in leven zijnde babies van de vijfling die zondag in het Academisch Ziekenhuis in Maastricht geboren werd, is stabiel. De verwachting is wel dat de kinderen van het echtpaar Mooren-Grijmans uit Venlo nog ettelijke weken in het ziekenhuis moeten blijven.

De jongen en de drie meisjes liggen in couveuses van de afdeling neonatologie in het Academisch Ziekenhuis. De trotse vader heeft gisterochtend bij de burgelijke stand van Maastricht aangifte gedaan van de geboorte van Mick, Manon, Claire en Sanne.
Het viertal zal nog enkele weken in de couveuses moeten blijven om op gewicht te komen. De babies zijn twee maanden te vroeg ter wereld gekomen. De moeder zal vermoedelijk eerder dan de babies uit het ziekenhuis ontslagen worden en terugkeren naar Venlo. Naar verwachting zullen de kindjes dan om praktische redenen overgebracht worden naar het Venlose ziekenhuis.
De feestvreugde over de geboorte van de vijfling, wordt voor een deel overschaduwd door het verlies van het jongste zoontje. Deze overleed afgelopen maandag, nadat men hem nog middels een operatie heeft proberen te redden.

Het was overigens de tweede keer dat een vijfling geboren werd in het AZM. Op 10 mei 1984 schonk Mia Brands het leven aan vijf kinderen, twee jongetjes en drie meisjes.

Ernstige crisis in Spaans toerisme

Van onze correspondent

MADRID – Het grote aantal dubbele boekingen voor hotels aan de Spaanse Costa Brava wordt door deskundigen als een bewijs beschouwd, dat het toerisme in Spanje zijn ergste crisis tot nu toe doormaakt. Vorige week moesten enige honderden Nederlanders, die voor een zogenaamde 'last minute-vakantie' aan de Costa Brava hadden geboekt, noodgedwongen thuis blijven, omdat hun touroperator Foster Holidays/Fiësta Toura in Heerlen niet aan zijn financiële verplichtingen ten aanzien van de Spaanse hoteleigenaars zou hebben voldaan.

Het afgelopen weekend bleek echter dat niet alleen vakantiegangers die via Foster een verblijf in Spanje hadden geboekt, plotseling niet meer welkom waren, maar ook toeristen uit andere landen.
De problemen aan de Costa Brava – met name in Lloret de Mar, Calella en Santa Susanna – zijn terug te voeren tot het feit, dat hoteleigenaars na de voor hen volslagen mislukte vakantiemaanden juni en juli hun bedden tegen afbraakprijzen op de internationale toeristenmarkt hebben gedumpt. Door een onverwacht grote stroom vakatiegangers uit Italië en uit Spanje zelf blijken de hotels plotseling toch vol te lopen met als gevolg dat de hoteleigenaars aan de Costa Brava voorrang geven aan toeristen die de normale tarieven willen betalen.

'Last-minute'

Dat heeft er weer toe geleid, dat zij in hun maag zitten met de 'last-minute-vakantiegangers' uit Nederland, West-Duitsland en Groot Brittannië. De hoteleigenaars wordt nu verweten, dat zij de weg van de minste weerstand hebben gekozen en doodweg toeristen, die via hun touroperator minder hebben betaald, de toegang weigeren. In een aantal plaatsen aan de Costa Brava bleek het aantal dubbele boekingen zo groot te zijn, dat toeristen in de hallen van hotels en op straat hun eerste vakantienacht moesten doorbrengen.

De locale autoriteiten zouden er ondertussen wel in geslaagd zijn om deze slachtoffers van een falend Spaans toerismebeleid aan kamers te helpen. Voor een deel zijn deze vakantiegangers in andere plaatsjes langs de Costa Brava beland, dan hun bij vertrek was voorgespiegeld.

Veel goedkope 'last-minute-reizen blijken nu ook in landen achter het voormalige ijzeren gordijn terecht te zijn gekomen. Dit heeft tot gevolg gehad dat in sommige plaatsen langs de Costa Brava opvallend veel Oostduitsers, Joegoslaven en Polen gesignaleerd kunnen worden. Maar ook over deze 'nieuwe vakantiegangers' wordt door locale ondernemers geklaagd, omdat ze niets hebben uit te geven. Hun valuta blijkt immers niets waard te zijn. Of zoals een hotelier in Calella het omschreef: „Ze zijn hun huizen uit gekomen, maar hebben hun beurzen niet meegenomen".

Noodklok

Ook aan de Costa del Sol is de noodklok geluid over het wegvallen van de buitenlandse vakantiegangers. De voorzitter van de Vereniging van Hoteleigenaars aan de Costa del Sol, Pedro Torpault, heeft maandag gezegd, dat minstens 30 hotels langs de kust hun deuren voorgoed zullen moeten sluiten als zij de komende twee maanden niet op een bezetting van 80% of meer kunnen rekenen.

Smog

Al twee keer in vrij korte tijd heeft de provincie een smogalarmfase afgekondigd. Warm weer, geen wind en een wolkenloze hemel zorgden voor een te hoge concentratie ozon in de lucht. Dat schijnt aan te geven dat er sprake is van vervuiling. Op twee meetpunten in de provincie wordt dat uitstekend bijgehouden.

Een probleem bij dit soort meldingen is dat op het moment dat zo'n smogalarm van kracht wordt, er geen ruchtbaarheid aan gegeven kan worden. Geen rode vlaggen op het provinciehuis of sirenes in de steden. Het blijft bij een eenvoudige melding van het provinciaal bestuur, waar je in principe mee kunt doen en laten wat je wilt. En dat gebeurt dan ook. Want wie heeft afgelopen weekeinde, toen smogfase 2 van kracht was, de auto laten staan? Niemand toch, ondanks de oproep van de commissaris der Koningin het heilig blik maar in de garage te laten.

Ten eerste wisten vermoedelijk maar weinig mensen dat er smogalarm was. De kranten konden er maandag pas melding van maken en toen was het alarm alweer ingetrokken. En wie het wel wist, ach die is waarschijnlijk net als wij, gewoon in zijn auto gestapt en heeft gedacht: het zal wel niet zo erg zijn.

Er moet meer helderheid komen over wat kan en wat niet kan tijdens smogalarm. De minister van VROM zou er goed aan doen daar wat meer duidelijkheid over te geven. Dat wil zeggen dat er echte maatregelen moeten komen als er ook werkelijk iets aan de hand is. Zo niet dan kunnen allerhande meldingen en goedbedoelde raadgevingen beter achterwege worden gelaten.

Want smogmaatregelen koppelen aan de goedwillendheid van de burgers en de bedrijven is verre van ideaal. Want wie laat er zijn auto staan als er geen wettelijke stok achter de deur staat?

W.D.

Kleine kans op schadeloosstelling uit Garantiefonds

Sultan Air eist half miljoen van Fiësta

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De Turkse luchtvaartmaatschappij Sultan Air heeft nog een vordering van ruim een half miljoen gulden op het in financiële moeilijkheden verkerende Landgraafse reisbureau Fiësta Tours/Foster Holidays. De luchtvaartmaatschappij hoopt dat bedrag terug te krijgen via de Stichting Garantiefonds Reisgelden. Directeur P. Buyse van die stichting liet gisteren weten dat alleen particuliere consumenten schadeloos gesteld worden. Buyse verwacht trouwens dat de SGR niet meer dan één miljoen gulden hoeft uit te keren aan mensen die een reis geboekt hadden bij Fiësta Tours.

De problemen bij het Landgraafse reisbureau kwamen eigenlijk donderdag pas in de openbaarheid. Toen bleek ook dat Foster-directeur Scholtz aangifte van bedreiging had gedaan bij de Landgraafse politie. Die bedreiging zou zijn geuit door een medewerker van Sultan Air. Aanvankelijk vertelde men bij Foster dat Sultan Air in plaats van drie door Foster betaalde vluchten naar Turkije slechts twee vluchten had uitgevoerd. De bedreiging die hierop zou zijn gevolgd, werd overigens vrijdagmorgen weer ingetrokken.
Advocaat W. Vondenhoff van Sultan Air vertelt een ander verhaal. Sultan Air zou van Foster Holidays nog een flink bedrag krijgen. Daarover zou vorige week een gesprek plaats vinden op Maastricht Airport. De vertegenwoordiger van Foster/Fiësta kwam aanvankelijk niet opdagen omdat hij 'bang' was om te komen. Hetgeen niet weg nam dat hij een uur later toch arriveerde.



● *Een groot aantal reizigers strandde vorige week vrijdag in Maastricht. Zij mochten niet in de bus richting Costa Brava. Toen bleek dat Foster/Fiësta Tours in financiële problemen verkeert.*
Archieffoto: FRITS WIDDERSHOVEN

Smoesje

Vondenhoff: „Dat die man bang was is gewoon flauwekul. Niet meer dan een smoesje". Ook van de bedreiging gelooft de advocaat geen snars. „Daar doe ik niks mee. Je kunt wel een aanklacht indienen wegens smaad, maar daar spek je alleen de kas van de raadsman mee, en die heeft dat niet echt nodig". Overigens liet Vondenhoff gisteren al doorschemeren weinig hoop te hebben de gehele Sultan-vordering terug te krijgen via de SGR. Over alternatieven beraadt hij zich nog.

Het verhaal over de vlucht die Sultan niet geleverd zou hebben ontkent de advocaat niet. Maar hij zet er wel kanttekeningen bij. „Sultan Air leverde in opdracht van Foster vluchten. Die werden door het reisbureau niet betaald. In die afrekeningen zit dan ook de vordering. Inderdaad heeft Foster drie vluchten besteld. Toen al was bij Sultan bekend dat er iets niet in de haak was.

Sultan Air is nog zo coulant geweest twee van die vluchten wèl uit te voeren. Bovendien heeft Sultan veel mensen die in Turkije 'op straat' stonden, op eigen risico en zonder ze iets in rekening te brengen teruggebracht naar Nederland.

De Stichting Garantiefonds Reisgelden schat dat aan ongeveer achttienhonderd mensen een vergoeding zal worden uitgekeerd. Om welk bedrag het gaat is moeilijk te zeggen, daar niet bekend is hoeveel mensen al een aanbetaling hadden gedaan voor reizen van deze en volgende week. Directeur Buyse van de SGR zegt dat het totaal uit te keren bedrag onder de miljoen zal blijven.

Vermogen

Veel problemen om een dergelijk bedrag uit te keren heeft zijn stichting niet. Van elk ticket dat een aangesloten reisorganisatie verkoopt gaat tien gulden naar de SGR. Het vermogen van het fonds is ongeveer dertig miljoen gulden. „Kortom, we kunnen nog gerust tien, twintig van deze affaires hebben", schertst Buyse.

Garagepoort beschoten

BUNDE – Een of meer onbekende personen hebben in de nacht van maandag op dinsdag rond twintig minuten over twee vier schoten afgevuurd op een garagepoort bij een woning aan de Pr. Christinalaan in Bunde. Bekend is dat er werd geschoten vanuit een auto maar over de reden waarom tast men in het duister.

De rijkspolitie Meerssen houdt er rekening mee dat er is geschoten om iemand te intimideren en niet om iemand letsel toe te brengen.
In de garagepoort werden vier gaten aangetroffen. Ook de auto die in de garage stond liep schade op. De politie (☎043-642555) verzoekt eventuele getuigen zich te melden.

Fly-by boven Luchthaven Maastricht

HEERLEN – Acht Tornado jachtvliegtuigen zullen vandaag om 15.45 een zogeheten 'fly-by' boven Luchthaven Maastricht houden. Zij scheren dan laag boven de startbaan vanwege een commandowisseling bij Flugsicherungsektor A.

Op Luchthaven Maastricht wordt in het kader van dit legeronderdeel in nauwe samenwerking met Eurocontrol het militaire vliegverkeer boven achtduizend meter in een groot deel van Noord-Westeuropa geregeld.
Tijdens de fly-by zullen de toestellen op een hoogte van driehonderd meter voorbij komen, hetgeen kan leiden tot lawaaioverlast.

Ex-directeur Peter Werres lucht zijn hart:

'Personeelsbeleid casino's labiel'

VALKENBURG – Ruim een jaar nadat directeur Peter Werres het casino in Valkenburg verliet, beschuldigt hij de hoofddirectie van Holland Casino's, waarvan 'Valkenburg' een van de vestigingen is, van het voeren van een zeer 'labiel' beleid. „Een labiel personeelsbeleid, labiel beoordelingsbeleid, een onduidelijke salarisstructuur. Elk jaar vage veranderingen," zo omschrijft de weggestuurde directeur in het FNV-magazine het beleid van de hoofddirectie in Hoofddorp.

Bij het vertrek verleden jaar liet Werres nog weten dat hij en het casino in pais en vree uit elkaar gingen. Nu blijkt dat toch wat anders te liggen. „Ik heb me twaalf jaar kapot gewerkt voor de zaak. Het casino Valkenburg is een goed bedrijf geworden. En ik heb daar een duidelijk stempel opgedrukt. Dat je dan na twaalf jaar buiten staat en moet knokken om wat geld los te krijgen... Die kruideniersmentaliteit neem ik de hoofddirectie enorm kwalijk. Voor de wijze waarop zij afscheid van me hebben genomen, heb ik geen worden", lucht Werres zijn hart.
Volgens de voormalig directeur, die binnenkort boven de garage van Canton Reiss in Heerlen een biljart'paleis' opent, kon de hoofddirectie de groei van het officiële casinowezen niet aan. „Ze moeten alles op papier hebben, Ze dekken zich in met memo's. Wat dat betreft lijden ze aan memorites".

Onzorgvuldig

Hij verwijt de directie ook onzorgvuldig om te gaan met het personeel. Mensen zouden ondermeer zonder enige inspraak worden overgeplaatst. In de ogen van Werres is het vooral het hoofd van de personeelszaken van Holland Casino's De Graaf de grote schuldige. „Hij is gewoon een keihard, zakelijk manager. Die moet je natuurlijk ook hebben, maar wel op de juiste plaats."

Werres wijt zijn vertrek bij het Valkenburgse casino aan een rapport dat in zijn opdracht door een extern buro was opgesteld over het functioneren van de leiding van het casino. Hoewel dat rapport ging over de fricties tussen het buitenlands en Nederlands personeel werd daarin ook kritiek geleverd op het functioneren van Werres zelf. Volgens Werres hebben de hoofddirectie en personeelszaken daarvan handig gebruik gemaakt en hem ermee naar buiten gewerkt.

Gravin probeerde zaak te schikken

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – Op de zitting van gistermorgen bleek dat de Belgische 'grand' dame' alles in het werk had gesteld om te voorkomen dat de affaire voor de rechter zou komen. Ze had de officier van justitie diverse brieven geschreven en éénmaal was ze hoogstpersoonlijk naar het parket in Maastricht gekomen om te proberen de zaak te schikken.

„Ze schaamt zich zeer voor haar familie", aldus officier van justitie mr Beaumont. „Toch heb ik de zaak gewoon voor de rechter gebracht vanwege de ernst van de feiten", lichtte hij toe.

Ook bleek op de zitting dat de gelegenheid een dievegge van de 'comtesse' had gemaakt. Een croupier maande een andere bezoekster haar handtasje van de speeltafel te verwijderen. Deze mevrouw zette daarop haar waardevolle tasje op de grond. Even later liet ze dat onbewaakt achter om nieuwe speelfiches te kopen aan een loket in de speelzaal van het casino. „In een flits greep ik de tas", vertelde de gravin de agenten die destijds het procesverbaal opmaakten. „Waarom weet ik echter niet. Ik heb nog nooit iets weggenomen," aldus de gravin.

Robot

De Belgische liep na de tas gepakt te hebben naar buiten. „Als een robot, als in trance, passeerde ze de uitgang", zei een garderobejuffrouw nadat het gebeurde aan het licht was gekomen. Ook op de opnamen van de camera's van het casino moest duidelijk te zien zijn dat de vrouw met twee tasjes de roulettetafels in Valkenburg verliet.

Later inspecteerde de gravin de inhoud van het tasje in haar auto. Het tasje zelf werd teruggevonden op de autosnelweg ter hoogte van Meers. Het dure horloge verzilverde ze bij een horlogemaker. Voor de rechtbank werd gisteren duidelijk, dat alle gestolen spullen inmiddels terug zijn bij de eigenaresse.

Na het gebeurde op die avond te hebben gereconstrueerd, liet Beaumont het literaire achterste van zijn tong even zien. Hij verhaalde beeldend van de Engelse schrijver Hornung, die in zijn verhalen vaak gebruik maakte van stelende gravinnen en casino's. „Maar dat speelde in de jaren twintig, nu spreken we over 1989", vervolgde hij. Beaumont eiste een straf van 2500 gulden, gelet op de waarde van het gestolene, en één maand voorwaardelijke gevangenisstraf. De rechter liet de voorwaardelijke gevangenisstraf in haar vonnis vallen.

Officier: 'Doodslag was geen noodweer'

Justitie in beroep tegen Heerlenaar

Van onze correspondent

MAASTRICHT – Officier van justitie mr Beaumont heeft hoger beroep aangetekend in de zaak tegen een Heerlenaar, die in april in zijn woning een broer van een kennis van hem, doodstak. De 28-jarige J.J. uit Heerlen moest zich vorige week woensdag voor de rechtbank in Maastricht verantwoorden voor die doodslag.

De rechtbank stelde de Heerlenaar woensdag – na beraad van amper vijf minuten – meteen op vrije voeten en ontsloeg hem van alle rechtsvervolging, omdat de man gehandeld had uit noodweer-exces. De officier had een gevangenisstraf van achttien maanden geëist.

J., zo oordeelde de rechtbank, had gehandeld uit noodweer-exces en was dus niet strafbaar. De man had in hevige paniek een mes gegrepen om zichzelf en zijn gezin te verdedigen tegen de als een waanzinnige tekeer gaande Hans van de Werdt.

Beaumont heeft nu hoger beroep ingesteld omdat hij van mening is dat er geen sprake kan zijn van noodweer-exces. „Wil er sprake zijn van noodweer-exces, dan moet eerst noodweer aannemelijk zijn. Nu de verdachte echter naar een mes heeft gegrepen, kan van noodweer geen sprake zijn omdat de verdachte ook met schoppen en slaan zijn belager van zich af had kunnen houden. Hij heeft naar een te zwaar middel gegrepen: noodweer is dan niet aannemelijk", verklaarde de officier desgevraagd. Tijdens het proces noemde Beaumont het grijpen naar het mes „pure wraak".

Kinderachtig

Mr D. Moskowicz noemt het instellen van hoger beroep „kinderachtig". „Het begrip noodweer-exces houdt al in dat er sprake is van noodweer. Exces wil zeggen dat je verder gaat dan strikt noodzakelijk, maar dat dit mag omdat de aangevallene hevig geëmotioneerd is. Volgens de jurisprudentie is het zelfs zo dat als de noodzaak tot verdediging niet meer bestaat, dat niets aan het exces af hoeft te doen", aldus Moskowicz.

Als de zaak voorkomt bij het gerechtshof in Den Bosch, worden alle feiten opnieuw bekeken. Ook is het mogelijk dat de procureur-generaal dan een veel zwaardere straf eist dan de achttien maanden die Beaumont in Maastricht eiste. Het zal echter nog minstens één jaar duren voor de zaak in Den Bosch opnieuw wordt behandeld.



● *Munsterplein Roermond, maandag: hittegolf voorbij.*
Foto: JEROEN KUIT

Inbraak in Chinees restaurant

BERGEN – In de nacht van maandag op dinsdag is ingebroken in het Chinees restaurant Fook Look Shou aan de Rijksweg bij de Plasmolen onder Mook. De diefstal werd gepleegd vanuit het kantoor waar twee telefoons en een radiocassette werden meegenomen. Uit de woonkamer werden sieraden en uit het restaurant twee grote vazen, twee grote kommen en tien porceleinen beelden ontvreemd. De totale buit bedroeg 111.000 gulden.

Enige en algemene kennisgeving

†

Hand in hand zijn wij gegaan
tot aan de drempel.
Moegestreden, maar omringd door onze liefde
ben je moedig en rustig heengegaan.

Wij geven u kennis, dat na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek Heerlen op 68-jarige leeftijd van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten

Dirk Hattke

echtgenoot van

Annie Vankan

Annie Hattke-Vankan
vader van: **Huub en Afke**
Carin en Fred
Jacques en Claire
opa van: **Bouke, Menno, Femke**
Kevin, Keshia, Keldon
Familie Hattke
Familie Vankan

6415 GT Heerlen, 4 augustus 1990
Heemskerkstraat 71

De crematieplechtigheid heeft in het bijzijn van de naaste familie in stilte plaatsgevonden.

Na een leven dat werd getekend door eenvoud, goedheid en behulpzaamheid, is heden, op 74-jarige leeftijd, van ons heengegaan, ome Bep, mijn man, vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, oom en neef

Bep van Malde

echtgenoot van

Griet Hintjes

Brunssum: **H.G. van Malde-Hintjes**
Brunssum: **Lily van Malde en Henk**
Jeannette, Ron en de kinderen
Roy en Stefanie
Brunssum: **Netty en Jim Krul-van Malde**
Pascale-Jany
Brunssum: **Bep en Agatha van Malde-Oosterhuis**
Familie Van Malde
Familie Hintjes

6443 BB Brunssum, 7 augustus 1990
Kleikoele 18

De crematieplechtigheid zal worden gehouden in het crematorium aan de Imstenraderweg te Heerlen op zaterdag 11 augustus as. om 12.30 uur.

Samenkomst in het crematorium, waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van

Ans Cremers-Hulleman

Penningmeester van de stichting Vrienden van het Dr. Ackenshuis.

Wij zijn Ans veel dank verschuldigd voor haar inzet t.b.v. onze stichting.

Haar nagedachtenis zal bij ons in hoge ere blijven.

Jan Lamers, voorzichting stichting
Vrienden van het Dr. Ackenshuis
Johan Becker, voorzitter stichting
Bejaardencentrum Dr. Ackenshuis
John Silvertand, directeur
Bejaardencentrum Dr. Ackenshuis

OVERLEDEN

† **Nel Driessen**, 83 jaar, weduwe van Sef Vossen. Corr.adres: Vlodropperweg 26, 6061 BB Posterholt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 10 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Herten.

† **Maria van Poll**, 93 jaar, weduwe van Nenricus Smeets, Minderbroederssingel 175, 6041 KH Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 9 augustus om 14.00 uur in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk te Roermond.

† **Wim Schreurs**, 66 jaar, echtgenoot van Mia Orbons, Rijksweg 30, 6085 AC Horn. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 9 augustus om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Horn.

† **Willie Keulen**, 77 jaar, echtgenoot van Ursula Grzyb, Mariagardestraat 34, 6041 HM Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 9 augustus om 14.00 uur in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk te Roermond.

† **Eugène Verstraelen**, 68 jaar, echtgenoot van Riek Vervuurt, Kleefsestraat 1, 6043 EN Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden, 8 augustus, om 12.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Roermond.

† **Jo Rietra**, weduwe van Piet van Dijck, Julianalaan 8, 6042 JG Roermond-Maasniel. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden, 8 augustus, om 14.00 uur in de kerk van de H. Laurentius te Maasniel.

† **Conrardus Brouwers (pater Paulus)**, 90 jaar. Corr.adres: passionisten, Provincialeweg-Oost 62, 2851 AG Haasdrecht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 9 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de Moeder der H. Hoop te Maria-Hoop.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze gepensioneerde medewerker, de heer

E.M. Verstraelen

De heer Verstraelen was tot aan zijn pensionering in 1978 ruim 15 jaar werkzaam bij onze afdeling Algemene Technische Diensten.

Directie en personeel
NV Provinciale Limburgse
Elektriciteits-Maatschappij

Maastricht, 6 augustus 1990

---

†

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de uitvaart van mijn dierbare man, onze zorgzame vader en schoonvader

Sjeng Janssen

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, h. missen en bloemen.

Elly Janssen-Vroemen en kinderen

6164 CH Geleen, augustus 1990
Spaans Neerbeek 13

De zeswekendienst zal worden gehouden zondag 12 augustus a.s. om 10.00 uur in de Pastoor van Arskerk te Geleen-Zuid.

Wie haar kende, hield van haar.
Diep is de pijn en het verdriet.
Mam, wij vergeten je niet.

De grote belangstelling, de vele troostrijke brieven, bloemen en h. missen bij het heengaan van onze lieve moeder

Annij Dereij

hebben ons getroffen. Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat zij door zovelen werd geacht, hebben ons gesterkt dit verlies te dragen.

Jo en Werner

Brunssum, augustus 1990

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 11 augustus a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum.

In dankbare herinnering voor hetgeen hij voor ons heeft betekend geven wij u kennis van het overlijden van ons lid van verdiensten

Jacques Haagen

Wij betuigen de nabestaanden onze deelneming.

Bestuur, dirigent, leden en
leden van verdiensten van de
Kon. erk. fanfare
St. Cecilia Bocholtz

---

examen

Aan de Rijksuniversiteit Limburg te Maastricht slaagden voor het doctoraal examen Nederlands recht M. Corten Limbricht, S. Haanraads Nieuwstadt, N. van den Ham Heerlen en P. van Wersch Landgraaf.

Op 5 juli 1990 is in het Huwelijksgoederenregister bij de griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht onder nummer 14.514 ingeschreven de akte van huwelijksvoorwaarden staande huwelijk, aangegaan tussen de echtelieden A.H.M. Mulleneers en P.J.G. Zee, beiden wonende te Maastricht, zoals verleden op 28 juni 1990 voor notaris J.H.W. Versteeg te Maastricht.

bioscopen

● **HEERLEN**

Royal: Back to the future 3, dag. 14 16.15 18.45 en 21 uur. **Rivoli:** Bird on a wire, dag. 14.30 17 19.15 en 21.30 uur. **Maxim:** Heart Condition, dag. 14 16.30 19 en 21.30 uur. **H5:** Pretty Woman, dag. 14.30 18.45 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur. Gremlins 2, dag. 14, 18.30 en 21 uur, za zo ook 16 uur. She's out of control, dag. 18.30 en 21 uur, Family business, dag. 18.30 en 21 uur. Ook honden gaan naar de hemel, dag. 14 uur, za zo ook 16 uur. Oliver & Co., dag. 14 uur, za zo ook 16 uur. Look who's talking dag. 14.15, 18.45 en 21.15 uur. za zo ook 16.15 uur. **De Spiegel:** Apartment Zero, vr t/m zo 21 uur.

● **SCHAESBERG**

Autokino: Look who's talking, vr t/m wo 22.15 uur. De gulle minnaar, vr za 0.15 uur.

exposities

● **HEERLEN**

Limburgse Volkssterrenwacht, Schaapskooiweg 95. Werk van kunstenaarsgroep Concreet. Open di t/m vr en zo 13-17 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide,** Schaapskooiweg 99. Vlinders. T/m 7/10, open dag. 10-18 uur, vanaf 1/9 di t/m zo 10-17 uur. **Stadsgalerie,** Raadhuisplein 19. Tentoonstelling van Romy Finke, Armande Franssen, Magdalena Peltzer en Juul Sadee. T/m 19/8, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Tentoonstelling 'De Zilveren Camera' met werk van Rien Zilvold en Leo Vogelzang. T/m 19/8. **NMB Bank,** Bongerd 13. Expositie van T. Barendregt. T/m 31/8, open tijdens werkdagen van 9-16 uur.

● **HOENSBROEK**

ABN bank, Fototentoonstelling van Hans Mastbroek. T/m 14/9, open op werkdagen van 9-16 uur. **Fotogalerie 68,** Poortgebouw Kasteel Hoensbroek. Werk van Vladimir Zidlicky. T/m 12/8, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, zo van 13.30-17 uur.

● **BRUNSSUM**

Galerie 't Kijkraam, Akerstraat 124. Expositie van de kunstschilder Leo Peters en beeldend kunstenaar Ferdi. T/m 26/8, open di t/m zo 14-18 uur.

baan vrij

De Vrijwilligerscentrale Heerlen zoekt vrijwilligers voor de volgende vacatures:

Boomgaardmedewerkers: Een vereniging die zich ten doel stelt om te werken voor de instandhouding en ook het opzetten van hoogstamfruitbomen, zoekt vrijwillig(st)ers om mee te helpen in de boomgaard. Van de kandidaten wordt verwacht dat ze mee willen werken aan het inventariseren van mogelijke boomgaarden in Heerlen.

Notulist: Een belangenorganisatie, met name voor lichamelijk gehandicapten is op zoek naar een notulist voor de maandelijkse vergaderingen op maandag.

Activiteiten voor bejaarden: Een organisatie die zich bezighoudt met activiteiten voor bejaarden zoekt vrijwilligers. De taken zijn: opvang van bezoekers, knutselen en handwerken. Ervaring in het omgaan met ouderen en vooral betrouwbaarheid in het nakomen van afspraken zijn vereist.

Zwembegeleiding voor gehandicapten: Een sportvereniging voor visueel gehandicapten zoekt vrijwilligers voor het begeleiden van individuele zwemmers. De vrijwilliger moet minimaal het zwemdiploma A hebben en met gehandicapten kunnen omgaan.

Koken voor gasten: Een vrijwilligersorganisatie voor het instandhouden van natuurhuizen en het organiseren van natuurvakanties zoekt vrijwilligers om in de weekeinden te koken voor groepen van 20 tot 80 personen. Voor logies wordt gezorgd.

Rolstoelbegeiding: Een organisatie voor hulp aan huisgenoten van thuiswonende zieken en gehandicapten zoekt vrijwilligers voor het begeleiden van rolstoelpatiënten: mee gaan wandelen, gezelschap houden en een praatje maken. Kandidaten dienen minstens 25 jaar oud te zijn.

Scoutingbegeleiding: Een provinciale scoutingorganisatie voor lichamelijke gehandicapten vraagt vrijwilligers voor welpen en verkennersgroep. Taken: opzetten en begeleiden van de programma's, kamperen enz.

Jazz-ballet jongeren: Een gymnastiekvereniging in Brunssum-Treebeek vraagt een invalster voor het geven van jazz-balletlessen aan groepen kinderen van 6-17 jaar. Kandidaten moeten op verantwoorde wijze les kunnen geven aan jongeren.

Vrijetijdsbesteding: Een mandolinevereniging in Hoenbroek is op zoek naar nieuwe leden. Geoefend wordt op dinsdagavond van 20-21.45 uur.

Voor meer informatie: Vrijwilligerscentrale Heerlen, Burg. van Grunsvenplein 2, ☎ 045-713971

klein journaal

redactie oostelijke mijnstreek: ☎ 739282

Onderbanken

● De jaarlijkse pleisteraktie in Onderbanken wordt gehouden van 12 tot 26 augustus. De opbrengst van de huis-aan-huis aktie is bestemd voor de plaatselijke EHBO-afdeling voor de aanschaf van verbandmiddelen.

Verstilde natuur in het hartje van Maastricht

Mosasaurus: pronkstuk natuurhistorisch museum

Aan één van de mooiste en rustigste plekjes van Maastricht, het Bosquetplein, ligt het Natuurhistorisch Museum. In talloze vitrines wordt de geologie, paleontologie en biologie van Limburg op heldere en tot verbeelding sprekende wijze getoond. Boomkruipers, Graspiepers, Tuinfluiters en andere vogelsoorten staan opgezet te pronken. Wie eens op zijn gemak de diersoorten die thans in Limburg leven wil bestuderen, kan hier dus terecht. Het museum geeft ook een overzicht van de plaatselijke flora en fauna uit vervlogen tijden.

Een van de pronkstukken van het museum zijn de overblijfselen van een Mosasaurus, de maashagedis. Door de unieke vondst van deze botten in 1780 werd Maastricht in wetenschappelijke kringen wereldberoemd. Alle andere gelijksoortige vondsten van Japan tot Zuid-Amerika moeten nu mosasaurussen worden genoemd. Dit vormde aanleiding genoeg om een aparte tentoonstelling rondom deze reuze hagedis op te zetten. Tot 1 september kan men de fantasievolle recontructietekeningen bewonderen die geleerden aan de hand van gevonden botten maakten. Deze variëren van woeste haaienetende zeeslangen tot aan vrolijke ogende reusachtige hagedissen. Iedereen kan bovendien zijn eigen fantasie aan het werk zetten. Een uit de Verenigde Staten afkomstig, vrijwel compleet, skelet van een mosasaurus staat centraal in de tentoonstelling.



● *Het Natuurhistorisch Museum in Maastricht ligt aan het mooie, rustieke Bosquetplein.*

Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN

Informatie

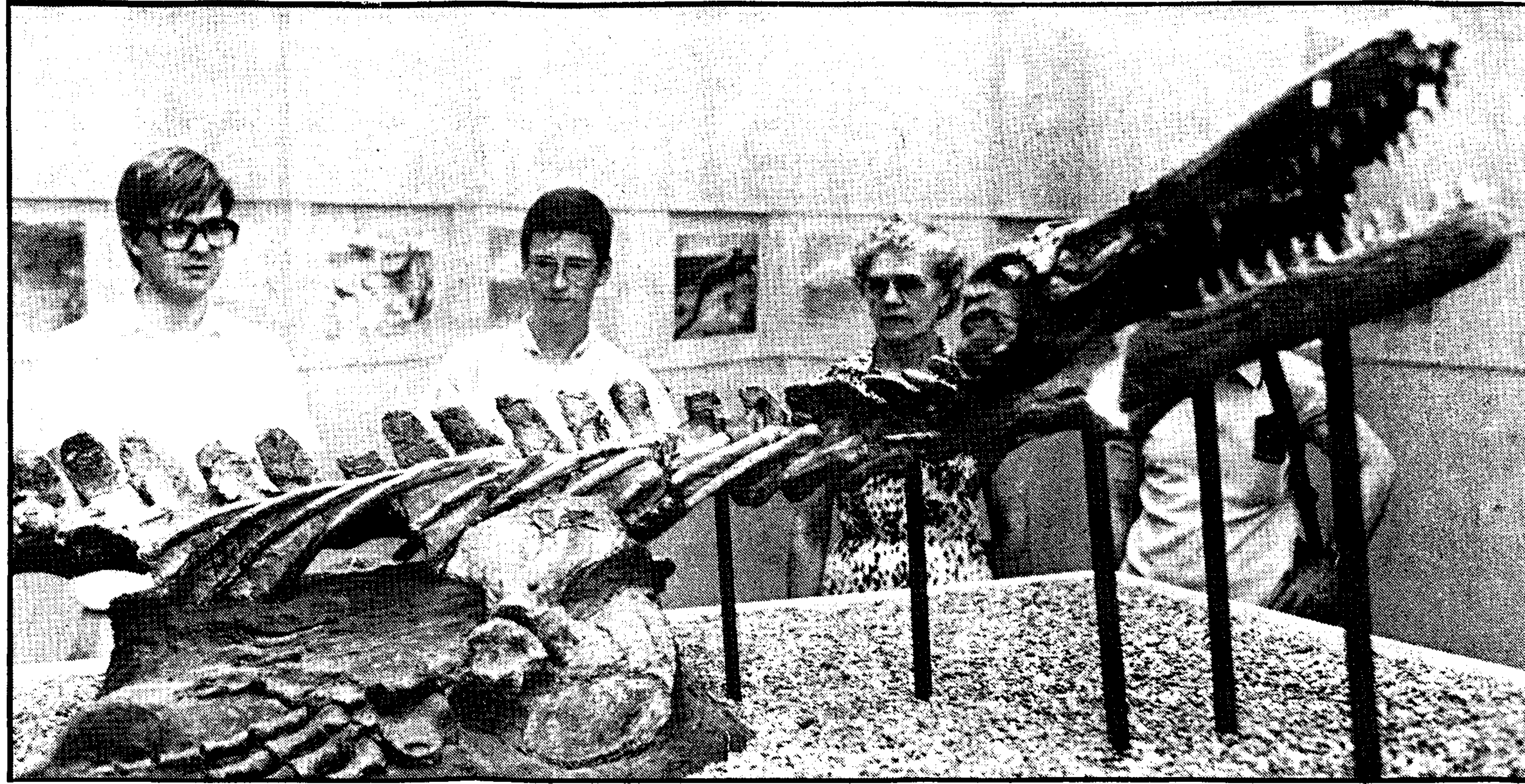
Vooral kinderen vinden het prachtig om echte dinosaurusbotten, skeletten van reuzeschilpadden en schedels van wolharige neushoorns te bezichtigen. Net als de mammoet, de grottenbeer en de bison bevolkten deze dieren vroeger het Limburgse grondgebied. Maar ook dieren die we vaak alleen als huisdier kennen, zoals de marmot, worden opgezet getoond en er wordt informatie gegeven over hun natuurlijke levenswijze, Sommige dieren waarvan men weet dat ze er zijn maar die men nooit ziet, zoals de ringslang of de vleermuis, zijn te bewonderen (op sterk water). In aquaria worden sommige dieren, bijvoorbeeld uitheemse boomkikkers en roodwangschildpadden, levend getoond. In de vitrines is er ook veel ruimte voor allerlei gesteente. Zo ligt er bijvoorbeeld goudkleurig pyriet, amethist en granaat uit de steenkolenmijnen. En overzichten van de verschillende grondlagen waar we vandaag de dag op lopen.

Prettig

Het museum verdient geen stoffig imago. Het is een prettige ruimte vol met interessante wetenswaardigheden. Als men binnen is uitgekeken, kan men in de botanische tuin buiten uitrusten, de bijenkorf bestuderen of het verschil tussen zeepkruid en scharlei ontdekken. Of in een praktikum met wurgslangen en vogelspinnen. Morgen (donderdag 9 augustus) bijvoorbeeld is er een praktikum over mergel. Zo schenkt men binnen het natuurhistorisch museum telkens weer aandacht aan verschillende aspecten van de natuur.

et museum is op werkdagen geopend van 10.00 tot 12.30 en van 13.30 tot 17.00 uur. Zaterdags is het museum dicht, zondag geopend van 14.00 tot 17.00 uur.

angeli poulssen



● *De mosasaurus trekt voortdurend belangstelling.*

zomerse hap

Kasteel Vaalsbroek aan de lijn. De stem van 'patron' Jan Janssen. Die vroeg of ik bijgeval in het nabije België nog enkele bijzondere adresjes van horeca-etablissementen in de aanbieding had. Heer Janssen vroeg dat niet zo maar. Op gezette tijden namelijk pleegt hij, samen met zijn kokende 'crew', al proevend zijn licht op te steken over de wijze waarop 'anderen' het doen. Dan trekt hij op studiereis langs restaurants in onder meer het land van Herve, in het oostkanton en in het Luikse teneinde daar al smikkelend zijn eigen horizon te verbreden en zijn even eigen fantasie te sterken. Samen met anderen – Wino Thewissen in de Gapador in Gulpen, de gebroeders Savelkoul in 't Klauwes in Wahlwiller, Peter Ritzen in 't Kläöske en Le Vigneron in Maastricht – propageert Jan Janssen de keuken-zonder-grenzen. Gestoeld in een streek tussen Maastricht, Aken, Verviers en Luik. Onze keuken dus. Van oudsher vertrouwd. Niet omhangen met allerlei fritsels en fratsels. Zoals ze dat elders in den lande, onder het motto trendy, zo graag plegen te doen. Flauwekul die dan ook niets met eerlijk, eenvoudig koken te maken heeft. De gasten van Jan Janssen, zéker die In den Ouden Watermolen (restaurant, café, terras) op gezette tijden neerstrijken, profiteren van die studiereizen in het nabije buitenland (dat voor Limburgers overigens geen buitenland is). Jan en zijn medewerkers nemen er namelijk meestal iets van mee. Zodat men In den Ouden Watermolen hoe langer hoe meer 'grensoverschrijdend' eet. De gasten stellen het kennelijk op prijs. Vóór hij gistermorgen op weg ging, liet heer Janssen zich ontvallen dat het in en rond de watermolen „belachelijk goed" gaat. Leuk om te horen. Welke adressen ik de voor het zeggen hebbende man van Kasteel Vaalsbroek in zijn ransel stopte? 'Ferme Libert' in Malmédy-Beveréé bijvoorbeeld. Een herberg waarin, in weerwil van noodzakelijke aanpassingen, het lijkt dat de tijd er stil is blijven staan. De 'Au Vieux Logis' aan het marktplein (Place du Marché) in Battice vervolgens. En tevens 'Au Saint Esprit' in Malmédy (Place de Rome). Adressen waarmee ik de graag smullende lezer wellicht eveneens een plezier doe. Bij deze dan.

nino tomadesso

korte toer

WOENSDAG 8 AUGUSTUS:

HEERLEN: Expositie Satelliet-TV in Limburgse Volkssterrewacht (Schaapskooiweg 95) van 3.00 tot 17.00 en van 19.30 tot 22.00 uur.

LIMBRICHT: Expositie 'Bouwen met dieren' in Limburgs Volkskundig Centrum (Kasteel Limbricht) van 13.00 tot 17.00 uur.

LINDENHEUVEL: Speeltuin Miranaburg (Rafaëlstraat) geopend van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.30 uur.

MAASTRICHT: VVV-stadswandeling. Vertrek 11.00 en 14.00 uur. Vertrek vanaf VVV-bureau. Reserveren: 043-252121.
Bezichtiging hal stadhuis van 8.30 tot 12.30 en van 14.00 tot 17.30 uur.
Excursie St. Servaasbasiliek om 12.00 uur. Reserveren VVV-bureau.
Bezichtiging schatkamer St. Servaasbasiliek van 10.00 tot 18.00 uur.
Bezichtiging schatkamer O. L. Vrouwebasiliek van 11.00 tot 17.00 uur.
Rondleidingen grotten St. Pietersberg van 11.00 tot 17.00 uur. Info: VVV bureau tel. 043-252121.

VALKENBURG: Serviezenshow in Centrum Cocarde van 13.00 tot 22.00 uur.
Rad van Avontuur op kiosk Th. Dorrenplein van 11.00 tot 16.00 uur.
Bezichtiging Gerlachuskerk (Onderstestraat, Houthem) van 9.30 tot 11.30 en van 14.00 tot 16.30 uur.
Bezichtiging kluizenaarswoning, kapel en kruisweg De Kluis, Schaesberg van 13.00 tot 17.00 uur.
Bezichtiging IVN-Heempark Sjloensheim, Sjloensmeule en kruidentuin (oprijlaan bij kasteel Schaloen) van 12.30 tot 17.00 uur.

MEERSSEN: Rondleiding grotten. Vertrek 18.45 uur vanaf VVV-kantoor (Stationsplein) Meerssen.

ULESTRATEN: VVV-wandeling vanaf camping d'n Uul. Vertrek 19.00 uur.

WEERT: Recreatie-wandelingen over 10, 20 en 40 km. Starttijden resp. om 18.30, 16.00 en 13.00 uur vanaf Bisschoppelijk College (ingang Nelissenhofweg).

ARCEN: Sfeermarkt in dorpscentrum van 16.00 tot 21.00 uur.

LANAKEN (B): Wandeltocht De Sparrentrippers. Vertrek tussen 14.00 en 19.00 uur vanaf kinderdorp Rekem/Lanaken. Afstanden: 5, 10 en 15 km. Info: 043-620352/625713.

Trekpaarden-show in Vilt

Zondag (12 augustus) wordt in Vilt een trekpaardenshow gehouden. Vijftig rossen worden op de Vilterhof verwacht. Voorzien van rinkelende en glinsterende hamen zullen zij vier-, zes- en achtspannen vormen en allerlei landbouwwerktuigen trekken (ploegen, cultivatoren, zaai- en maaimachines) en ook vooroologse oogstkarren, bruiloftswagens en een mallejan.

De show wordt georganiseerd door harmonie Amicitia, in samenwerking met de afdeling Limburg van de koninklijke vereniging Het Nederlandse Trekpaard. Een aparte attractie vormt een stoet Haflingers, bruine paardjes met witte manen, die Romeinse strijdwagens trekken.

De paardenshow bij de Vilterhof, in de kern van Vilt even voorbij de Cauberg, duurt van 14.00 tot 18.00 uur. Bezoekers vanaf twaalf jaar betalen 6 gulden entree. Voorafgaande aan de show is er zaterdagavond op de hooizolders van de hof een gratis toegankelijk ruiterbal.

weer in europa

Noorwegen en **Zweden:** nu en dan een bui, ook af en toe zon. Middagtemperatuur uiteenlopend van 15 graden in het noorden tot rond 20 graden in het midden en zuiden.

Denemarken: af en toe zon en slechts een enkele bui. Middagtemperatuur rond 20 graden.

Schotland en **Ierland:** eerst veel bewolking en nu en dan wat regen. Later opklarend. Middagtemperatuur rond 18 graden.

Engeland en **Wales:** perioden met zon en overwegend droog. Middagtemperatuur van 20 graden in het noorden tot 25 graden in het zuiden.

België en **Luxemburg:** overwegend droog en vrij zonnig. Temperatuur van 19 graden aan de Belgische kust tot 24 graden in het binnenland.

Duitsland: nog een enkele bui, in Beieren mogelijk met onweer. Overigens vrij zonnig. Temperatuur in de middag van 20 graden in Sleeswijk tot 24 graden in het zuiden.

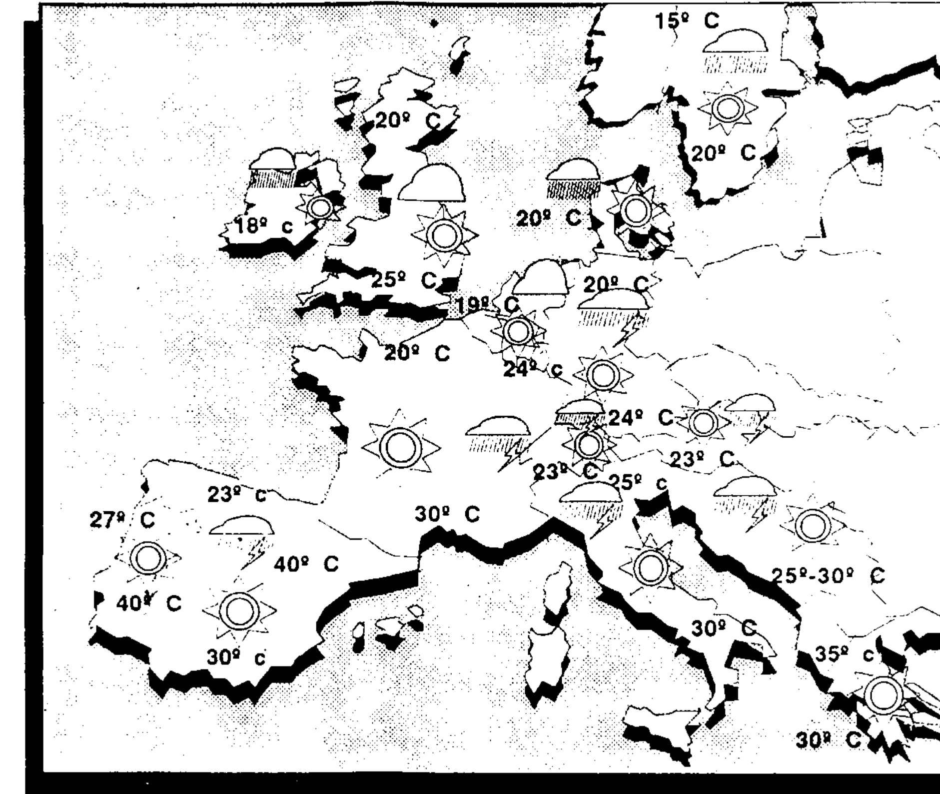
Frankrijk: in de Franse Alpen een enkele onweersbui, overigens zonnig en droog. Middagtemperatuur van 20 graden aan de Kanaalkust tot 30 graden in het zuiden. Nul graden nivo in de Alpen op ongeveer 3000 meter.

Portugal: zonnig en warm tot zeer warm. Temperatuur in de middag uiteenlopend van 27 graden vlak aan zee tot 40 graden plaatselijk in het binnenland.

Spanje: zonnig. Middagtemperatuur uiteenlopend van 23 graden aan de Atlantische kust tot 30 graden aan de Middellandse zee en tot 40 graden in het binnenland.

Zwitserland: nog enkele onweersbuien. Overigens zonnig en vrij warm met middagtemperaturen in de dalen rond 23 graden. Nul graden nivo op ongeveer 3000 meter.

Oostenrijk: perioden met zon, hier en daar een onweersbui. Temperatuur in de middag rond 23 graden. Nul graden nivo iets boven 3000 meter.



LD Infografiek Karel Gerrits

Italië: in het noorden nog een enkele onweersbui. Overigens zonnig. Temperatuur in de middag van 25 graden in het noorden tot 33 graden plaatselijk in het zuiden.

Joegoslavië: in het noorden enkele regen- of onweersbuien en middagtemperatuur tussen 25 en 30 graden. In het zuiden zonnig, droog en zeer warm met middagtemperatuur tussen 25 en 30 graden.

Griekenland: zonnig en opnieuw zeer warm met middagtemperaturen van 30 graden vlak aan zee tot 35 graden in het binnenland.

Fern-pas taboe voor vrachtverkeer

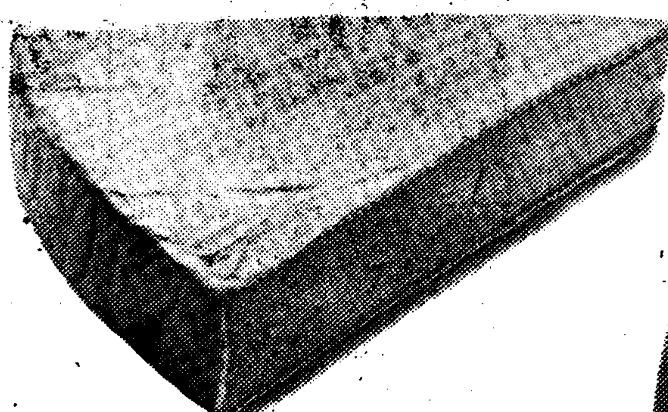
KUFSTEIN – Als gevolg van de verzakking van de brug over de Inn bij Kufstein zijn aan het vrachtverkeer over de noord-zuidverbinding door Oostenrijk beperkingen opgelegd.

Vrachtwagens boven de 7,5 ton mogen geen gebruik meer maken van de Fern-pas, van de weg van Lofer naar Tirol, alsmede van een sluiproute in de buurt van Kufstein.

Op 12 juli zakte een pijler onder de brug over de Inn bij Kufstein weg, waardoor het verkeer over deze belangrijke doorgangsroute van Duitsland naar Italië onmogelijk werd. De stremming zal naar verwachting nog wel een jaar duren.

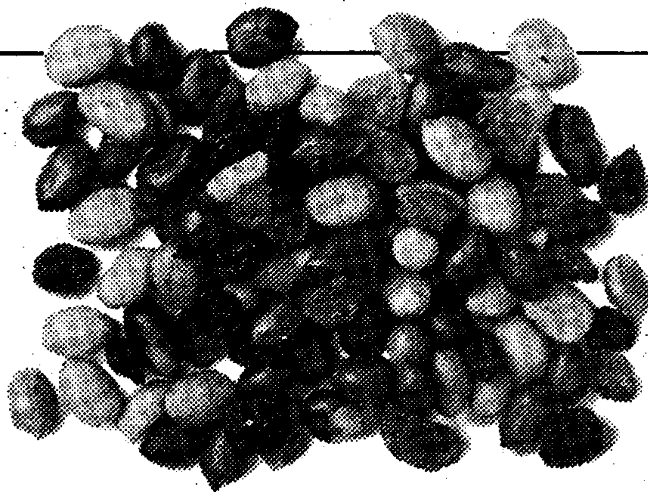
M



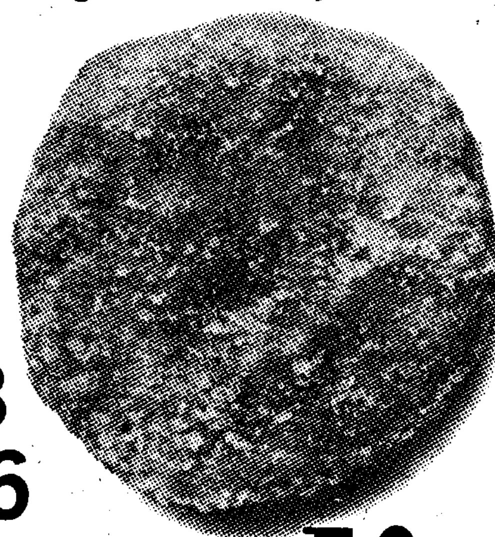




CAMEMBERT
250 gram ~~4.19~~ **3.49**



UIT DE NOTENBAR: MIROMIX
250 gram ~~1.95~~ **1.49**





GOUDSE BELEGEN KAAS
Vers van 't mes, of vacuüm verpakt, kilo ~~14.40~~ **11.90**

UIT EIGEN BAKKERIJ: APPELFLAP
Per stuk ~~1.30~~ **0.98**

MUFFINS
Per stuk ~~0.89~~ **0.66**

UIT EIGEN BAKKERIJ: PISTOLETS
Wit of bruin, per stuk ~~0.98~~ **0.74**

Parkeer uw auto maar dicht bij de winkel deze week.

HERSCHI COLA, SINAS OF PUB
Fles 1 liter
0.89





HUZARENSLAATJE
Tray 6 stuks ~~5.09~~ **4.25**

UIT DE BEDIENINGSAFDELING: UIT EIGEN GRILL: ROSBIEF
100 gram ~~3.19~~ **2.89**

HAMLAPPEN
Kilo **10.90**



BRAADWORST
Kilo **7.99**

KIPPEBOUT
6 stuks ca. 1600 gram **8.99**

KALKOEN NASI-/BAMIVLEES
100 gram **1.09**

SMITHS BUGLES
Zak 85 gram ~~1.69~~ **1.49**

BRON
Lemon, orange, citron of grenadine, deze week per fles **0.99**

CÔTES DU VENTOUX
Fles 0.75 liter ~~4.95~~ **4.45**

APPELMOES EXTRA KWALITEIT
3/4 pot ~~1.39~~ **1.19**

DEEP BLUE TONIJN NATUREL
Blikje 185 gram ~~1.79~~ **1.29**

KÜHNE RAUWKOST-SALADE
Pot 530 gram ~~2.35~~ **1.99**

DOLMIO SPAGHETTI-SAUS
Originale, extra knoflook óf met extra tuinkruiden, set à 2 potten ~~6.18~~ **3.99**

BOLLETJE CHOCO BISCUIT
per stuk
In leuke lunchbox. **4.95**

FA DOUCHESCHUIM
Diverse soorten, nu duopak. ~~7.90~~ **6.59**

NIVEA SHAMPOO
Duopak ~~7.30~~ **5.45**

KEUKENROLLEN MET DECORATIE
Pak 3 rollen ~~3.75~~ **2.99**

BEAUTY TISSUES
Pak 200 stuks ~~2.99~~ **2.69**

EUROGRILL BRIKETTEN
Zak 3 kilo ~~7.95~~ **6.95**

EUROGRILL AANMAAK-BLOKJES
Doos ~~1.50~~ **1.19**

BRUIN BROOD
Heel ~~1.95~~ **1.79**

VRUCHTENVLAAI
1200 gram ~~9.95~~ **8.95**

UIT DE DIEPVRIES: CHOCO-IJSJES
Pak 12 stuks ~~3.50~~ **2.95**

JACKY CHANTY-MOUSSE
Cappuccino, bruin of wit 2 x 75 gram ~~1.95~~ **1.49**

CHÂTEAUX D'ARVILLE
Vers van het mes. 100 gram ~~2.79~~ **1.98**

UIT DE BEDIENINGSAFDELING: RUNDERSALAMI
100 gram ~~2.99~~ **2.49**

JOHMA TAUGÉ/KIP-SALADE
100 gram ~~1.79~~ **1.59**

BLAUWE DRUIVEN
Mandje ± 1 kilo **2.50**

KIWI FRUIT
500 gram **2.50**

GESNEDEN ANDIJVIE
Zak 400 gram **0.99**

IN ONS RESTAURANT: BROODJE HAM OF KAAS MET EEN KOPJE KOFFIE
2e kopje gratis **3.95**

R 32.08.90

MIRO *Beek*

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 11 augustus a.s.

Lage prijzen en winkelgemak onder één dak.

GOEDKOOP GELD NODIG?
Binnen 1 werkdag geregeld!
Wij verstrekken alle soorten leningen.

Enkele voorbeelden P.L.

	36x	42x	54x	60x	72x
5.000,-	171,-	152,-	126,-	117,-	103,-
8.000,-	268,-	237,-	195,-	181,-	159,-
12.000,-	402,-	355,-	293,-	271,-	239,-
18.000,-	604,-	533,-	439,-	407,-	358,-
21.000,-	704,-	622,-	512,-	475,-	418,-
24.000,-	805,-	711,-	586,-	542,-	478,-

Overlijdensrisico is meegedekt, effectieve rente vanaf 13,5%,

2e hypotheken

	240x	216x	180x	120x
10.000,-	117,-	120,-	127,-	149,-
15.000,-	176,-	180,-	190,-	224,-
25.000,-	294,-	301,-	317,-	374,-
40.000,-	470,-	482,-	508,-	599,-
50.000,-	588,-	602,-	635,-	748,-

Effectieve rente vanaf 13% mits overwaarde

104663

Andere bedragen en looptijden zijn ook mogelijk.
Lopende leningen geen bezwaar. Geheimhouding gegarandeerd
Doorlopend krediet, aflossing vanaf 2% per maand
BEL VANDAAG NOG 045-211668/221090

GEURTS B.V.
NIEUWSTRAAT 22-24, HOENSBROEK

GELD NODIG?
Fin. kantoor **JORISSEN**

bedrag	72x	60x	54x	42x
5.000	103,–	117,–	126,–	152,–
10.000	199,–	226,–	244,–	296,–
15.000	298,–	339,–	366,–	444,–
22.000	438,–	497,–	537,–	651,–
32.000 enz.	644,–	730,–	788,–	954,–

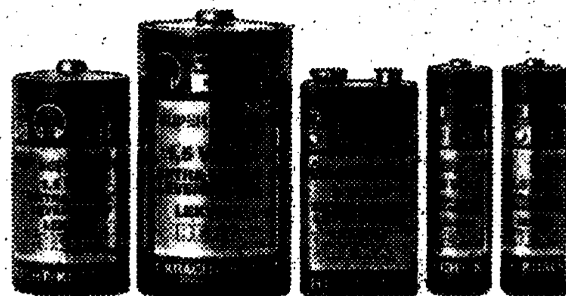
Eff. jaarrente vanaf 12,2%
Elk bedrag tot 100.000,– en andere looptijd mogelijk
Overlijdensrisico meestal gedekt

DOORLOPEND KREDIET 2% AFLOSSING INCL. RENTE
ZEER GOEDKOPE TARIEVEN
Vraag gratis advies bij uw intermediair

Schelsberg 54, Heerlen
Tel. 045-721781/724132
Lid Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F.

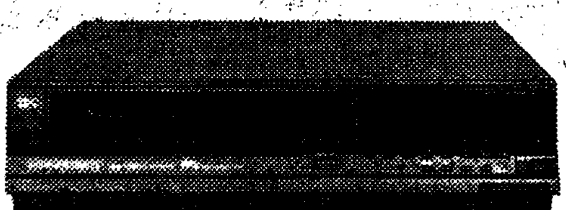
SPONSORING
EEN VORM VAN SPONSORING IS DE
GROTE CLUBACTIE
GEGARANDEERDE OPBRENGST VAN 80%.
INFORMATIE AAN TE VRAGEN BIJ
Limburgs Dagblad DE TROMPETTER
045-739351

Als het om kwaliteit gaat, komen we hoe dan ook goed uit de verf.



Alkaline batterijen. Lekvrij, kwikarm en cadmiumvrij. Door de extra lange levensduur speciaal geschikt voor apparaten die veel stroom gebruiken. U kunt uw lege batterijen bij de Hema, Klantenservice, inleveren. ~~6.–~~ **5.–**

Multigrade motorolie, inh. 5 ltr. **14.75**
SF/CC-15W50 ~~16.75~~
SF/CD-15W40 ~~18.75~~ **16.75**

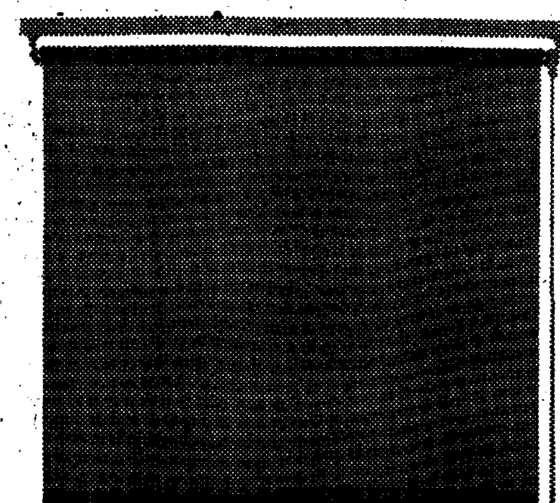


VHS videorecorder met HQ beeldkwaliteit. Quick start, 100 voorkeurzenders, 28 dagen, 8 programma's-timer. OTR-functie voor directe opname. VPS-video-program system. Met afstandsbediening.
1 jaar Hema-garantie. ~~899.–~~ **789.–**

Shampoo, 300 ml. Voor normaal, fijn, vet, droog of beschadigd haar, anti-roos of voor gebruik na zonne- of zeebad. 3.–
Naar keuze 2 flessen. **5.25**



vanaf ~~10.75~~ 8.-
Wit, voor binnen afwasbaar. 2,5 ltr. ~~10.75~~ **8.–**
5 ltr. ~~19.75~~ **15.–**



Uni verduisterende rolgordijnen. 100% katoen met acrylcoating. Makkelijk zelf op maat te maken. Incl. bevestigingsmateriaal. In wit, grijs, mint of rose.
90 cm t/m 210 cm breed.
65.– t/m 125.– **voordeel 15%**

Klassieke beha in wit of skin. Mt. 80-100B, 80-100C en 80-90D. 11.75
2 voor 19.75

Wener vruchtentaart met kersen, bosvruchten of bramen/frambozen. Gevuld met verse banketbakkersroom. ~~8.75~~ **6.95**

Schouderham. Vers van 't mes. 150 gram. ~~2.50~~ **2.10**

GOED KOOPJE
zo herkent u aanbiedingen in de Hema

HEMA De normaalste zaak van de wereld.

Limburgs Dagblad

sport

„Leiderstrui is stimulans, maar de finish is nog ver"

Frans Maassen 'explodeert'

door Wiel Verheesen

GEEL – Hij nam op het nogal bochtige parkoers in Geel de nodige risico's, maar het resultaat was naar wens. Frans Maassen toonde zich in de inleidende tijdrit van de Ronde van België op magistrale wijze de sterkste van alle 117 deelnemers. „Ik ben blijkbaar goed uit de reeks criteria gekomen", aldus de renner uit Ittervoort. „De leiderstrui zal ik zeker verdedigen, maar beslist niet ten koste van alles. Met nog vijf koersdagen voor de boeg kan veel gebeuren. Een voorsprong van resp. vier en elf seconden (ten opzichte van Museeuw en De Wilde, red.) is weliswaar leuk meegenomen, maar na een proloog staat ten enen male nog wat anders te wachten."

Frans Maassen nam na afloop van de Tour de France praktisch aan alle criteria in Nederland deel. „Een enkele keer zelfs twee keer per dag", verduidelijkte hij. „Tussendoor startte ik ook nog in de Wincanton Classic in Engeland, een wedstrijd voor de wereldbeker. Vorige week vrijdag vond ik het echter eventjes welletjes. Ik meldde mij af voor het criterium in Bergen. Hetzelfde deed ik maandag in Valkenswaard. Ik snap heus wel, dat het publiek de Tourrenners van dichtbij wil zien, maar ik ben professional en dan staan ook nog andere belangen op het spel".

Marktwaarde

De grote wedstrijden bepalen de marktwaarde van de wieler-elite. Frans Maassen denkt in het kader van dit alles onder meer aan het WK op 2 september in Japan. Daarnaast staan echter nog een aantal andere belangrijke koersen op het programma.

„Ik heb horen zeggen, dat het WK-parkoers in Japan bijzonder zwaar is", aldus Maassen. „Vorig jaar in november, toen ik in Tokio een criterium moest rijden, had ik gedacht het traject te kunnen verkennen, maar het bleek ijdele hoop. Het parkoers ligt minstens 200 km verwijderd van de Japanse hoofdstad, maar bovendien is de verkeersdrukte ginds zo groot, dat je angst krijgt om per fiets de weg op te gaan. Hoe dan ook, ik ga straks met de beste bedoelingen naar het wereldkampioenschap, maar behalve de strijd om de regenboogtrui heb ik nog wel een paar andere wedstrijden onderstreept".

Programma

Als hij dit zegt, denkt Frans Maassen o.a. aan de herfstklassiekers. De Ronde van Nederland, die volgende week maandag in Groningen begint en zes dagen later in Gulpen eindigt, staat niet op zijn programma. „Ploegleider Raas heeft zulks bepaald", aldus de winnaar van gisteren. „Ik heb er vrede mee, ofschoon ik best wel eens in de Ronde van Nederland zou willen rijden. Ik ben aan mijn vierde jaar als beroepsrenner bezig, maar uitgerekend de ronde door eigen land stond nog nooit op mijn programma".

De prologwinst in de Ronde van België betekende voor Frans Maassen de negende overwinning in dit seizoen. Zijn winst in de Tour-etappe, alsmede in de eindstand van de Ster van Besseges waren andere hoogtepunten. „Ik kwam ook altijd goed in tijdritten voor de dag", aldus Maassen, „maar winnen is iets anders". Vandaag is in de Ronde van België de eerste etappe Geel-Charleroi.

● GEEL – Vijftien ploegen van maximaal acht man gingen in de Ronde van België van start. Daartoe behoorden de Nederlandse formaties Buckler, Panasonic en TVM, alsmede de Russische selectie van Alfa Lum. Kopman Konyshev van de Russische ploeg, startte echter niet. Aanvankelijk stond ook nog een Russische ploeg, gesponsord door Lada, op de deelnemerslijst, maar de betreffende geldschieter had niet voldaan aan de administratieve en financiële verplichtingen, zoals de FICP die hanteert. „Dan ook geen Ronde van België", luidde de beslissing van de jury.

Ampler en Lillholt

MAASTRICHT – De Organisatie van het criterium dat vanavond in de Maastrichtse binnenstad wordt verreden, heeft te elfder ure nog twee blikvangers aan het peloton kunnen toevoegen. Uwe Ampler van de PDM-ploeg en Soren Lillholt (Histor) draaien vanaf 20.30 uur mee in het circus dat door de stad cirkelt.

● EMMEN – Profcriterium: 1. Nijdam 100 km in 2.18.27, 2. Siemons, 3. Alcala, 4. Breukink allen dezelfde tijd als Nijdam, 5. Jakobs 0.15, 6. Woltman, 7. Hendriks, 9. Dernies (Bel), 10. Dhaenens (Bel) allen dezelfde tijd als Jakobs.



● *Frans Maassen in afwachting van het startsignaal. In Geel was hij het snelst 'uit de blokken'.* Foto: DRIES LINSSEN

Sprinter Burrell lijdt nederlaag

Winnaar Odaniken breekt sleutelbeen

MALMO – Olapade Odaniken heeft op vreemde wijze de 100 meter gewonnen bij internationale atletiekwedstrijden in Malmö. De Nigeriaan versloeg Leroy Burrell (10.10 - 10.12), maar moest zijn verrassende zege bekopen met een gebroken sleutelbeen. Odaniken struikelde als het ware over de finish-lijn, toen hij de Amerikaan, houder van de beste seizoensprestatie (9.96) op deze afstand, net voor bleef. Hij moest onmiddellijk naar het ziekenhuis worden vervoerd.

De nederlaag van Burrell, die onlangs bij de Goodwill-Games Olympisch kampioen Carl Lewis versloeg, was volgens de atleet zelf niet geheel volgens de regels tot stand gekomen. „Het was een smerige wedstrijd", zei het trainingsmaatje van Lewis. „We raakten elkaar enkele keren. Het kostte mij moeite overeind te blijven. Onder normale omstandigheden had ik gewonnen. Ik liep daarvoor snel genoeg."Burrell was echter niet kwaad. „Ik geloof niet dat er sprake was van opzet."

De Amerikaan zei ondanks zijn eerste nederlaag van dit seizoen op deze afstand reeds de volgende dag, in het hooggelegen Italiaanse Sestriere, het wereldrecord op de 100 meter te willen aanvallen. „Op die hoogte is alles mogelijk." Odaniken was niet de enige die een topprestatie leverde in Malmö, waar wereldrecords overigens uitbleven. Randy Barnes imponeerde door de kogel naar 22.84 meter te stoten, waarme hij zijn eigen wereldrecord tot op 28 centimeter benaderde.

Niemandsverdriet probleemloos verder

Van onze tennismedewerker

BRUNSSUM - Bij de nationale jeugdkampioenschappen tennis tot en met 16 jaar die gisteren in Brunssum voor de meisjes van start zijn gegaan, heeft nationaal senioren kampioene Linde Niemandsverdriet zich probleemloos in de derde ronde geplaatst. In de tweede ronde had zij te doen met Frauke Joosten uit Heythuysen. Deze Limburgse hiel haar tot 3-3 bij. Daarna was het snel voorbij voor Joosten met de cijfers 6-3, 6-1.

● SITTARD - De winnaar van het Grintmerentoernooi Pascal Savelkoul mag dankzij het uitvallen van Dennis Kalthoven alsnog meedoen aan het Panta Rhei-toernooi in Sittard. In zijn eerste partij speelde hij weer sterk en versloeg Marcel Lamers met 6-1, 6-2. Hij zal het in de tweede doorgang, nu hij niet geplaatst is, moeilijk krijgen. Hij moet nu aantreden tegen de Indier Sandeep Kirtane. Roel Feijen plaatste zich voor de tweede ronde door winst op Ruud Dorenbos met 6-3, 4-6, 6-1.

● VOLENDAM - Gijs Verheijen heeft in het Palingtoernooi in Volendam de beslissende ronde van de kwalificatie bereikt. In de tweede ronde versloeg hij de thuisspeler Sander Schilder met 6-3, 6-3. Mey Martijn Magendans maakt hij vandaag uit wie in het hoofdtoernooi mag meedoen.

Jose Alexanco voor rechtbank

Van onze sportredactie

ARNHEM – Jose Ramon Alexanco (34), verdediger bij de Spaanse voetbalclub FC Barcelona, zal zich op donderdag 20 september voor de Arnhemse rechtbank moeten verantwoorden. Hij is gedagvaard omdat hij er van wordt verdacht ruim twee jaar geleden in het Nationaal Sportcentrum Papendal een 20-jarig kamermeisje uit Arnhem te hebben verkracht.

Hoewel de officier, mr. P.Tideman, op 13 januari vorig jaar verklaarde op grond van getuigenverklaringen voldoende bewijs te hebben verzameld om Alexanco te kunnen vervolgen - de officier verzocht de rechter-commissaris toen het gerechtelijk vooronderzoek te sluiten en zond Alexanco een kennisgeving van verdere vervolging - verblijft de ex-aanvoerder van FC Barcelona op het ogenblik al weer enkele dagen in ons land. De Spaanse voetbalclub heeft in het Drentse Odoorn een trainingskamp ingericht en speelde reeds enkele oefenwedstrijden.

De verkrachting zou zich hebben afgespeeld op maandag 1 augustus 1988. De woensdag daarop deed het slachtoffer aangifte bij de politie. Kort daarop werd de speler aangehouden en in verzekerde bewaring gesteld, waarna voorgeleiding aan de officier van justitie volgde. Alexanco werd na het (vermeende) gebeuren, hangende het onderzoek, enige tijd in verzekering gesteld. Officier van justitie mr. Tideman vroeg verlenging van de in verzekeringstelling, maar de Arnhemse rechter-commissaris wees dat verzoek af. De Baskische aanvoerder werd onmiddellijk op vrije voeten gesteld en reisde op stel en sprong terug naar Spanje.

Als Alexanco tot een vrijheidsstraf wordt veroordeeld, is het vrijwel uitgesloten dat de voetballer door de Spaanse overheid aan Nederland wordt uitgeleverd, zo verklaarde mr. Tideman destijds. „Maar als hij zijn neus in Nederland laat zien, zal hij ongetwijfeld achter de tralies verdwijnen", voegde de officier er toen aan toe. Voorlopig heeft Alexanco echter nog alle tijd om rustig met zijn club naar Spanje terug te reizen en daar te blijven.

Vanderlijde oppermachtig

LANDSMEER – Arnold Vanderlijde heeft tijdens een toernooi in Landsmeer Olympia Hoensbroek-bokser Patrick Driessen in de tweede ronde in de klasse superzwaargewicht verslagen. De scheidsrechter brak het gevecht af omdat Driessen een oogletsel had opgelopen.

In de A-klasse zwaar welter won Ilja Hofman (Landgraaf) overtuigend op punten van de Almere-bokser Prieger.

Jannes van der Wal verspeelt Open NK dammen tussen de lakens

Wereldkampioen Tsjizjov profiteert van 'droomkans'

Van onze medewerker EDDY BUDÉ

BRUNSSUM – Jannes van der Wal heeft weer eens voor hilariteit gezorgd. De Nederlandse grootmeester versliep zich gisteren en kwam daardoor drie kwartier te laat voor zijn partij tegen wereldkampioen Alexeï Tsjizjov. Van der Wal, die nog slechts 75 minuten over had voor de eerste vijftig zetten, kwam in hevige tijdnood terecht en leed een kansloze nederlaag.

De Groninger bezorgde de organisatie gisteren spannende ogenblikken. Gevreesd werd dat de excentrieke dambkampioen niet meer op tijd zou arriveren en derhalve de partij op de klok zou verliezen. De duizend piek startgeld die voor de topdammer was neergeteld, dreigde in een klap voor niets te zijn geweest.

Drie kwartier na het aanvangstijdstip kwam de verlossing. Een verward hoofd keek schielijk vanuit een deuropening de zaal binnen. „Daar komt Van der Wal", werd er gefluisterd. De dammers staakten hun gepeins en richten hun blik op de langslaper. Kleine oogjes, de haren nog recht overeind, terwijl het schoren er blijkbaar ook bij ingeschoten was. Als een snelwandelaar bewoog Van der Wal zich naar zijn stek. De plotselinge aandacht deed hem verlegen lachen.

Klok

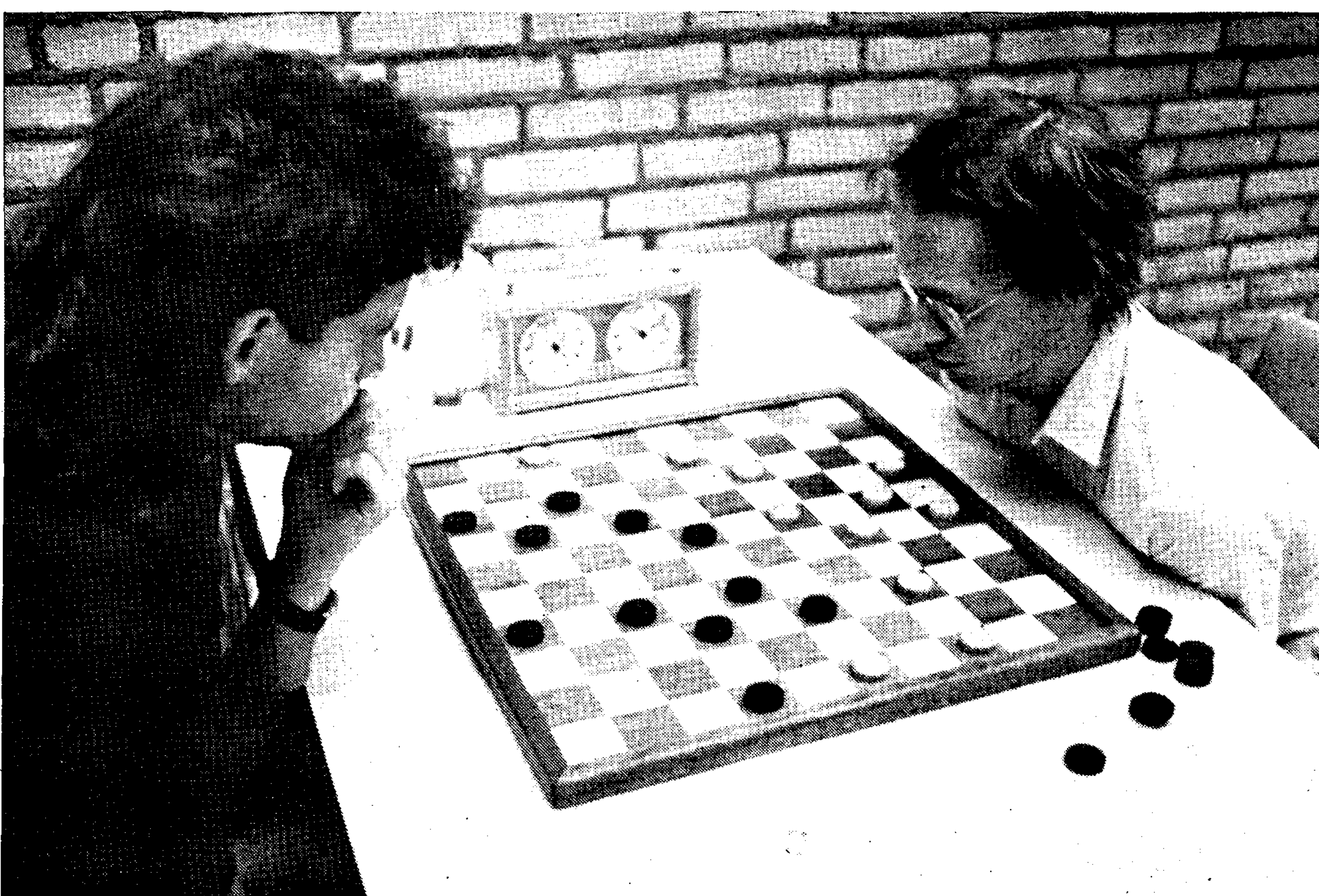
Van der Wal had veel bedenktijd nodig voor de gecompliceerde opening, die hem door Tsjizjov werd voorgeschoteld. De Rus speelde snel om zijn opponent nog minder tijd te gunnen. Van der Wal zag zijn positie met de minuut slechter worden en kwam in tijdnood. Het publiek klom op stoelen en banken om ook maar niets van de intrigerende strijd te hoeven missen. Met enorme klappen op de klok probeerde Van der Wal zo min mogelijk tijd te verliezen bij het gevecht tegen de beperkte denktijd. Hij haalde de zetten maar kon daarna geliji opgeven.

Na de partij ging Van der Wal verhaal halen bij scheidsrechter Alexander Tsjekovskoj. Opgewonden liet hij weten: „Ik ben vannacht al om drie uur naar bed gegaan en liet een wekbriefje bij de receptie achter. Dat is niet gebeurd. Geheel buiten mijn schuld ben ik te laat gekomen. Bij voldoende tijd had ik zeker niet verloren". De Rus hoorde het relaas glimlachend aan. De onpartijdige kalmeerde Van der Wal en zei: „Morgen zal ik je hoogstpersoonlijk komen wekken". Moppe-rend liep Jannes de zaal uit.

Overigens is dit de tweede keer in zijn damloopbaan dat Van der Wal op een dergelijke manier een partij verliest. Tijdens de beruchte laatste ronde van het NK in 1986 arriveerde hij drie uur te laat. Toen was hij in de trein van Groningen naar Utrecht ingedommeld. Door dit voorval liep Van der Wal de kwalificatie voor het wereldkampioenschap mis.

Uitstekend

Kees Thijssen blijft het uitstekend doen. In de vierde en vijfde ronde speelde de 14-jarige Brabander remises tegen respectievelijk Poot en Mooser. Op de ranglijst beziet Thijssen met acht punten de gedeeld derde plaats. De Russen Chorosjenko en Vatoetin gaan met negen punten alleen aan de leiding.



● *Jannes, klaarwakker, maar inmiddels wel in een hopeloze positie gemanoeuvreerd door Tsjizjov.* Foto: DRIES LINSSEN

Alfons Groenendijk produktief

Van onze medewerker
Frans de Croon

GELEEN – Hedenochtend om 5.30 uur zet, als alles naar plan verloopt, de nieuwe Roda JC-spits Graham Arnold voet op Nederlandse bodem. Vanavond in het oefenduel tegen Neer zal hij er nog niet bij zijn, maar zaterdag uit tegen Sint Truiden en maandag thuis op Kaalheide tegen OFI Kreta zal hij aanwezig zijn. Tegen Geleen speelde Roda JC een nuttige oefenpartij, de 7-1 overwinning mag volledig op het konto van Alfons Groenendijk worden bijgeschreven. Net zoals vorige week tegen RKONS waar Michel Haan vier keer doel trof, wist de Leidenaar evenzoveel keer het net te vinden.

Jan Reker was na afloop tevreden: „De Australiër met een Nederlands paspoort Gerrie van Egmond heeft het goed gedaan, verdedigend mist hij taktisch nog het een en ander, maar ik schrijf hem zeker nog niet af. De nieuwe Nigeriaanse spits Nyai Wilson Ogechukwu daarentegen past zich bij ons steeds beter aan, ondanks blessures van Broeders, Diliberto, Van der Waard en Janssen heeft mijn team laten zien waartoe het 't komende seizoen in staat is".

Roda JC liet vooral voor rust veel kansen onbenut, dankzij Geleen-goalie Maurice Vossen bleef de schade in de eerste helft beperkt tot drie treffers van Alfons Groenendijk. Na de pauze scoorde Van de Luer twee keer en prikte Groenendijk zijn vierde doelpunt achter Vossen. En de Nigeriaanse spits Ogechukwu liet na een gave voorzet van Groenendijk zien waarom Jan Reker hem in de armen heeft gesloten. Uit een penalty scoorde Geleen-spits Ron Paulissen het verdiende tegenpunt.

Roda JC; Bolesta, v. Egmond, Verhagen, Hanssen (85. Romero), Trost, Blättler, V.d. Luer, Groenendijk, Hofman, Ogechukwu, Haan (40. Senden).

MVV

● MAASTRICHT – MVV heeft in het oefenduel tegen de Maastrichtse onderafdelingsclub FC Dalhof niet kunnen uitpakken zoals ze zich dat graag gewenst hadden. De 4-0 overwinning van de Maastrichtse profs bleef aan de lage kant door het feit dat de gehele 90 minuten de amateurs in hun eigen strafschopgebied werden vastgenageld. De ruimte daardoor was beperkt. Mark Verhoeven en Roberto Lanckohr waren in de eerste helft succesvol en Reginal Thal en Edwin van Bergen Henegouwen namen de andere twee treffers voor hun rekening.

Opstelling MVV: De Haan, Linders, Benneker, Thal, Quaden, Van Bergenhenegouwen, De Luna, Verhoeven, Vincent (46. Francois), Driessen, Lanckohr.

● MAASBREE – VVV was gisteravond te gast bij MVC 19 en behoorlijk op schot. De eerste divisionist won het duel met 0-10 en had in Graef zijn produktiefste aanvaller met drie treffers. Voor de overige doelpunten zorgden: Gerestein, Rutten, Boere, Verberne, Korsten, Pas, Orie.

Abu Dabi gast bij KVC Oranje

KERKRADE – De Kerkraadse amateurvereniging KVC Oranje treedt volgende week woensdag (19 uur, Pricksteenweg) op als sparringpartner voor Abu Dabi. De ploeg uit het Olie-sjeikdom wordt momenteel getraind door Kerkradenaar Wiel Coerver.

oefenvoetbal

Valleivogels-FC Utrecht	1-4
DHC-FC Den Haag	1-2
Go Ahead Eagles-FC Twente	1-0
Sparta-Dundee United	2-0
Sneek-Ajax	1-8
Vandaag	
Laura-OFI Kreta	(19.00)
Morgen	
Voerendaal-Limburgia	(19.00)



Maastrichts club nog op zoek naar hoofdsponsor

Speelruimte MVV beperkt

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – Twee weken voor de start van de competitiejaargang 90/91 heeft MVV nog steeds geen shirtsponsor weten te strikken. De onderhandelingen zijn nog in volle gang, maar tot nog toe is geen van de kandidaat-sponsors bereid het gevraagde bedrag op te hoesten. Op het shirt van de Maastrichtse eredivisieclub prijkt dan ook voorlopig alleen de traditionele ster. MVV hoopt de opvolger van Fair Play niettemin nog voor 1 oktober te kunnen presenteren.



● *De nieuwe Sterren-formatie in beeld.* Foto: WIDDERSHOVEN

De financiële armslag om spectaculaire zaken te doen ontbreekt bij MVV. De club heeft bovendien gekozen voor een geleidelijke opbouw. Deels uit vrije wil en deels uit nood geboren. Het vijfjarenplan dat onder de leiding van hoofdtrainer Sef Vergoossen werd uigekristaliseerd heeft als doel MVV weg te voeren uit de onderste regionen van de eredivisie. Sterker nog, de club heeft uiteindelijk een klassering in gedachten die recht geeft op Europees voetbal. Voor komend seizoen is trainer Sef Vergoossn vooralsnog tevreden met een plaats in de middenmoot.

Aanwinsten

Ook de personele veranderingen en de sportieve doelstellingen voor het komend seizoen passen in het beeld van degelijkheid en zuinigheid van MVV. De aankopen zijn op de toekomst gericht en bovendien betaalbaar: Mark Verhoeven (20, PSV 2), Frank Dikstaal (19, Haarlem) en Paolo de Luna (19, Carbonia Italië), die als nieuwste aanwinst een contract tekende voor een jaar, zijn jong en veelbelovend. Daarnaast verzekerde MVV zich met Raymond Libregts (25, Sparta) van een ervaren kracht voor het middenveld. De enige buitenissige transfer zou het aantrekken op huurbasis van Josef Kiprich zijn. Een transfer die nog onzeker is door de persoonlijke voorkeuren van de Hongaar, want de clubs zijn akkoord. Mocht Kiprich niet komen, dan blijft MVV zoeken naar een middenvelder of aanvaller.

Voor het aantrekken van broodnodige sponsors is manager Hans Erkens (ex-Fortuna en Ajax) aangesteld. Een belangrijke taak, want MVV rekent erop dat de sponsorinkomsten 2,1 miljoen van de in totaal 4,5 miljoen gulden bedragende begroting uit gaan maken. Dat betekent een verhoging van een half miljoen vergeleken met vorig seizoen. Dit geld, dat er nog niet helemaal is, wenst MVV te besteden aan meer zaken dan spelers alleen. De financiering van de jeugdopleiding (drie ton) en de uitbreiding van sponsorhome en hoofdtribune met een dertiental VIP-boxen, waarvan er al tien zijn verkocht, zijn de belangrijkste investeringen. Met de uitbreiding van het sponsorhome en de hoofdtribune hoopt het MVV-bestuur eind november klaar te zijn. Voor komend seizoen rekent men in de Geusselt op een toeschouwersgemiddelde van 4500 man, een recette van 725.000 gulden.

De selectie van MVV: Armand Benneker, Maurice Benneker, Edwin van Berge Henegouwen, Theo van de Boogaard, Rob Delahaye, Frank Dikstaal, Huub Driessen, Guy François, Erik de Haan, Roberto Lanckohr, Raymond Libregts, Hans Linders, Paolo de Luna, Coen Quaden, Wil Rouwmans, Raimond Smeets, Reginald Thal, Reza Uitman, Hans Vincent, Mark Verhoeven.

● SCHIEDAM – Dordrecht '90 heeft gisteravond met SVV overeenstemming bereikt over een transfer van doelman Carlo l'Ami. Enige weken geleden werd l'Ami voor 120.000 gulden door SVV van Excelsior gekocht, nadat hij het afgelopen seizoen op huurbasis bij de Schiedamse club had gespeeld. l'Ami tekende een tweejarig contract bij SVV, maar kreeg na de komst van Joop Hiele de toezegging, dat hij de overeenkomst mocht verbreken als hij een aanbieding van een andere club kreeg.

ZATERDAG
Voetbal, Schimmert vriendschapstoernooi. Eerste wedstrijd 15.00 uur, gemeentelijk sportpark VV Schimmert.

Beljavski wint kroongroep

AMSTERDAM – Alexander Beljavski uit de Sovjetunie heeft met nog één ronde te gaan de zege veilig gesteld in de kroongroep van het OHRA Schaaktoernooi. De schaker uit Sovjetunie brak in de negende ronde door de Hollandse verdediging van John van der Wiel, die daarmee zijn tweede opeenvolgende nederlaag leed en de hekkesluiter werd.

De zwak gestarte Lajos Portisch kwam door de overwinning op Viktor Kortsjnoi dicht in de buurt van de tweede prijs, die 6000 gulden bedraagt. Portisch had met zijn 26ste zet (Td8) de partij naar remise kunnen afwikkelen. De Hongaar zag echter ook eenvoudige winstkansen. Twee zetten verder pakte hij met Le5 het volle punt.

In de grootmeestergroep gingen de drie Polgar-zusters onderuit. Een unicum in de loopbaan van de Hongaarse schaaksterretjes.

Judit verloor de aansluiting met koploper Joris Brenninkmeijer door met zwart te verliezen van Toekmanov. De Sovjetrus kwam door de zege op gelijke hoogte met Brenninkmeijer, die het punt deelde met de Amerikaan Fedorowicz. De sterk opererende Nederlander heeft donderdag aan een halfje voldoende voor een grootmeesterresultaat. De laatste ronde moet in de grootmeestergroep uitsluitsel geven over de verdeling van het prijzengeld. Vandaag blijven de stukken in de dozen.

Holland voor de wind in Sneekweek

SNEEK – In de Sneekweek is ook de voorlaatste wedstrijd Friesland-Holland uitgelopen op een forse overwinning voor Holland. De Hollandse Regenboogzeilers behaalden in de derde wedstrijd, die zowaar zonder protesten afliep, de tweede, vierde, vijfde en zesde positie.

Daarmee stelde Holland de overwinning op Friesland in het totaalklassement zo goed als veilig.

De Friezen kunnen alleen nog winnen indien in de laatste wedstrijd de eerste vijf plaatsen worden ingenomen. Het klassement na drie wedstrijden is 79,75 voor Holland en 117,50 voor Friesland.

VANDAAG	
DVO-GVCG	19.30 uur
MORGEN	
Caberg – MVV A-jeugd	19.00 uur
ZATERDAG	
Caberg – SK Tongeren	19.00 uur

Toekomst Geleens ijshockey in handen van lokale overheid

Smoke Eaters op rand afgrond

door hans straus

GELEEN – Komend seizoen zal waarschijnlijk geen ijshockey te zien zijn in Geleen. Het bestuur van Smoke Eaters, dat toch al kampte met financiële tekorten, kan niet meer rekenen op de steun van hoofdsponsor Intercai. De ijshockeyclub loopt daardoor een bedrag van 225.000 gulden mis. Het gaat echter niet alleen in Geleen slecht. Van alle acht eerstedivisieclubs is alleen landskampioen Rotterdam Panda's er in geslaagd een sluitende begroting in te dienen bij de Nederlandse IJshockeybond. Dat is een voorwaarde voor het verkrijgen van een licentie.

Dat betekent dat volgens het reglement alleen Panda's speelgerechtigd is. Om de competitie te redden heeft de bond echter aan alle clubs een licentie verleend. Eaters-voorzitter Henk Quadflieg wijt de problemen van het Nederlandse ijshockey aan de exorbitant hoge salariseisen van de spelers. „Door het getouwtrek tussen de clubs rijzen de prijzen voor spelers de pan uit. Voor ons zijn die eisen niet op te brengen. We vragen ons nu af of het zin heeft een licentie aan te vragen. Er is op dit moment geen enkele garantie dat we financieel gezond aan het seizoen kunnen beginnen. Dan kunnen en willen we als bestuur het risico niet aangaan. Zo gauw als er bedenkelijke handelingen verricht moeten worden om het hoofd boven water te houden, haak ik af."

Hoofdsponsor Intercai heeft via haar direkteur Kivits te kennen gegeven de samenwerking met Smoke Eaters niet voort te willen zetten. Het kabelexploitatiebedrijf uit Geleen heeft aan de verbintenis niet de gehoopte tv-minuten overgehouden, omdat Smoke Eaters de finale van de play-offs niet haalde. „Ik ben een zakenman, er moet rendement uit de investeringen komen.

De 'goodwill' of reclame die Smoke Eaters mijn bedrijf heeft gebracht, staat in geen verhouding tot het geld dat Intercai verstrekt heeft," aldus Kivits.

„We moeten de feiten onder ogen zien," aldus Eaters-voorzitter Quadflieg. „Als Intercai niet meer in zee gaat is het over. Zo simpel is het. Een opvolger van Intercai is ook niet in zicht. Als de lokale overheid echter wil bijspringen, kan het zijn dat Intercai alsnog over de brug komt. Die onderhandelingen tussen de sponsor en de lokale overheden in Geleen lopen volledig buiten de club om. We hebben ons lot niet meer in eigen hand."

Lobby

Burgemeester mr Lurvink van Geleen wendde vorig seizoen al zijn invloed aan om de Smoke Eaters uit het slop te halen. Ook nu voert hij de lobby aan die de potentiële geldschieters voor de club wil interesseren. „We werken hard aan het behoud van de Smoke Eaters. Het ijshockey is voor Geleen heel belangrijk, qua uitstraling doet het veel voor de gemeente. Daarnaast geeft de sport in het seizoen wekelijks plezier aan 1500 tot 2000 mensen. Ik begeef me echter niet op glad ijs door te zeggen dat het wel zal lukken. Daarvoor is het een te lastige situatie. Een ding is echter zeker. Voor Geleen is het zeer belangrijk dat de toekomst van de Smoke Eaters veilig wordt gesteld," aldus burgemeester Lurvink.



● *Sprong in het ongewisse. De Geleense ijshockeyclub Smoke Eaters kampt met ernstige financiële problemen nu hoofdsponsor Intercai geen geld meer in de club steekt.* Foto: PETER ROOZEN

Basketbaltrainers aan banden gelegd

BUENOS AIRES – Basketbalcoaches mogen in de toekomst niet meer als gekooide dieren langs de zijlijn van het veld op en neer rennen. Dat heeft het congres van de internationale basketbalfederatie (FIBA) in Buenos Aires, een dag voor het begin van de wereldtitelstrijd in Argentinië, beslist.

Voor de coaches wordt voortaan een vak gereserveerd, waarin zij zich mogen bewegen. Overtredingen worden direct bestraft met een technische fout. Met deze maatregel probeert de FIBA de invloed van de coaches op de scheidsrechters terug te dringen.

Vrije worpen moeten voortaan altijd genomen worden. De keuze voor balbezit via innemen aan de middenlijn is vervallen. Daarmee wil de FIBA het tijdrekken van de leidende ploeg voorkomen.

Beide wijzigingen worden per 1 september voor alle aangesloten bonden van kracht.

De FIBA laat de leden vrij in de keuze van de speelduur van de competitiewedstrijden. De landen kunnen kiezen tussen 2 x 20 minuten of zoals in de Amerikaanse profcompetitie 4 x 12 minuten. De Amerikaan George Killian werd gekozen tot president van de FIBA. Hij werd de opvolger van de Fransman Busnel, die sedert 1984 het opperhoofd in de basketbalwereld was.

Brumel pleegde zelfmoord aan einde van carrière

De veerkracht van een hoogspringer

MOSKOU – De glasnost heeft zijn grenzen in de Sovjetunie. De dood van hoogspringer Valeri Brumel wordt met geheimzinnigheid omgeven. Naar pas bekend is geworden, heeft de Olympisch kampioen van Tokyo in 1964 vorig jaar op 49-jarige leeftijd zelfmoord gepleegd.

„We staan allemaal voor een raadsel", verklaarde trainer Jatsjkov toen hij met de dood van zijn vroegere pupil werd geconfronteerd. Olympisch Panorama, het in Moskou verschijnende maandblad, wijdde in januari een regel aan zijn dood, zonder de naam van Brumel te vermelden. „Uit vrije wil heeft hij afscheid genomen van het leven. Hij wilde zich niet aanpassen aan zijn oude dag, een leven zonder records."

Olympisch Panorama heeft een poging gewaagd de zelfmoord van Brumel te reconstrueren. De atleet, die in 1942 aan het Baikal-meer in Siberië werd geboren, leidde een bruisend leven. Met pieken en dalen. Van de hoogste staat van euforie duikelde hij in de zwaarste depressie.

Brumel werd bekend in 1960. In Rome veroverde hij Olympisch zilver. Drie jaar later sprong hij over 2 meter 28 en werd hij voor de eerste keer bezitter van het wereldrecord. In zijn loopbaan zou hij zes keer het wereldrecord verbeteren. in hetzelfde jaar trad hij in het huwelijk met turnster Larina Larionova. Het hoogtepunt in zijn carrière beleefde Brumel in 1964. In Tokyo werd hij Olympisch kampioen met de hoogte van 2 meter 18. Een jaar later maakte een motorongeluk een einde aan zijn loopbaan.

Als duopassagier achterop de motor bij een vriend eindigde de rit tegen een boom. Brumel werd met een deels versplinterd rechterbeen opgenomen in een ziekenhuis.

Artsen adviseerden het been te amputeren. Brumel weigerde. Door ontelbare operaties en de plaatsing van een platina schroef werd het been gered. De revalidatie duurde zes jaar. En was tekenend voor de mentale veerkacht van de atleet. Op 26 januari 1971 was Brumel terug in de arena.

Wat niemand voor mogelijk had gehouden, deed de Siberiër. Hij sprong over 2 meter 7. Het was zijn laatste sprong. Een die de wereld er van moest overtuigen dat Brumel nog niet afgeschreven was. Het werd stil rond Brummel.

Valeri Brumel trad daarna in dienst als trainer bij de Sovjetrussische atletiekbond. Tegelijkertijd verscheen er van zijn hand een boek onder de titel 'De hoogte'. Hij voltooide zijn studie aan de sporthogeschool, ontving de Orde van de Rode Banier, maakte een begin met zijn proefschrift, maar beëindigde het werkstuk nooit.

TENNIS

Cincinnati, Mannen, 2,5 miljoen gulden. Eerste ronde: Arias - Rahunen 7-6 6-7 6-1, Stoltenberg - Hogstedt 6-2 3-6 6-4, Forget - Curren 6-3 6-4, Van Rensberg - Fleurian 6-3 6-2, Wilander - Connell 6-4 3-6 6-2, Goldie - Chamberlin 6-4 6-4.
Albuquerque, Vrouwen, 270.000 gulden. Eerste ronde: Quentrec - Hu Na 6-3 7-5, Smith - Werdel 7-5 6-1, Paben - Dechaume 6-4 6-7 6-4, Coetzer - Benjamin 6-0 6-4, Van Rensburg - Harper 6-4 3-6 7-5, White - Leand 6-0 6-7 7-4, McGrath - Schultz 6-4 7-6.
San Diego, Vrouwen, 400.000 gulden. Eerste ronde: Gavaldon - Porwik 7-5 6-4, Phelps - Magers 3-6 6-4 6-2, Baranski - Lindqvist 0-6 6-4 6-1, Fendick - Burgin 7-6 6-3, Paulus - Javer 6-3 6-1, Rinaldi - Allen 6-3 6-2, Herreman - Demongeot 4-6 6-2 6-2, Manuela Maleeva - May 6-4 7-6.
Praag, 350.000 gulden. Mannen enkelspel, eerste ronde: Filippini - Suk 7-6 6-1, Saceanu - Damm 6-4 6-3, Kulti - Mronz 6-3 6-2, Benhabiles - Luna 6-4 3-6 6-4, De La Pena - Larsson 6-0 6-2, Vajda - Clavet 6-4 6-2, Hirszon - Perez-Roldan opgave Perez Roldan bij 4-1.
Sittard. Panta Rhei-toernooi: HEB-1 Feijen - Dorenbos 6-3, 4-6, 6-1; van Helmond - Koster 6-1, 6-4; Savelkoul - Swagers 6-1, 6-2; DEB-1 Curgfs - Mostard 6-3, 6-2; HEB-2 Droge - Schuurhof 6-0, 6-3; Stoelers - van Hattum 6-2, opgave; Braat - Horsmans 6-2, 3-6, 6-2; Dirkx - Meuwissen 6-3, 7-5; Franssen - Boesten 6-2, 1-6, 6-1; Jongen - Kerkhoffs 6-2, 6-1; Salvi - Carduck 6-4, 6-0; Wiertz - Mol 6-2, 6-7, 7-5; Arets - Massari 7-6, 6-4; DEB-2 Dirkx - Sangers 6-3, 6-4; Rietra - Mostard 6-4, 6-2; HEC-1 Coumans - van der Staak 6-2, 6-0; Jongen - Coumans 7-6, 3-6, 6-4; Stoks - de Jonge 6-3, 6-2; Liebregts - Gruner 6-2, 6-0; Merry - Bos 6-2, 6-0; Maas - Heuven 6-1, 7-6; DEC-1 Endlich - Houben 6-2, 7-5; Ploum - Zimmerman 7-5, 4-6, 6-1;
Venlo. Casino-toernooi: HEB Poulissen - Derksen 6-4, 7-6; van de Heuvel - Plauschin 6-2, 6-1; van Gerven - Korsten 6-4, 6-3; Beuke - Jacobs 6-2, 6-3, Maslaton - Clamer 6-2, 6-3; Verspa - Mulder 6-2, 6-2; Bruggink - van de Grinten 6-0, 6-4; Scholte op Reimer - Maslaton 6-2, 6-4; DEB Fischerman - Bos 6-0, 6-0; HEC Kohnen - Billekens 6-1, 0-6; 7-5; de Smet - Driessen 7-6, 6-0; van de Grinten - Christis 6-4, 6-4; Collin - op 't Root 6-1, 6-1; Steegh - Bruggenum 1-6, 6-3, 6-1; Kothes - Leermakers 6-2, 6-0; Plauschin - Korten 6-0, 6-1; Adams - Janssen 6-4, 6-4; Fischermans - Pellen 5-7, 6-4, 6-1; Boitelle - van de Sluis 6-1, 6-1; Wieczorek - van de Grinten 6-1, 6-2; DEC Savelkoul - Aldewereld 6-4, 6-4; Alers - de Jong 6-4, 6-1; Huberts - Stoll 1-6, 6-0, 6-3.
Brunssum. Nationale Kampioenschappen meisjes tot en met 16 jaar: eerste ronde Joosten - Koster 6-0, 6-0; Mulder - Evers 4-6, 0-6; Kraus - Bruggink 6-0, 6-3; De Groen - Eijgelaar 6-3, 6-2; Vingerhoeds - Hopmans 2-6, 3-6; Visser - Diependaal 6-0, 6-0; Slangen - Pastor 4-6, 5-7; Leenen - Rottier 1-6, 0-6; Tweede ronde Joosten - Niemantsverdriet 3-6, 1-6; Kraus - Evers 6-2, 2-6, 3-6; De Groen - Gomperts 2-6, 2-6; Visser - Kamstra 2-6, 1-6.

HONKBAL

Edmonton, WK, Nederland - Verenigde Staten 4-10. Overige uitslagen Poule A: Mexico - Japan 0-12, Nicaragua - Italië 7-8, Zuid-Korea - Cuba 1-27. Stand: Cuba 3-6, Japan 2-4, Italië 3-2, Nicaragua 3-2, Zuid-Korea 3-2, Mexico 2-0. Poule B: Nederland - Verenigde Staten 4-10, Taiwan - Canada 10-0. Stand: Puerto Rico 2-4, Verenigde Staten 2-4, Taiwan 2-2, Canada 3-2, Nederland 3-2, Venezuela 2-0.

WIELRENNEN

Geel. Ronde van België, proloog: 1. Maassen 7,8 km 9minuten en 36 seconden, 2. Museeuw 0.04, 3. De Wilde 0.11, 4. De Vries z.t., 5. Vanderaerden 0.12, 6. Haghedooren 0.13, 7. Baffi z.t., 8. Frison 0.17, 9. Sörensen z.t., 10. Bontempi 0.18.
Genk, amateurs – 1. Leon Boelhouwers 110 km in 2.31.00; 2. Ramakers, 5. Halin, 7. Willems, 11. Driessen, 12. Gillissen.
Melgar de Fernamental. Ronde van Burgos, vierde etappe (ploegentijdrit): 1. Once 43 km in 45.19, 2. Seven Eleven 1.05, 3. Panasonic 1.06, 4. RMO 1.07, 5. Teka 1.08, 6. Banesto 1.09, 7. BH 1.37, 8. Clas 2.00, 9. Buckler 2.07, 10. Seur 2.17. Algemeen klassement: 1. Lejarreta 15.33.39, 2. Martinez Torres 0.26, 3. Indurain 1.19, 4. Cubino 1.26, 5. Hampsten 1.47, 6. Mottet 2.00, 7. Bouwmans 2.17, 13. De Koning 3.47, 16. Winnen 4.44, 38. Cordes 8.45, 45. Kokkelkoren 11.02, 49. Tolhoek 11.26, 62. Lubberding 14.30, 93. Talen 22.42.
Lissabon. Ronde van Portugal, negende etappe: 1. Gomes 133 km 3.50.15, 2. Abreu 2.21, 3. Pereira, 4. Cunha, 5. Villar allen dezelfde tijd Abreu. Algemeen klassement: 1. Gomes 38.10.21, 2. Carvalho 0.47, 3. Abreu 0.50, 4. Stephens 1.10, 5. Silva 1.42.

SCHAKEN

Amsterdam. Ohra-toernooi: Kroongroep, negende ronde: Beljavski - Van der Wiel 1-0, Nunn - Azmajparasjvili 1/2-1/2, Portisch - Kortsjnoi 1-0. Stand: 1. Beljavski 6 1/2, 2. Portisch 5, 3. Azmajparasjvili, Kortsjnoi, Nunn 4, 6. Van der Wiel 3 1/2.
Grootmeestergroep, achtste ronde: Toekmanov - Judit Polgar 1-0, Fedorowicz - Brenninkmeijer 1/2-1/2, Jeroen Piket - Stohl 1/2-1/2, Dorfman - Hellers 0-1, Uhlmann - Hansen 1/2-1/2, Zsuzsa Polgar - Anand 0-1, Serper - Kuijf 1-0, Van Riemsdijk - Visser 1/2-1/2, Van Wely - Psakhis 1/2-1/2, Nijboer - Martens 1-0, Marcel Piket - Bertholee 1-0, Dam - Zsofia Polgar 1-0. Stand: 1. Brenninkmeijer, Toekmanov 5 1/2, 3. Anand, Fedorowicz, Hellers, Judit Polgar, Stohl 5, 8. Hansen, Jeroen Piket, Serper, Uhlmann 4 1/2, 12. Dorfman, Van Riemsdijk, Visser 4, 15. Kuijf, Nijboer, Zsuzsa Polgar, Psakhis, Van Wely 3 1/2, 20. Marcel Piket 3, 21. Bertholee, Dam, Martens 2 1/2, 24. Zsofia Polgar 2.

DAMMEN

Brunssum. Open NK dammen, vierde ronde: Thijssen-Poot 1-1, Baljakina-Sjoelman 1-1, Chorosjenko-Mooser 1-1, H. Tangelder-Raes 2-0, Fennema-Tsjegoljev 0-2, Van der Wal-Tsjizjov 0-2, Korenewski-Schalley 2-0, Presman-Koeperman 2-0, Lenselink-Leonard 2-0, Baljakin-Budé 1-1, Gantwarg-Kalbfleisch 2-0, Wanders-Velraeds 0-2, Katz-Caubo 2-0, Vandenberg-Kole 1-1, Heusdens-Scholma 1-1, De Meulenaere-Wirny 0-2, Schellekens-Van der Pal 1-1, Heerema-Damen 2-0, J. de Heer-Van Berkel 2-0, Leibovitsj-Stoop 1-1, Meesters-Paskevitsj 0-2, Heijnen-Mohan 0-2, Rijken-Michiels 0-2, Buskens-Van Gortel 0-2, Poepjes-M. de Heer 0-2, Heine-Haeren 0-2, Woolschot-Heunen 0-2, Carli- Van der Ploeg 2-0, Moerenhout-Kierckowski 2-0, Walisiak-Verhoef 1-1, Rutten-Geuke 2-0, Verton-Van Gurp 0-2, Gagno-R. Tangelder, 1-1.
vijfde ronde: Sjoelman-De Hardt 1-1, Mooser-Thijssen 1-1, Chorosjenko-H. Tangelder 2-0, Tsjegolev-Tsjizjov 1-1, Korenewski-Presman 1-1, Vatoetin-Baljakina 2-0, Van Leeuwen-Huizinga 2-0, Wirny-Lenselink 2-0, Velraeds-Poot 1-1, Katz-Gantwarg 0-2, Budé-Van Gortel 2-0, Koifman-J. de Heer 1-1, Scholma-Schellekens 1-1, Paskevitsj-Rutten 2-0, Krijger-Kole 1-1, Michiels-Van der Wal 0-2, M. de Heer-Heusdens 0-2, Vandenberg-Baljakin 0-2, Mohan-Koeperman 0-2, Caubo-Berga 2-0, Raes-Gersjt 0-2, Stoop-Grégoire 0-2, Haeren-Wanders 0-2, Spoelstra-Carli 1-1, Grau-Heunen 1-1, Damen-Verhoef 1-1, Van der Paal-Rijken 1-1, Poepjes-Buskens 2-0, Heijnen-Deurloo 0-2, Walisiak-Meesters 0-2, Okrogelnik-Nijmeijer 2-0, Nieling-Heine 0-2, R. Tangelder-Van der Ploeg 0-2, Hendriksen-Verton 1-1.